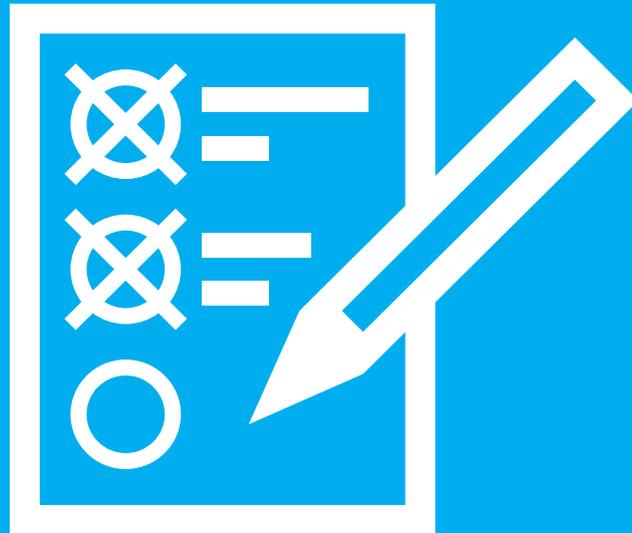




LEIPZIGER
MESSE



Bestellblock 2024

Order Pad



**NUKLEAR MEDIZIN
LEIPZIG 2024**

Einsendeschluss Bestellformulare
Closing Date Exhibitors Service

15.03.2024

Firma/Company: _____

Ansprechpartner/Contact person: _____

Adresse/Address: _____

E-Mail/E-Mail: _____

Telefon/Phone: _____

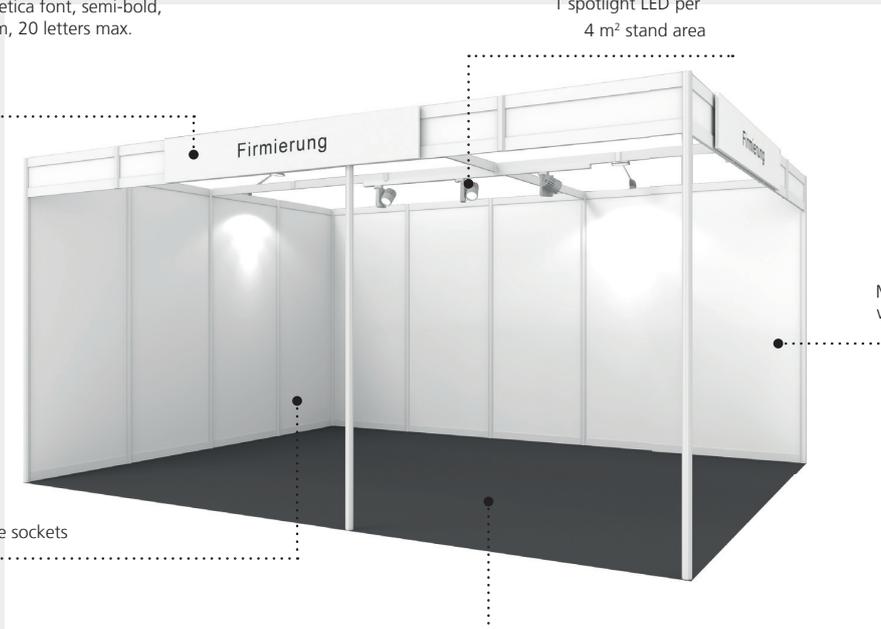
Stand-Nr./Booth-No.: _____

 **Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024**

Standvariante/stand version **BASIC**

Fascia, h: 30 cm, white, Logo or inscription in Helvetica font, semi-bold, dark grey, h: 100 mm, 20 letters max. (under 8 sqm)
 1 fascia and logo

1 spotlight LED per 4 m² stand area



1 power strip with three sockets

Modular side, and back walls, h: 250 cm, white

Floor covering: needle felt

Ihre Blendenbeschriftung / Your inscription:

Farben Textiler Bodenbelag / Colour floor covering:

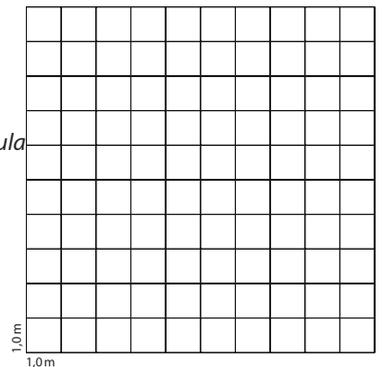
- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> schwarz/black 3022 | <input type="checkbox"/> hellgrau/light grey 3005 |
| <input type="checkbox"/> anthrazit/anthraccite 3000 | <input type="checkbox"/> gelb/yellow (3035) |
| <input type="checkbox"/> hellblau/light blue 3026 | <input type="checkbox"/> blau/blue 3053 |
| <input type="checkbox"/> dunkelblau/dark blue 3038 | <input type="checkbox"/> hellgrün/light green 3023 |
| <input type="checkbox"/> grün/green 3046 | <input type="checkbox"/> dunkelgrün/dark green 3034 |
| <input type="checkbox"/> rot/red 3025 | <input type="checkbox"/> dunkelrot/dark red 3055 |
| <input type="checkbox"/> orange/orange 3033 | |

Standform / Stand type:

-  Reihenstand/row
-  Eckstand/corner
-  Kopfstand/peninsula
-  Blockstand/island

Standskizze/Sketch:

Bitte hier den gewünschten Grundriss eintragen und den Standort der Ausstattungen einzeichnen./Please sketch the floor plan of your stand here, marking where you would like your services.



Standgröße/stand size: _____ m²

6,0 m²- 50,0 m²

Standmaße/stand measure: \boxplus _____ m \boxup _____ m Preis/Price:

97,00 €/m²

Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. / Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature

Firma/Company: _____

Ansprechpartner/Contact person: _____

Adresse/Address: _____

E-Mail/E-Mail: _____

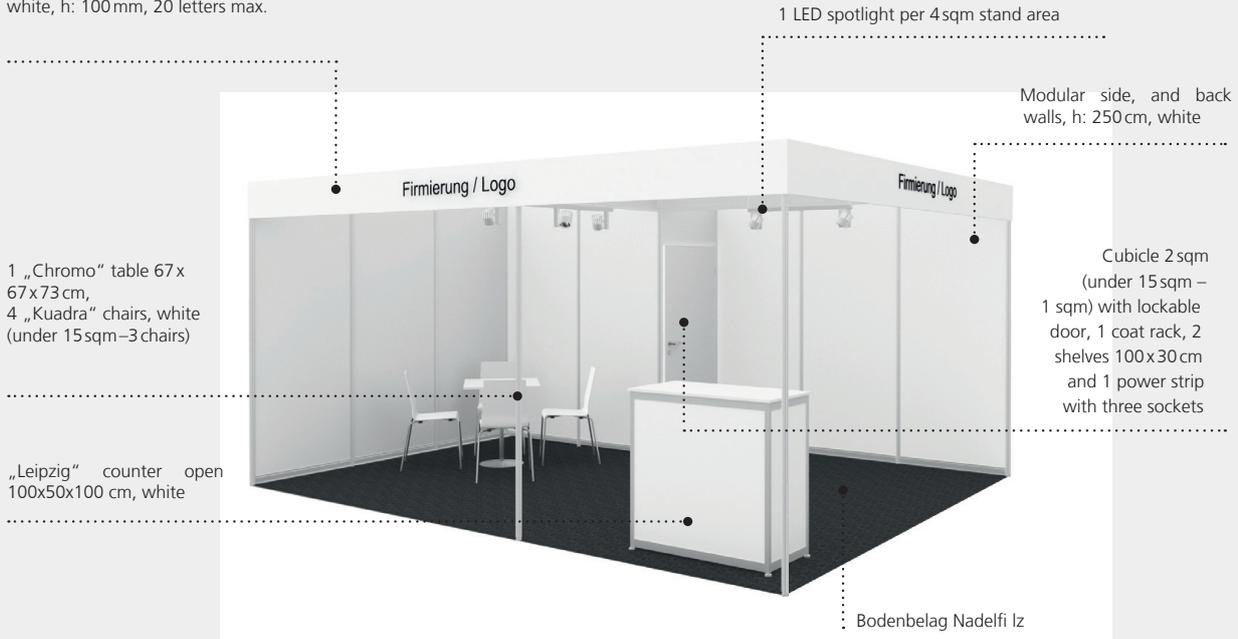
Telefon/Phone: _____

Stand-Nr./Booth-No.: _____

 **Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024**

Standvariante/stand version **COMFORT**

Fascia, h: 30 cm, white, Logo or inscription in Helvetica font, semi-bold, dark grey or white, h: 100 mm, 20 letters max.



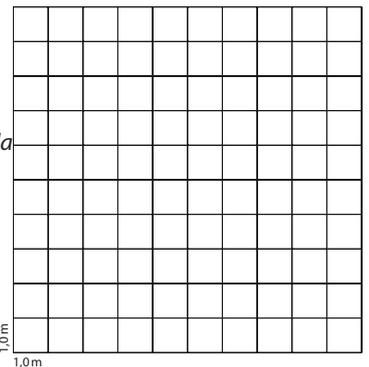
Ihre Blendenbeschriftung / Your inscription:

Farben Textiler Bodenbelag / Colour floor covering:

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> schwarz/black 3022 | <input type="checkbox"/> hellgrau/light grey 3005 |
| <input type="checkbox"/> anthrazit/antracite 3000 | <input type="checkbox"/> gelb/yellow (3035) |
| <input type="checkbox"/> hellblau/light blue 3026 | <input type="checkbox"/> blau/blue 3053 |
| <input type="checkbox"/> dunkelblau/dark blue 3038 | <input type="checkbox"/> hellgrün/light green 3023 |
| <input type="checkbox"/> grün/green 3046 | <input type="checkbox"/> dunkelgrün/dark green 3034 |
| <input type="checkbox"/> rot/red 3025 | <input type="checkbox"/> dunkelrot/dark red 3055 |
| <input type="checkbox"/> orange/orange 3033 | |

Standform / Stand type:

-  Reihenstand/row
-  Eckstand/corner
-  Kopfstand/peninsula
-  Blockstand/island



Standskizze/Sketch:

Bitte hier den gewünschten Grundriss eintragen und den Standort der Ausstattungen einzeichnen./Please sketch the floor plan of your stand here, marking where you would like your services.

Standgröße/stand size: _____ m²

8,0 m²- 50,0 m²

Standmaße/stand measure:  _____ m  _____ m **Preis/Price:**

139,00 €/m²

Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. / Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature

Firma/Company:	Ansprechpartner/Contact person:
Adresse/Address:	E-Mail/E-Mail:
	Telefon/Phone:
Stand-Nr./Booth-No.:	🕒 Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024

BLENDEBESCHRIFTUNG / Inscription on fascia/nameboard

Für unseren Mietmessestand bestellen wir folgende Grafikblendenbeschriftung:

Artikel-Nr.	Artikel/Beschreibung	Preis / Stück	Anzahl
33430	Blendebeschriftung Standard /Fascia inscription standard Helvetica halbfett 10 cm, schwarz/dunkelgrau, bis 25 Buchstaben <i>Helvetica semi-bold 10 cm, black/dark grey, up to 25 letters</i>	(ist bereits in den Versionsständen enthalten) <i>(included in all stand construction versions)</i>	
33432	jeder weitere Buchstabe /additional letters	4,00 EUR	<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>

Weitere Schriftarten und Farben sind mit 30 % Aufschlag auf den Artikel erhältlich.

Other fonts and colours are available at a surcharge of 30%.

Schriftart/Font: _____ Farbe/Colour: _____

Ihre Blendenbeschriftung/Your inscription:

LOGO/WANDGRAFIK / Logo/Wallgraphics

- Folienplot Logo farbig auf Blende (im Paketpreis inklusive)**
Logo coloured on fascia included in the package price
- Digitaldruck auf Wandelemente zum Pauschalpreis von 94 € / m² (= 235,00 € / Wandelement) zzgl. MwSt.**
für Standvarianten BASIC und COMFORT
Digital print on walls at the package price of 94.00 €/m² (=235.00 €/wall element) plus German VAT for stand versions BASIC and COMFORT
- Digitaldruck auf Textil zur Wandbespannung zum Pauschalpreis von 235 € / Wandelement zzgl. MwSt. für**
Standvarianten NEO
Digital print on fabric for wall covering at the package price of 235.00 €/wall element plus German VAT for stand versions NEO

Anmerkungen:

Notes,

Bitte senden Sie Ihre Datenvorlagen (eps-, pdf- oder ai-Format) per E-mail.

Vor Produktionsbeginn erhalten sie einen Korrekturabzug und unsere Kostenaufstellung.

Please send us your data draft (eps-, pdf- or ai-file) via e-mail. Before the beginning of production you will receive a proof and our specifications of costs.

Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. /Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature

Firma/Company: _____

Ansprechpartner/Contact person: _____

Adresse/Address: _____

E-Mail/E-Mail: _____

Telefon/Phone: _____

Stand-Nr./Booth-No.: _____

 **Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024**

MÖBEL / Rental furniture

Artikel-Nr.	Artikel/Item	Beschreibung/Description	Preis / Stück EUR/each	Anzahl/Quantity
37000.01		Set Breeze besteht aus: • 1 Tisch/table BREEZE, (€79 €79 €74) • 3 Stühle/chairs BREEZE (€50 €40 €45 €80)	210 EUR	<input type="text"/>
37011		Set ROMEO, schwarz/black besteht aus: • 1 Beistelltisch/occasional table (€51 €62-100) • 3 Sessel/easy chairs ROMEO (€63 €59 €50/77)	294 EUR	<input type="text"/>
37020		Set Reihenstuhl, besteht aus: • 1 Tisch/table Highline, weiß/white (€70 €70 €72) • 4 Stühle/chairs REIHENSTUHL, anthrazit/anthracite (€52 €54 €46 €80)	131 EUR	<input type="text"/>
37008		Set AAC, weiß/eiche/white/oak besteht aus: • 1 Tisch/table Inox (€70 €72) • 3 Stühle/chairs AAC (€59 €52 €46 €79)	237 EUR	<input type="text"/>
37029		Set Z, alu/schwarz/alu/black besteht aus: • 1 Stehtisch/stand-up table COTO (€70 €112) • 3 Z-Barhocker/bar stools (€37 €80)	169 EUR	<input type="text"/>
37039		Set Frankfurt small, weiß/white besteht aus: • 1 Stehtisch/stand-up table FRANKFURT small (€140 €75 €110) • 4 Barhocker/bar stools LEM (€37 €42 €65-72)	461 EUR	<input type="text"/>

Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. / Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature

Firma/Company: _____

Ansprechpartner/Contact person: _____

Adresse/Address: _____

E-Mail/E-Mail: _____

Telefon/Phone: _____

Stand-Nr./Booth-No.: _____

 **Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024**

STÜHLE & BARHOCKER / Chairs & Bar stools

Artikel-Nr.	Artikel/Item	Beschreibung/Description	Preis / Stück	EUR/each	Anzahl/Quantity
36002.01		Stuhl/chair Breeze schwarz/black	43	EUR	<input type="text"/>
36015		Reihensstuhl /linkable chair gepolstert, anthrazit upholstered, anthracite	20	EUR	<input type="text"/>
36069.01		Polsterstuhl/upholstered chair schwarz/black	30	EUR	<input type="text"/>

36268.01		Barhocker/bar stool Z schwarz/black <input type="checkbox"/> weiß/white (36268.02) <input type="checkbox"/>	30	EUR	<input type="text"/>
36260.02		Barhocker/bar stool LUNA weiß/white	50	EUR	<input type="text"/>

36202.01		Sessel/easy chair ROMEO schwarz/black <input type="checkbox"/>	74	EUR	<input type="text"/>
		weiß/white (36202.02) <input type="checkbox"/>	87	EUR	<input type="text"/>

Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. /Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature

Firma/Company: _____

Ansprechpartner/Contact person: _____

Adresse/Address: _____

E-Mail/E-Mail: _____

Telefon/Phone: _____

Stand-Nr./Booth-No.: _____

 **Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024**

TISCHE & THEKEN / Tables & Counters

Artikel-Nr.	Artikel/Item	Beschreibung/Description	BxTxH/Dimensions	Preis / Stück EUR/each	Anzahl/Quantity
36384.02		Tisch /table , quadratisch/square weiß/white (36384.02) <input type="checkbox"/> schwarz/black (36384.01) <input type="checkbox"/>	⇒ 70 × 70 ↑ 72	50 EUR	<input type="text"/>
36382.02		Tisch/table Highline weiß/white (36382.02) <input type="checkbox"/> schwarz/black (36382.01) <input type="checkbox"/>	⇒ 140 × 70 ↑ 72	54 EUR	<input type="text"/>
36314		Tisch /table Xoni rund, weiß round, white	∅ 60 ↑ 75	70 EUR	<input type="text"/>
36456.02		Stehtisch /stand-up table Xoni rund, weiß round, white	∅ 60 ↑ 110	80 EUR	<input type="text"/>
36400.02		Beistelltisch/occasional table weiß/white (36400.02) <input type="checkbox"/> schwarz/black (36400.01) <input type="checkbox"/>	⇒ 70 × 70 ↑ 42	56 EUR	<input type="text"/>
31501		Infotheke/counter "Leipzig" , weiß/white verschießbar/lockable <input type="checkbox"/> offen/open (31500) <input type="checkbox"/>	⇒ 100 × 50 ↑ 100	132 EUR 87 EUR	<input type="text"/> <input type="text"/>

Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. / Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature

Firma/Company: _____

Ansprechpartner/Contact person: _____

Adresse/Address: _____

E-Mail/E-Mail: _____

Telefon/Phone: _____

Stand-Nr./Booth-No.: _____

 **Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024**

AUSSTATTUNG / Equipment

Artikel-Nr.	Artikel/Item	Beschreibung/Description	BxTxH/Dimensions	Preis / Stück EUR/each	Anzahl/Quantity
31906		Prospektständer/leaflet rack Winnie 3 Ablagen, DIN A4 <i>3 acrylic shelves, DIN A4</i>	⇒ 27 ▣ 44 ⇑ 120	80 EUR	<input type="text"/>
31902		Prospektständer/leaflet rack Winnie 2 6 Ablagen, DIN A4, Metall <i>6 acrylic shelves, DIN A4, metal</i>	⇒ 100 ▣ 30 ⇑ 100	132 EUR	<input type="text"/>
31610		Schauvitrine/display case Granat, weiß/white verschießbare Glastüren <i>glass door lockable</i>	⇒ 100 ▣ 50 ⇑ 110	139 EUR	<input type="text"/>
31659		Säulenvitrine/upright display cabinet Granat, grau/grey verschießbare Glastüren 2 Glaseinlegeböden, Beleuchtung: 1 Einbaustrahler <i>glass door lockable, 2 glass shelves, Illuminating: 1 ceiling light</i>	⇒ 50 ▣ 50 ⇑ 200	312 EUR	<input type="text"/>
31658		Standvitrine/free standing display cabinet Granat grau/grey 2 Glaseinlegeböden <i>2 glass shelves</i>	⇒ 100 ▣ 50 ⇑ 200	409 EUR	<input type="text"/>
31712		Sideboard, grau/grey verschießbare Türen 1 Einlegeboden <i>lockable, 1 shelf</i>	⇒ 100 ▣ 50 ⇑ 100	84 EUR	<input type="text"/>

Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. / Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature

Firma/Company: _____

Ansprechpartner/Contact person: _____

Adresse/Address: _____

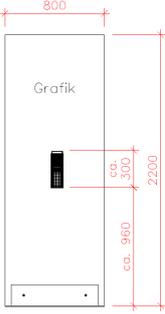
E-Mail/E-Mail: _____

Telefon/Phone: _____

Stand-Nr./Booth-No.: _____

 **Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024**

AUSSTATTUNG / Equipment

Artikel-Nr.	Artikel/Item	Beschreibung/Description	BxTxH/Dimensions	Preis / Stück EUR/each	Anzahl/Quantity
36908		Kühlschrank/refrigerator 140 Liter, weiß 140 litre, white	↔56 ↗58 ↑85	80 EUR	<input type="text"/>
36713		Papierkorb/waste-paper basket	⊘25 ↑36	9 EUR	<input type="text"/>
33410		Desinfektionsspender freistehend /mobile sanitizer <input type="checkbox"/> mit eigenem Logo with company logo <input type="checkbox"/> mit vollflächiger Grafik with full cover branding + 60,00 € Aufpreis/surcharge	↔80 ↑220 	420 EUR Verfügbarkeit auf Anfrage availability on request	<input type="text"/>
31348		3-fach steckdose /three-gang-extension socket mit 1,0 m Kabel with 1,0 m cable		20 EUR	<input type="text"/>

Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. /Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature

Firma/Company: _____

Ansprechpartner/Contact person: _____

Adresse/Address: _____

E-Mail/E-Mail: _____

Telefon/Phone: _____

Stand-Nr./Booth-No.: _____

 **Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024**

STANDBELEUCHTUNG / Stand lighting

Zur Montage an Wandelemente/for installation on wall elements

Artikel-Nr.	Artikel/Item	Beschreibung/Description	Preis / Stück EUR/each	Anzahl/Quantity
31370		Langarmstrahler/long-arm spotlight LED 21 W geeignet für flächige Wandbeleuchtung <i>suitable for lighting large surfaces</i>	59 EUR	<input type="text"/>

Zur Montage mit Stromschiene/for installation on ceiling

Artikel-Nr.	Artikel/Item	Beschreibung/Description	Preis / Stück EUR/each	Anzahl/Quantity
31371		Strahler /spotlight LED 40 W	59 EUR	<input type="text"/>

Weitere Artikel auf Anfrage./Further items on request.

Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. /Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature

Firma/Company: _____

Ansprechpartner/Contact person: _____

Adresse/Address: _____

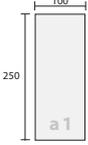
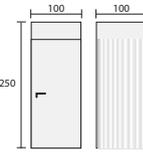
E-Mail/E-Mail: _____

Telefon/Phone: _____

Stand-Nr./Booth-No.: _____

 **Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024**

SYSTEMTRENnwÄNDE & ZUBEHÖR / Wall elements & Equipment

Artikel-Nr.	Artikel/Item	Beschreibung/Description	Preis / Stück EUR/each	Anzahl/Quantity
31200	Wände/walls Farbige Wände auf Anfrage. Coloured walls on request.	 Wandgröße/wall size a1 weiß/white ☞ 100 ☞ 250 cm	54 EUR	<input type="text"/>
31209	Türen/Vorhänge doors/curtains	 Anschlagtür /door, weiß/white abschließbar/lockable	151 EUR	<input type="text"/>
31210		Vorhang /curtains, weiß/white	65 EUR	<input type="text"/>
31239		Vorsatzfläche /advanced wall element weiß/white, ☞250 ☞100 cm zur Anbringung von Monitoren/vollflächiger Grafik for mounting of screens/entire area wall graphics	144 EUR	<input type="text"/>

Artikel-Nr.	Artikel/Items	Beschreibung/Description	Preis / Stück EUR/each	Anzahl/Quantity
31219	 Ablageboden /Shelve weiß/white	☞ 100 ☞ 30 cm	29 EUR	<input type="text"/>
31221	 Schrägablage /sloping shelve for brochures	☞ 100 ☞ 30 cm	29 EUR	<input type="text"/>

Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. / Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature

Firma/Company: _____

Ansprechpartner/Contact person: _____

Adresse/Address: _____

E-Mail/E-Mail: _____

Telefon/Phone: _____

Stand-Nr./Booth-No.: _____

 **Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024**

Teppichboden **NADELFILZ** / Floor covering *needlefelt*

Standgröße/stand size: _____ m²



Farbe: **schwarz/black**

Farb-Nr.: 3022
m²

Preis: 12 EUR/m²



Farbe: **grün/green**

Farb-Nr.: 3046
m²

Preis: 12 EUR/m²



Farbe: **hellgrau/light grey**

Farb-Nr.: 3005
m²

Preis: 12 EUR/m²



Farbe: **dunkelgrün/dark green**

Farb-Nr.: 3034
m²

Preis: 12 EUR/m²



Farbe: **anthrazit/anthracite**

Farb-Nr.: 3000
m²

Preis: 12 EUR/m²



Farbe: **rot/red**

Farb-Nr.: 3025
m²

Preis: 12 EUR/m²



Farbe: **hellblau/light blue**

Farb-Nr.: 3026
m²

Preis: 12 EUR/m²



Farbe: **dunkelrot/dark red**

Farb-Nr.: 3055
m²

Preis: 12 EUR/m²



Farbe: **blau/blue**

Farb-Nr.: 3053
m²

Preis: 12 EUR/m²



Farbe: **orange/orange**

Farb-Nr.: 3033
m²

Preis: 12 EUR/m²



Farbe: **dunkelblau/dark blue**

Farb-Nr.: 3038
m²

Preis: 12 EUR/m²



Farbe: **gelb/yellow**

Farb-Nr.: 3035
m²

Preis: 12 EUR/m²



Farbe: **hellgrün/light green**

Farb-Nr.: 3023
m²

Preis: 12 EUR/m²

Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. /Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature

Firma/Company: _____

Ansprechpartner/Contact person: _____

Adresse/Address: _____

E-Mail/E-Mail: _____

Telefon/Phone: _____

Stand-Nr./Booth-No.: _____

 **Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024**

Technische Ausstattung **LCD/PLASMABILDSCHIRME** / *Technical equipment LCD/Plasma screens*

Artikel/Beschreibung <small>Items/Description</small>	Preis / Stück <small>EUR/each</small>	Anzahl/Quantity
32" LED Display inkl. Wandhalterung / with wall mount	326 EUR	<input type="text"/>
40" LED Display inkl. Wandhalterung / with wall mount	391 EUR	<input type="text"/>
55" LED Display inkl. Wandhalterung / with wall mount	666 EUR	<input type="text"/>
Monitor-Ständer / display stand	107 EUR	<input type="text"/>

*alle Monitore verfügen über einen USB-Anschluss und werden mit HDMI-Kabel geliefert
all screens will be delivered with USB-connection and HDMI-cable



Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. /Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature

Firma/Company: _____

Ansprechpartner/Contact person: _____

Adresse/Address: _____

E-Mail/E-Mail: _____

Telefon/Phone: _____

Stand-Nr./Booth-No.: _____

Bestellschluss 15.03.2024/ Closing date March 15, 2024

PFLANZEN / Flowers

Artikel-Nr.	Artikel/Beschreibung Items/Description	Preis/ Stück EUR/each	Anzahl/Quantity
1. Waren ohne Rückgabe/non-returnable items			
94602	Tischgesteck aus Schnittblumen <i>flower arrangement for tables</i>	40 EUR	<input type="text"/>
94603	Thekengestek aus Schnittblumen <i>flower arrangement for counters</i>	62 EUR	<input type="text"/>
94604	Pflanzschale, ca. 25 cm (Blüh- und Grünpflanzen) <i>plant bowl, approx. 25cm (flowering and foliage plants)</i>	47 EUR	<input type="text"/>
94605	Pflanzschale, ca. 30-40 cm (Blüh- und Grünpflanzen für Theken und Counter) <i>plant bowl, approx. 30-40cm (flowering and foliage plants)</i>	62 EUR	<input type="text"/>
94608	Blühpflanze im Ziertopf <i>flower in ornamental pot</i>	24 EUR	<input type="text"/>

2. Mietwaren/items for hire

94615	Dekorationspflanze, Ficus benjamina o. a. im Ziertopf, ca. 150 cm <i>decorative plant, Ficus benjamina o. a. in ornamental pot, approx. 150 cm</i>	54 EUR	<input type="text"/>
94616	Dekorationspflanze, Ficus benjamina o. a. im Ziertopf, ca. 180-200 cm <i>decorative plant, Ficus benjamina o. a. in ornamental pot, approx. 180-200 cm</i>	75 EUR	<input type="text"/>

auf Anfrage/on request:

94617	Palme, dekorativ, ca. 180 cm im Ziergefäß, Kentia- oder Areca-Palme <i>palm, decorative, in ornamental bowl, approx. 180 cm, Kentia- or Areca-palm</i>	80 EUR	<input type="text"/>
94618	Lorbeerbaum, ca. 180-200 cm im Ziergefäß (Teracottamit) <i>bay tree, in ornamental bowl (imitation terracotta pot), approx. 180-200 cm</i>	80 EUR	<input type="text"/>
94619	Bambus, dekorativ, ca. 180-200 cm im Ziergefäß <i>bamboo, decorative, in ornamental bowl, approx. 180-200 cm</i>	66 EUR	<input type="text"/>

3. Sonderwünsche/special requests

31322	<p>Individuelle Standgestaltung/Preis lt. Angebot / Individual stand design/price according to quotation Bepflanzung von Kundengefäßen mit Grün- und Blühpflanzen, arrangieren von Vasen und Gefäßen mit Schnittblumen, Flächengestaltung (Beetgestaltung) / <i>Planting of customers own containers with foliage and flowering plants, vase and container arrangements using cut flowers, design of stand area (flowerbeds).</i></p> <p>Kontakt/contact: _____ Ansprechpartner/contact person: _____ Telefon/phone: _____</p>
-------	--

4. Beispielbilder/example photos



Alle Pflanzgefäße und Ziertöpfe sind aus weißem Kunststoffmaterial. Tischschalen und Tischgestecke werden in weißer Keramik angeliefert. Sonderwünsche bitten wir bis 14 Tage vor Veranstaltungsbeginn zu bestellen. Selbstverständlich gestalten wir Ihren Stand auch nach Ihren Vorstellungen (z.B. Wanddekorationen, Raumteilergestaltungen, Dekorationen in Ihren eigenen Gefäßen u. a. m.) Bitte beachten Sie die begrenzte Haltbarkeit von Schnittblumen. / *All plant containers and ornamental pots are made of white plastic. Table bowls and table arrangements are supplied in white ceramic containers. Please order special requests not later than 14 days before the event starts. We shall of course be delighted to arrange your stand to your own specifications (e.g. wall decorations, room divider designs, decorations in your own tubs and pots etc.). Please note the limited life of cut flowers.*

Im Mietpreis sind Auf- und Abbau enthalten. Die Bestellung erfolgt auf der Grundlage der angebotenen Preise zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gelten die Allgemeinen Geschäfts- und Mietbedingungen der FAIRNET - Gesellschaft für Messe-, Ausstellungs- und Veranstaltungsservice mbH. Sämtliche Wandplatten und Systembauteile dürfen nicht durch Schrauben, Nägel oder Klebeband beschädigt werden. Beschädigtes Mietmaterial wird berechnet. / *Our prices are subject to statutory Value Added Tax and include all services for assembling and dismantling. Performance is based on our General Business and Hire Conditions. The mounting of displays, posters and pictures on the wall elements is only permitted if hung or taped. Tape and other adhesives must be removed without leaving any residue. No nails, screws or drills may be used on the wall boards.*

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel
Company stamp

rechtsgültige Unterschrift
Authorised signature



Teil 1: Allgemeine Regelungen

1. Geltungsbereich

- 1.1 Die Allgemeinen Vertragsbedingungen gelten für alle Geschäftsbeziehungen der FAIRNET GmbH (**FAIRNET**) mit ihren Vertragspartnern (**Kunden**).
- 1.2 Die Allgemeinen Vertragsbedingungen gelten für Lieferungen und Leistungen der FAIRNET, insbesondere für die Überlassung von temporären Bauten und Ausstattungsgegenständen sowie für andere veranstaltungsbezogene Dienstleistungen (**Vertragsgegenstand**). Sie gelten in ihrer jeweiligen Fassung als Rahmenvereinbarung auch für künftige Verträge mit demselben Kunden, ohne dass FAIRNET in jedem Einzelfall wieder auf sie hinweisen müsste; über Änderungen der Allgemeinen Vertragsbedingungen wird FAIRNET den Kunden in diesem Fall unverzüglich informieren.
- 1.3 Die Allgemeinen Vertragsbedingungen von FAIRNET gelten ausschließlich. Abweichende, entgegengesetzte oder ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen des Kunden werden nur dann und insoweit Vertragsbestandteil, als FAIRNET ihrer Geltung ausdrücklich zugestimmt hat. Das Zustimmungserfordernis gilt in jedem Fall, beispielsweise auch dann, wenn FAIRNET in Kenntnis der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Kunden ihre Leistungen an diesen erbracht hat.
- 1.4 Im Einzelfall getroffene individuelle Vereinbarungen mit dem Kunden (einschließlich Nebenabreden, Ergänzungen, Änderungen) haben stets Vorrang vor diesen Allgemeinen Vertragsbedingungen.

2. Angebot, Vertragsschluss

- 2.1 Alle Angebote der FAIRNET sind freibleibend und unverbindlich, sofern sie nicht ausdrücklich als verbindlich gekennzeichnet sind oder eine bestimmte Annahmefrist enthalten.
- 2.2 Die Bestellung einer konkret bezeichneten Leistung für eine bestimmte Veranstaltung durch den Kunden gilt als verbindliches Vertragsangebot. Sofern sich aus der Bestellung nichts anderes ergibt, ist FAIRNET berechtigt, dieses Vertragsangebot innerhalb von 14 Tagen nach seinem Zugang anzunehmen.
- 2.3 FAIRNET kann die Annahme entweder in Textform (z. B. **durch Auftragsbestätigung**, die auch im Online-Bestellportal der FAIRNET erfolgen kann) oder konkludent (z. B. durch Übergabe oder **Rechnungsstellung**) erklären.
- 2.4 Angaben der FAIRNET zum Gegenstand ihrer Leistungen (z. B. Gewichte, Maße, Gebrauchswerte, Belastbarkeit, Toleranzen und technische Daten) sowie deren Darstellungen (z. B. Zeichnungen, Abbildungen) sind nur annähernd maßgeblich, soweit nicht mit dem Kunden eine genaue Übereinstimmung schriftlich vereinbart ist. Die Angaben sind keine zugesicherten Eigenschaften, sondern Beschreibungen und Kennzeichnungen des Leistungsgegenstands. Übliche Abweichungen und Abweichungen, die aufgrund rechtlicher Vorschriften notwendig sind oder technische Verbesserungen darstellen, sowie die Ersetzung von Bauteilen durch gleichwertige Teile sind zulässig, soweit sie die Verwendbarkeit nicht beeinträchtigen.

3. Preise, Zahlungsbedingungen

- 3.1 Die in dem Angebot oder Preislisten ausgewiesenen Preise sind, soweit nicht ausdrücklich anders gekennzeichnet, Nettopreise. Die gesetzliche Umsatzsteuer kommt hinzu.
- 3.2 Soweit nicht anders vereinbart, sind die Preise das Entgelt für die Überlassung des Vertragsgegenstands während der vereinbarten Nutzungsdauer, einschließlich der Kosten für den An- und Abtransport sowie für eine ggf. notwendige Montage oder Demontage oder für die bestellten sonstigen Dienstleistungen.
- 3.3 Rechnungsbeträge sind innerhalb von 14 (vierzehn) Tagen ab Rechnungsdatum, spätestens jedoch vor Übergabe des Vertragsgegenstands, ohne jeden Abzug zu bezahlen, sofern nicht etwas anderes schriftlich vereinbart ist. Maßgebend für das Datum der Zahlung ist der Eingang bei FAIRNET. Schecks gelten erst nach Einlösung als Zahlung.
- 3.4 Mit Ablauf der in der Rechnung gesetzten Zahlungsfrist kommt der Kunde in Verzug. Der Rechnungsbetrag ist während des Verzugs zum jeweils geltenden gesetzlichen Verzugszinssatz zu verzinsen. FAIRNET behält sich die Geltendmachung eines weiter gehenden Verzugschadens vor.
- 3.5 Dem Kunden stehen Aufrechnungs- oder Zurückbehaltungsrechte nur insoweit zu, als sein Anspruch rechtskräftig festgestellt oder von FAIRNET schriftlich anerkannt ist.
- 3.6 FAIRNET ist berechtigt, noch ausstehende Leistungen nur gegen Vorauszahlung oder Sicherheitsleistung auszuführen oder zu erbringen, wenn ihr nach Abschluss des Vertrags Umstände bekannt werden, welche die Kreditwürdigkeit des Kunden wesentlich zu mindern geeignet sind oder durch welche die Bezahlung der offenen oder künftigen Forderungen von FAIRNET durch den Kunden aus dem jeweiligen Vertragsverhältnis (einschließlich aus anderen Einzelaufträgen, für die derselbe Rahmenvertrag gilt) gefährdet scheint.
- 3.7 Nach Beauftragung werden Planänderungen und Änderungen am Auftrag nur nach Maßgabe einer Auftragsänderung, deren Annahme sich die FAIRNET vorbehält, ausgeführt. Zusätzliche Kosten hat der Kunde zu übernehmen.
- 3.8 Für eine durch den Kunden veranlasste Rechnungskorrektur wird eine Bearbeitungsgebühr von 25,00 EUR zzgl. Umsatzsteuer fällig. Eine Umschrift auf eine andere Person als den Kunden ist aus steuerlichen Gründen nicht möglich.

4. Mitwirkungspflichten des Kunden

- 4.1 Die Einhaltung der Liefer- und Leistungsverpflichtungen durch FAIRNET setzt die rechtzeitige und ordnungsgemäße Mitwirkung des Kunden voraus. Dazu gehört der rechtzeitige Eingang sämtlicher vom Kunden zu liefernder Unterlagen, die rechtzeitige Klarstellung und Genehmigung der Pläne, die Einhaltung der vereinbarten Zahlungsbedingungen und sonstige vereinbarte Verpflichtungen des Kunden. Werden diese Voraussetzungen nicht rechtzeitig oder vollständig erfüllt, so wird die Lieferfrist um die Dauer der bei FAIRNET eingetretenen Verzögerung verlängert.



- 4.2 Der Kunde ist verpflichtet, FAIRNET rechtzeitig die für die Ausführung der vertraglichen Leistungen erforderliche Fläche sowie die erforderliche Infrastruktur baufrei zur Verfügung zu stellen. Die auszustattende Fläche des Kunden (z. B. Messestand, Tribüne, Konferenz, Bühne) muss entsprechend den Aufbauterminen für FAIRNET frei verfügbar sein. Alle erforderlichen Leistungen, wie Verlegung von Wasser- und Stromzufuhr, müssen ausgeführt sein. Die Fläche muss so eben sein, dass der temporäre Bau unter Berücksichtigung der üblichen Höhenverstellbarkeit der Standstützen ohne weitere Bodenausgleichselemente aufgestellt und montiert werden kann. FAIRNET trägt keine Verantwortlichkeit, wenn aufgrund ungeeigneter Bodenbeschaffenheit keine einwandfreie Verlegung des Bodenbelages möglich ist. Das Risiko für die rechtzeitige Bereitstellung der Fläche und deren Eignung trägt der Kunde. Witterungs- und temperaturbedingte Einflüsse liegen im Risikobereich des Kunden.
- 4.3 Für die Rechtzeitigkeit aller Erklärungen des Kunden kommt es auf den schriftlichen Zugang der Erklärung bei FAIRNET an.

5. Vertragsauflösung

- 5.1 Die bestellte Leistung ist in jedem Fall kostenpflichtig. Der Auftrag für den Vertragsgegenstand kann vom Kunden ohne Angabe von Gründen storniert werden. Geht die Stornierung bis zu sechs Wochen vor Aufbaubeginn bei FAIRNET ein, schuldet der Kunde eine pauschale Entschädigung von 25 % des Auftragswerts. Geht die Stornierung bis zu vier Wochen vor Aufbaubeginn bei FAIRNET ein, schuldet der Kunde eine pauschale Entschädigung von 50 % des Auftragswerts, bei bis zu zwei Wochen 75 % und für den Zeitraum danach 100 % des Auftragswerts. In allen Fällen kann FAIRNET nachweisen, dass im Einzelfall ein höherer Aufwand entstanden ist und diesen fordern. Aufwand im Sinne dieser Regelung ist auch entgangener Gewinn der FAIRNET.
- 5.2 FAIRNET lässt sich jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen sowie diejenigen Vorteile anrechnen, die FAIRNET aus einer anderweitigen Verwertung der Leistungen erlangt. Der Kunde kann eine Herabsetzung des Aufwendungsersatzes fordern, wenn er nachweist, dass FAIRNET nur geringere Aufwendungen entstanden sind. FAIRNET kann jedoch auch einen höheren Aufwand nachweisen und fordern.
- 5.3 FAIRNET ist berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten, wenn der Kunde fällige Zahlungen, die er auf Grund dieses Vertrags zu leisten hat, nicht geleistet hat, FAIRNET ihn unter Setzung einer Nachfrist von fünf Werktagen zur Zahlung aufgefordert hat und die Zahlung innerhalb der Nachfrist nicht erfolgt ist. FAIRNET ist ferner berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten, wenn der Kunde eine sich aus diesem Vertrag ergebende Pflicht zur Rücksicht auf Rechte, Rechtsgüter und Interessen der FAIRNET verletzt und der FAIRNET ein Festhalten am Vertrag nicht mehr zuzumuten ist. Im Falle des Rücktritts der FAIRNET vom Vertrag gilt Ziff. 5.1 entsprechend.

6. Übergabe

- 6.1 FAIRNET übergibt den Vertragsgegenstand zum vereinbarten Zeitpunkt (**Übergabezeitpunkt**) oder so rechtzeitig, dass er zu Beginn der Veranstaltung zur Verfügung steht.
- 6.2 Der vereinbarte Übergabezeitpunkt ist kein Garantieverprechen der FAIRNET. FAIRNET haftet nicht



für die Unmöglichkeit oder für Verzögerungen der Übergabe, die durch höhere Gewalt, durch verzögerte Mitwirkung des Kunden oder sonstige, zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses nicht vorhersehbare und von FAIRNET nicht zu vertretende Ereignisse verursacht wurden.

- 6.3 Der Kunde ist mit der Übergabe verpflichtet, den Zustand und die Vollständigkeit des Vertragsgegenstands zu überprüfen. Mengen- und Qualitätsabweichungen sind vom Kunden unverzüglich zu rügen. § 377 HGB gilt insoweit entsprechend.
- 6.4 Der Kunde kann die Übergabe wegen unwesentlicher Mängel nicht ablehnen.
- 6.5 Die Gefahr des zufälligen Verlusts oder der Beschädigung geht von FAIRNET auf den Kunden über, wenn der Vertragsgegenstand übergeben wurde oder der Kunde sich im Annahmeverzug befindet. Die Gefahrtragung des Kunden endet mit der Rückgabe an FAIRNET.
- 6.6 Erklärt der Kunde nicht innerhalb von 2 Stunden nach Übergabe des Vertragsgegenstands oder, wenn eine Übergabe aufgrund der Umstände nicht stattgefunden hat, nicht bis zu 2 Stunden vor dem offiziellen Beginn der Veranstaltung jeweils unter Angabe der konkret von ihm bemängelten Umstände und der von ihm gewünschten Abhilfe/Nachbesserung, dass der Vertragsgegenstand nicht vertragsgemäß ist, gilt der Vertragsgegenstand als abgenommen.

7. Wertgegenstände

- 7.1 Kabinen und abschließbare Möbelstücke sind nicht einbruchssicher und sind für die unbewachte Ablage von Wertgegenständen nicht geeignet. Die Schließmechanismen dienen allein als Sichtschutz.
- 7.2 Für Beschädigungen und/oder Verlust beim Transport von kundeneigenen Gegenständen haftet FAIRNET nur, soweit ein versicherter Transport Teil des Vertrags ist.
- 7.3 FAIRNET haftet nicht für am Stand hinterlassene Gegenstände. Vom Kunden hinterlassene Gegenstände werden unmittelbar nach dem planmäßigen Ende der Veranstaltung ohne Wertersatz und auf Kosten des Kunden entsorgt.

8. Urheberrecht und sonstige Schutzrechte

- 8.1 Werden vom Kunden Materialien oder Unterlagen zur Herstellung des Vertragsgegenstands übergeben, so übernimmt der Kunde die Gewähr, dass durch die Herstellung und Lieferung von nach seinen Unterlagen ausgeführten Arbeiten Schutzrechte Dritter nicht verletzt werden. FAIRNET ist nicht verpflichtet nachzuprüfen, ob die vom Kunden zur Herstellung und Lieferung ausgehändigten Angaben und Unterlagen Schutzrechte Dritter verletzen. Der Kunde verpflichtet sich, FAIRNET von allen etwaigen Schadensersatzansprüchen oder sonstigen Ansprüchen Dritter auf erstes Anfordern freizustellen und für alle Schäden aufzukommen, die aus der Verletzung von Schutzrechten erwachsen.
- 8.2 Die von FAIRNET erstellten Entwurfsunterlagen, ebenso wie die Planungs-, Zeichnungs-, Fertigungs- und Montageunterlagen sowie das Design und die Konzeptbeschreibung bleiben auch nach Zahlung der vertraglichen Vergütung geistiges Eigentum der FAIRNET. Der Kunde ist nicht berechtigt, ohne



Zustimmung die sich daraus ergebenden Unterlagen zu vervielfältigen, selbst zu verwerten oder an Dritte weiterzugeben. Er ist auch nicht berechtigt, daraus Nachbauten zu erstellen, es sei denn, es wurde schriftlich etwas anderes vereinbart.

- 8.3 Verstößt der Kunde gegen die in Ziff. 8.2 enthaltenen Verpflichtungen, so hat er eine Vertragsstrafe in Höhe von 50% des zwischen den Parteien vereinbarten Entgelts für den betroffenen Vertragsgegenstand, aber mindestens EUR 5.000,00 für jeden einzelnen Verstoß unter Ausschluss des Fortsetzungszusammenhangs zu zahlen. Die Vertragsstrafe wird auf einen etwaigen Schadensersatzanspruch angerechnet. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Unterlassung oder den Ersatz weitergehender Schäden, bleiben unberührt.

9. Haftung der FAIRNET

- 9.1 Soweit sich aus diesen Allgemeinen Vertragsbedingungen einschließlich der nachfolgenden Bestimmungen nichts anderes ergibt, haftet FAIRNET nach den gesetzlichen Vorschriften.
- 9.2 Auf Schadensersatz haftet FAIRNET – gleich aus welchem Rechtsgrund – nur bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit. Bei einfacher Fahrlässigkeit haftet FAIRNET nur
- für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit;
 - für Schäden aus der Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht (Verpflichtung, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Kunde regelmäßig vertraut und vertrauen darf); in diesem Fall ist die Haftung der FAIRNET jedoch auf den Ersatz des vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schadens begrenzt.
- 9.3 Die Haftungsbeschränkungen gemäß Ziff. 9.2 gelten nicht, soweit FAIRNET einen Mangel arglistig verschwiegen, eine Garantie abgegeben oder eine Eigenschaft des Vertragsgegenstands zugesichert hat. Dasselbe gilt für Ansprüche aus dem Produkthaftungsgesetz.

Teil 2: Besondere Bestimmungen für temporär überlassene Gegenstände

10. Gewährleistung

Die dem Kunden für den temporären Gebrauch überlassenen Gegenstände sind nicht zwingend Neuware. Gebrauchsspuren sind daher kein Mangel.

11. Pflichten des Kunden

- 11.1 Der Kunde übernimmt die Aufsichts- und Sorgfaltspflicht für die ihm von FAIRNET überlassenen Gegenstände ab Übergabe. Als Übergabe gilt auch die Inbetriebnahme bzw. die Benutzung der Gegenstände, wenn nichts anderes vereinbart ist. Der Kunde haftet für Schäden, die von ihm oder Dritten an den Gegenständen in diesem Zeitraum verursacht worden sind.
- 11.2 Der Kunde ist verpflichtet, die Gegenstände pfleglich zu behandeln. Die Gegenstände dürfen nicht



beklebt, benagelt, gestrichen oder in sonstiger Weise beschädigt werden. Der Umbau oder die Veränderung der Gegenstände bedarf der ausdrücklichen Zustimmung der FAIRNET.

- 11.3 Die Überlassung der Gegenstände an Dritte ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung der FAIRNET zulässig.
- 11.4 Verlust oder Beschädigung der Gegenstände oder Teilen davon muss der Kunde unverzüglich FAIRNET mitteilen.
- 11.5 Der Kunde ist verpflichtet, die Gegenstände unverzüglich nach Ende der Veranstaltung an FAIRNET zurückzugeben. Lässt der Kunde die Gegenstände nach Ende der Veranstaltung ohne förmliche Rückgabe an FAIRNET zurück, haftet er für das Abhandenkommen oder die Beschädigung der Gegenstände.
- 11.6 FAIRNET ist berechtigt, mit dem Abbau unmittelbar nach dem planmäßigen Ende der Veranstaltung zu beginnen, sofern nichts anderes vereinbart ist.

12. Haftung des Kunden

Der Kunde haftet für Verlust oder Beschädigung der Gegenstände gemäß den gesetzlichen Bestimmungen. Der Kunde haftet für alle Verluste und Schäden an den Gegenständen, die durch ihn, seine Angestellten, seine Beauftragten oder seine Ausstellungsgegenstände und -einrichtungen verursacht werden. Er leistet Ersatz für alle notwendigen Aufwendungen für Ersatzbeschaffung/Herstellung/Reparatur der Gegenstände, maximal bis zu dem Wiederbeschaffungswert und den Wiederbeschaffungskosten zum Zeitpunkt der Übergabe an den Kunden.

Teil 3: Schlussbestimmungen

13. Datenschutz

FAIRNET verarbeitet personenbezogene Daten der Kunden für die Begründung, Durchführung und Abwicklung des Vertragsverhältnisses mit der FAIRNET und zu Zwecken der Marktforschung. Zur Erfüllung vertraglicher Verpflichtungen leitet FAIRNET Daten des Kunden teilweise an mit der FAIRNET verbundene Unternehmen und Partnerunternehmen weiter, die die personenbezogenen Daten im Auftrag der FAIRNET verarbeiten. Sofern Kunden der FAIRNET ihr Einverständnis erteilt haben, gibt FAIRNET Daten des Kunden an verbundene Unternehmen und Partnerunternehmen auch zu dem Zweck weiter, dass diese dem Kunden eigene Zusatzleistungen oder ähnliche Leistungen anbieten können. Daten des Kunden werden im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften und ausschließlich zu den definierten Zwecken genutzt. Erteilte Einwilligungserklärungen können jederzeit gegenüber der FAIRNET widerrufen werden.

Ergänzend wird auf die Datenschutzhinweise der FAIRNET verwiesen.



14. Textform, Rechtswahl, Gerichtsstand, salvatorische Klausel, Genderklausel

- 14.1 Rechtserhebliche Erklärungen und Anzeigen, die der Kunde nach Vertragsschluss gegenüber FAIRNET abgibt (z. B. Fristsetzung zur Behebung von Mängeln, Erklärung von Rücktritt oder Minderung), bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Textform. Änderungen und Ergänzungen zu dieser Vereinbarung bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Textform. Dies gilt auch für die Änderung oder Aufhebung dieser Formklausel.
- 14.2 Für diese Allgemeinen Vertragsbedingungen und alle Rechtsbeziehungen zwischen FAIRNET und dem Kunden gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.
- 14.3 Ist der Kunde berechtigt, gemäß § 38 ZPO Vereinbarungen zu seinem Gerichtsstand zu treffen, ist ausschließlicher – auch internationaler – Gerichtsstand für alle aus dem Vertragsverhältnis unmittelbar oder mittelbar folgenden Streitigkeiten der Geschäftssitz der FAIRNET in Leipzig. FAIRNET ist jedoch auch berechtigt, Klage am allgemeinen Gerichtsstand des Kunden zu erheben.
- 14.4 Soweit in diesem Vertrag Begriffe im Maskulinum verwendet werden, geschieht das nur zu Vereinfachungszwecken, das Femininum und sämtliche weiteren Genera sind damit eingeschlossen.
- 14.5 Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrags unwirksam oder undurchführbar sein oder werden, so berührt dies die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen dieses Vertrages nicht. Die Parteien verpflichten sich, unwirksame und undurchführbare Bestimmungen durch neue Bestimmungen zu ersetzen, die dem in den unwirksamen/undurchführbaren Bestimmungen bei Vertragsschluss beabsichtigten wirtschaftlichen Regelungsgehalt in rechtlich zulässiger Weise am nächsten kommen. Entsprechendes gilt, wenn sich in dem Vertrag eine Lücke herausstellen sollte. Zur Ausfüllung der Lücke verpflichten sich die Parteien auf die Etablierung angemessener Regelungen in diesem Vertrag hinzuwirken, die dem am nächsten kommen, was die Vertragsschließenden nach dem Sinn und Zweck des Vertrags bestimmt hätten, wenn der Punkt von ihnen bei Vertragsschluss bedacht worden wäre.

Leipzig, Mai 2021
FAIRNET GmbH

Part 1: General regulations

1. Scope

- 1.1 The General Contract Terms and Conditions shall apply to all business relationships between FAIRNET GmbH (**FAIRNET**) and its contractual partners (**customers**).
- 1.2 The General Contract Terms and Conditions shall apply to deliveries and services of FAIRNET, in particular to the provision of temporary constructions and equipment as well as to other event-related services (**subject matter of the contract**). These shall apply in their respective version as a framework agreement also for future contracts with the same customer, without FAIRNET having to refer to them again in each individual case; in this case, FAIRNET shall inform the customer without undue delay of any amendments to the General Contract Terms and Conditions.
- 1.3 The General Contract Terms and Conditions of FAIRNET shall apply exclusively. Deviating, contrary or supplementary General Terms and Conditions of the customer shall only become part of the Contract if, and to the extent that, FAIRNET has expressly agreed to their application. The requirement of consent shall apply in any case, for example, even if FAIRNET has rendered its services to the customer in knowledge of the customer's General Terms and Conditions.
- 1.4 Individual agreements made with the customer in individual cases (including ancillary agreements, supplements, amendments) shall always take precedence over these General Contract Terms and Conditions.

2. Offer, conclusion of contract

- 2.1 All offers by FAIRNET shall be subject to change and non-binding unless expressly marked as binding or they include a specific period of acceptance.
- 2.2 The customer's order of a clearly specified service for a particular event shall be deemed a binding contractual offer. Unless otherwise stated in the order, FAIRNET shall be entitled to accept this contractual offer within 14 days of its receipt.
- 2.3 FAIRNET may declare acceptance either in text form (e.g. **by order confirmation**, which may also be made in FAIRNET's online order portal) or by implication (e.g. by handover or **invoicing**).
- 2.4 Information provided by FAIRNET on the subject of its services (e.g. weights, dimensions, utility values, load-bearing capacity, tolerances and technical data), as well as their representations (e.g. drawings, illustrations), shall only be approximate unless exact conformity has been agreed with the customer in writing. The specifications are not guaranteed characteristic features, but rather descriptions and markings of the object of performance. Usual deviations and deviations necessary under legal regulations, or which represent technical improvements, as well as the replacement of components by equivalent parts, shall be permissible insofar as they do not impair the usability.

3. Prices, terms of payment

- 3.1 The prices shown in the offer or price lists are net prices, except where expressly stated otherwise. The statutory VAT is added.
- 3.2 Unless otherwise agreed, the prices shall be the fee for the provision of the subject matter of the contract for the agreed period of use, including the costs for delivery and removal, as well as for any necessary assembly or dismantling, or for the other services ordered.
- 3.3 Invoice amounts shall be paid, without any deduction, within 14 (fourteen) days from the date of the invoice, but before delivery of the subject matter of the contract at the latest, unless otherwise agreed in writing. The date of receipt by FAIRNET shall be the deciding factor for the date of payment. Cheques shall only constitute payment after they have cleared.
- 3.4 Once the payment deadline stated on the invoice has expired, the customer shall be in default. During the period of default, the invoice amount shall incur interest at the respectively applicable statutory default interest rate. FAIRNET shall reserve the right to claim further damages for default of payment.
- 3.5 The customer shall only be entitled to rights of set-off or retention to the extent that his claim has been legally established or recognised by FAIRNET in writing.
- 3.6 FAIRNET shall be entitled to perform or provide pending services only against advance payment or the provision of security if, after conclusion of the Contract, FAIRNET becomes aware of circumstances which are likely to significantly reduce the creditworthiness of the customer, or as a result of which the payment of FAIRNET's outstanding or future claims by the customer under the respective contractual relationship (including under other individual orders to which the same framework agreement applies), appears to be at risk.
- 3.7 After the order has been placed, changes to the plan and to the order shall only be carried out in accordance with an order change which FAIRNET shall reserve the right to accept. The additional costs shall be borne by the customer.
- 3.8 A processing fee of EUR 25.00 plus VAT shall be due for a correction to the invoice that has been initiated by the customer. For tax reasons, a transfer to a person other than the customer shall not be possible.

4. Cooperation obligations of the customer

- 4.1 FAIRNET's compliance with its delivery and service obligations shall be subject to the customer's timely and proper cooperation. This includes the timely receipt of all documents to be provided by the customer, the timely clarification and approval of plans, compliance with the agreed terms of payment and other agreed obligations of the customer. If these conditions are not satisfied in good time or in full, the delivery period shall be extended by the duration of the delay incurred by FAIRNET.
- 4.2 The customer shall be obliged to provide FAIRNET, in good time, with the space required for the execution of the contractual services as well as the required infrastructure free of construction. The

customer's space for furnishing (e.g. exhibition stand, grandstand, conference, stage) must be freely available for FAIRNET in accordance with the assembly dates. All necessary services, such as the laying of water and electricity supplies, must have been completed. The surface must be sufficiently level for the temporary structure to be erected and assembled without the need for additional floor levelling elements, taking into account the usual height adjustability of the stand supports. FAIRNET shall not bear any responsibility if, due to unsuitable floor conditions, it is not possible to lay the floor covering properly. The customer shall bear the risk for the timely provision of the surface and its suitability. Weather and temperature-related influences shall lie within the sphere of risks to be borne by the customer.

- 4.3 The timeliness of all declarations by the customer shall be determined by the written receipt of the declaration by FAIRNET.

5. Termination of contract

- 5.1 The service that has been ordered shall always be subject to a fee. The order for the subject matter of the contract may be cancelled by the customer without giving reasons. If the cancellation is received by FAIRNET up to six weeks before construction begins, the customer shall owe a flat-rate compensation of 25% of the order value. If the cancellation is received by FAIRNET up to four weeks before construction begins, the customer shall owe a flat-rate compensation of 50% of the order value; for up to two weeks 75% and for the period thereafter 100% of the order value. In all cases, FAIRNET may prove that a larger expense has been incurred in individual cases, and claim this. Expense within the meaning of this regulation shall also include FAIRNET's lost profits.
- 5.2 FAIRNET shall, however, take into account the value of any savings in expenses as well as any advantages that may accrue through alternative utilisation of the services. The customer may request a reduction in the reimbursement of the expenses if he can prove that FAIRNET has only incurred minor expenses. FAIRNET may, however, also prove and claim higher costs.
- 5.3 FAIRNET shall be entitled to rescind the Contract if the customer has failed to make payments due under this Contract, FAIRNET has requested that he make payment within five working days, and the payment has not been made within the grace period. Furthermore, FAIRNET shall be entitled to rescind the Contract if the customer violates an obligation, under this Contract, to have regard for the rights, legal assets and interests of FAIRNET and it is unreasonable to expect FAIRNET to continue to be held to the Contract. In the event of FAIRNET's withdrawal from the Contract, Clause 5.1 shall apply accordingly.

6. Handover

- 6.1 FAIRNET shall hand over the subject matter of the contract at the agreed time (**handover time**) or in such a timely fashion that it is available for use at the start of the event.
- 6.2 The agreed handover time shall not be deemed a guarantee undertaking by FAIRNET. FAIRNET shall not be liable for the impossibility or delays in the handover caused by force majeure, any delays in cooperation by the customer, or for any other events not foreseeable at the time of contract conclusion, and for which FAIRNET is not responsible.

- 6.3 Upon delivery, the customer shall be obliged to check the condition and completeness of the subject matter of the contract. Any deviations in quantity or quality are to be reported by the customer without delay. § 377 of the German Commercial Code (HGB) shall apply accordingly.
- 6.4 The customer may not refuse delivery on account of immaterial defects.
- 6.5 The risk of accidental loss or damage shall pass from FAIRNET to the customer upon handover of the subject matter of the contract, or where the customer is in default of acceptance. The customer's assumption of risk shall end upon the return of the subject matter of the contract to FAIRNET.
- 6.6 If the customer does not declare – within 2 hours of the handover of the subject matter of the contract, or if a handover has not taken place owing to the circumstances, not up to 2 hours before the official start of the event, in each case stating the specific circumstances complained of by him and the desired remedy/rectification – that the subject matter of the contract is not in accordance with the Contract, the subject matter of the contract shall be deemed to have been accepted.

7. Valuables

- 7.1 Booths and lockable furniture are not burglar-proof nor suitable for the unguarded storage of valuable items. Their locking mechanisms merely act as visual protection.
- 7.2 FAIRNET shall only be liable for damage and/or loss during transportation of items belonging to the customer to the extent that insured transportation forms part of the Contract.
- 7.3 FAIRNET shall not be liable for items left at the stand. Items left behind at the stand by the customer shall be disposed of immediately after the scheduled end of the event without compensation and at the customer's expense.

8. Copyright and other property rights

- 8.1 If materials or documents are handed over by the customer for production of the subject matter of the contract, the customer shall ensure that the production and delivery of the work carried out in accordance with his documents does not infringe the property rights of third parties. FAIRNET shall not be obliged to verify whether the information and documents provided by the customer infringe third party property rights. The customer shall undertake to indemnify FAIRNET against any claims for damages or other claims of third parties upon first request, and to pay for all damages arising from the infringement of property rights.
- 8.2 The design documents prepared by FAIRNET, as well as the planning, drawing, production and assembly documents and the design and concept description shall also remain the intellectual property of FAIRNET, even after payment of the contractual fee. The customer shall not be entitled to reproduce the resulting documents, to exploit them himself or to pass them on to third parties without consent by FAIRNET. He shall also not be entitled to create replicas therefrom unless

otherwise agreed in writing.

- 8.3 If the customer breaches the obligations contained in Clause 8.2, he shall pay a contractual penalty amounting to 50% of the fee agreed between the parties for the subject matter of the contract concerned, but at least EUR 5,000.00 for each individual breach, under exclusion of the continuation connection. The contractual penalty shall be offset against any claim for damages. Other claims, in particular for injunctive relief or compensation shall remain unaffected.

9. Liability of FAIRNET

- 9.1 Unless otherwise provided for in these General Contract Terms and Conditions, including the following provisions, FAIRNET shall be liable in accordance with the statutory regulations.
- 9.2 FAIRNET shall only be liable for damages – irrespective of the legal grounds – in the event of intent or gross negligence. In the event of simple negligence, FAIRNET shall only be liable
- for damages arising from injury to life, limb or health;
 - for damages arising from a breach of a material contractual obligation, (an obligation whose fulfilment is a prerequisite for the proper performance of the Contract, and on the observance of which the customer regularly relies or may rely); in this case, however, FAIRNET's liability shall be limited to compensation for foreseeable, typically occurring damage.
- 9.3 The limitations of liability pursuant to Clause 9.2 shall not apply if FAIRNET has fraudulently concealed a defect, has given a guarantee or warranted a characteristic feature of the subject matter of the contract. The same shall apply to any claims under the Product Liability Act.

Part 2: Special provisions for temporarily leased items

10. Warranty

The items provided to the customer for temporary use are not necessarily new goods. Traces of use shall therefore not be a defect.

11. Obligations of the customer

- 11.1 The customer shall assume the duty of supervision and due diligence for the items provided by FAIRNET upon handover. Unless otherwise agreed, the commissioning or use of the items shall also be deemed to be handover. The customer shall be liable for any damages caused by him or a third party to the items during this period.
- 11.2 The customer shall be obliged to handle the items with care. The items may not be pasted over, nailed or painted, or damaged in any other way. The conversion or modification of the items shall require the express consent of FAIRNET.
- 11.3 A transfer of the items to third parties shall only be permitted with the express consent of FAIRNET.

- 11.4 The customer must notify FAIRNET immediately of any loss or damage to the items or parts thereof.
- 11.5 The customer shall be obliged to return the items to FAIRNET immediately after the end of the event. If the customer leaves the items behind at the end of the event without formally returning them to FAIRNET, he shall be liable for the loss of or damage to the items.
- 11.6 FAIRNET shall be entitled to start dismantling immediately after the scheduled end of the event, unless otherwise agreed.

12. Liability of the customer

The customer shall be liable for loss of or damage to the items, in accordance with the statutory provisions. The customer shall be liable for any loss of or damage to the items caused by him, his employees, his agents or his exhibits or equipment. He shall pay compensation for all necessary expenses for replacement/production/repair of the items, up to a maximum of the replacement value and replacement costs at the time of handover to the customer.

Part 3: Final provisions

13. Data protection

FAIRNET processes personal data of customers for the establishment, implementation and execution of the contractual relationship with FAIRNET and for market research purposes. In order to fulfil contractual obligations, FAIRNET sometimes forwards the customer's data to companies affiliated with FAIRNET and to partner companies who process the personal data on behalf of FAIRNET. If FAIRNET's customers have given their consent, FAIRNET shall also pass on the customer's data to affiliated companies and partner companies for the purpose of enabling them to offer the customer their own additional services or similar services. The customer's data shall be used within the framework of the statutory provisions, and exclusively for the specified purposes. Declarations of consent given may be revoked at any time vis-à-vis FAIRNET.

In addition, reference is made to FAIRNET's data protection information.

14. Text form, choice of law, place of jurisdiction, severability clause, gender clause

- 14.1 Legally relevant declarations and notifications that the customer submits to FAIRNET after contract conclusion (e.g. setting a deadline for the rectification of defects, declaration of withdrawal or reduction), shall require text form to be effective. Amendments and supplements to this Contract shall require text form to be effective. This shall also apply to any amendment or cancellation of this form clause.

- 14.2 These General Contract Terms and Conditions and all legal relationships between FAIRNET and the customer shall be governed by the law of the Federal Republic of Germany, excluding the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods.
- 14.3 If the customer is entitled to make agreements on his place of jurisdiction, in accordance with § 38 of the German Code of Civil Procedure (ZPO), the exclusive – including international – place of jurisdiction for all disputes arising directly or indirectly from the contractual relationship shall be FAIRNET's registered office in Leipzig. FAIRNET shall, however, also be entitled to bring an action at the customer's general court of jurisdiction.
- 14.4 Where terms are used in this Contract in the masculine, this is merely for the sake of simplicity; the feminine and all other genera are implied.
- 14.5 Should individual provisions of this Contract be or become invalid or unenforceable, this shall not affect the validity of the other provisions of this Contract. The parties shall undertake to replace invalid and unenforceable provisions with new provisions that come as close as legally permissible to the economic regulatory content intended in the invalid/unenforceable regulation at the time of contract conclusion. The same shall apply if a loophole should become apparent in the Contract. In order to fill the loophole, the parties shall undertake to work towards establishing appropriate regulations in this Contract which come as close as possible to what the parties would have intended according to the meaning and purpose of the Contract, if the point had been considered by them at contract conclusion.

Leipzig, May 2021
FAIRNET GmbH



Hinweise zu Ausstellungen im Congress Center Leipzig und im Konferenzbereich Messehaus Notes to exhibitions inside the Congress Center Leipzig and the Meeting Area Messehaus

Die Ausstellungsflächen im Congress Center Leipzig (CCL) und Konferenzbereich Messehaus sind als Präsentations- und Informationsflächen zu nutzen. Grundsätzlich gelten die Technischen Richtlinien der Leipziger Messe GmbH des aktuellen Jahres.

Es dürfen nur eingeschossige Stände angeordnet werden. Generell dürfen an keinerlei leichtentflammare, brennend abtropfende, toxische Gase oder stark Rauch bildende Materialien, wie die meisten thermoplastischen Kunststoffe, u. a. Polystyrol (Styropor), verwendet werden. Die Verwendung von Polystyrol u. Ä. ist auch nach Vorlage eines Prüfzeugnisses nicht möglich. Sind Exponate aus solchen Materialien gefertigt, muss eine Abstimmung über die Menge und die Freigabe durch die Leipziger Messe erfolgen.

Anzeigespflichtig sind Standaufbauten bis 2,50 m Höhe oder mit einer Grundfläche von nicht mehr als 50 m².

Prüfpflichtig sind alle anderen Standaufbauten, insbesondere

- Standaufbauten höher als 2,50 m oder mit einer Grundfläche von mehr als 50 m²
- Fahrzeuge jeder Art
- Sonderkonstruktionen

Das Aufstellen von Fahrzeugen im CCL ist freigabepflichtig. Der Tankinhalt des Fahrzeuges ist auf ein geringes Maß zu reduzieren (die Reserveleuchte der Tankanzeige muss aktiv sein) und der Tankdeckel ist zu verschließen. In Abhängigkeit der Veranstaltung und des Aufstellortes können weitere Sicherheitsmaßnahmen wie unter anderem, das Abklemmen der Batterien und/oder das Aufstellen von Brandsicherheitswachen bzw. die Installation von Brandmeldetechnik erfordern. Bei Fahrzeugen mit alternativer Antriebstechnik, Elektro- oder Hybridantrieb sind die Antriebsbatterien per Sicherheitsklemmschalter (Hauptschalter) oder Servicestecker gemäß den Herstellervorgaben vom Traktionsnetz zu trennen. Eventuell vorhandene sonstige Speicher elektrischer Energie sind entweder vollständig zu entladen oder ebenfalls vom Traktionsnetz des Fahrzeuges zu trennen. Bei Fahrzeugen mit Gasantrieb müssen vorhandene Druckbehälter entleert sein.

Die Verwendung von Klebebändern auf/an Türen, Fenstern, Säulen und sonstigen Holzflächen ist untersagt. Es darf zum Kleben nur PE/PP-Klebeband verwendet werden, welches rückstandsfrei ist.

Die aus der Nichtbeachtung dieser Bestimmung resultierenden Reinigungs- oder Reparaturkosten gehen zu Lasten des Verursachers.

Wasser- und Abwasseranschlüsse sowie Druckluft, können im CCL und im Konferenzbereich Messehaus nicht bereit gestellt werden.

Für die Anlieferung von Material in das CCL oder zum Konferenzbereich Messehaus sowie für Einlagerung/Leergut kann folgender Spediteur der Leipziger Messe in Anspruch genommen werden:

DHL Global Event Logistics GmbH

Messe-Allee 1, 04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-7244, +49 341 678-7245, Fax: +49 341 678-7241
fairs.lej@dhl.com

Die Lieferanschrift des Congress Center Leipzig ist:

Leipziger Messe GmbH
Congress Center Leipzig
- Veranstaltung/Standnummer/Name des Ausstellers -
Seehausener Allee 1
04356 Leipzig

Die Lieferanschrift für den Konferenzbereich Messehaus ist:

Leipziger Messe GmbH
Konferenzbereich Messehaus
- Veranstaltung/Standnummer/Name des Ausstellers -
Messe-Allee 1
04356 Leipzig

Wichtig ist der Vermerk der Veranstaltung (Titel, Name, Datum etc.) für die Zuordnung des Materials.

Wir möchten Sie bitten, diese Informationen an Ihre Standbauer weiterzugeben.

The exhibition spaces inside the Congress Center Leipzig (CCL) and within the Meeting Area Messehaus are to be used as information areas for presentations. In principle, the Technical Guidelines of Leipziger Messe GmbH for the current year apply.

Booths must be single-storey constructions. In general, no easily flammable, burning, dripping, toxic gases or strongly smoke-forming materials, such as most thermoplastics, including polystyrene (Styrofoam), must be used. The use of polystyrene and similar materials is not permitted even after presentation of a test certificate.

If exhibits are made of such materials, the quantity and the approval must be agreed upon by the Leipzig Trade Fair.

Stand structures up to 2,5 metres in height or an area not exceeding 50 m² must be reported, but do not require approvals.

Approval is required for all other stand structures, particularly

- stand structures exceeding 2,5 metres in height or an area of 50 m²
- vehicles of any kind
- special designs

The exhibition of vehicles in the CCL is subject to approval. In vehicles with alternative drive systems such as electric or hybrid vehicles, traction batteries must be disconnected from the drive by using the safety disconnect switch (mains) or the service plug, according to the manufacturer's instructions. Any other electric power storage must be either completely discharged, or, again, be disconnected from the vehicle's drive. In vehicles with gas engines, gas tanks must be emptied. The vehicle's tank content must be reduced to a minimum (i.e. the low fuel warning light must be on), and the fuel cap must be closed. Depending on the type of the event and the vehicle's location, additional safety measures may be required such as disconnecting the battery, or appointing fireguards, or installing fire detection devices.

The use of adhesive tapes on/at doors, windows, columns or any other woodensurfaces is not allowed. E/PP adhesive tapes only may be used. Such materials are to be removed leaving no residue.

Should this regulation be ignored, those persons responsible for this infringement will be charged with cleaning or repair costs necessary.

Neither Water and sewage connections nor compressed air can be made available inside the CCL or the Meeting Area Messehaus.

For the delivery of goods and materials to the CCL or Meeting Area Messehaus and for storage/empties the following freight forwarders commissioned by Leipzig Trade Fair can be utilized:

DHL Global Event Logistics GmbH

Messe-Allee 1, 04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-7244, +49 341 678-7245, Fax: +49 341 678-7241
fairs.lej@dhl.com

Please note the delivery address of the Congress Center Leipzig:

Leipziger Messe GmbH
Congress Center Leipzig
-Title of event / Booth # / Exhibitor's name -
Seehausener Allee 1
04356 Leipzig, Germany

Please note the delivery address of the Congress Center Leipzig:

Leipziger Messe GmbH
Meeting Area Messehaus
-Title of event / Booth # / Exhibitor's name -
Messe-Allee 1
04356 Leipzig, Germany

Clearly stating the title, name, date etc. of the event is important for correct delivery.

Please communicate this information to your stand builders.



Aussteller | Exhibitor

CCL

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
Messe-Allee 1
04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-8440
Fax: +49 341 678-8442
info@ccl-leipzig.de



NUKLEAR MEDIZIN
LEIPZIG 2024

Bestellschluss 15. März 2024
Closing date March 15, 2024

10. – 13.04.2024

Standbau | Stand construction

- | | |
|--|--|
| <p>1. Es wird ein Messestand durch die FAIRNET GmbH errichtet. <u>Unterlagen werden durch die FAIRNET GmbH eingereicht.</u> <input type="checkbox"/></p> <p>2. Es wird ein Messestand aus Standbausystemen, <u>der die Bauhöhe von 2,5 m nicht überschreitet, errichtet.</u> <input type="checkbox"/></p> <p>3. Es wird ein Messestand errichtet, der</p> <p>(1) die Bauhöhe von 2,5 m überschreitet <input type="checkbox"/></p> <p>(2) die Grundfläche von 50 m² überschreitet <input type="checkbox"/></p> <p>Trifft eines der Felder für Sie zu, reichen Sie als Anlage ein:</p> <p>- Standbaubeschreibung mit Materialangaben</p> <p>- maßstäbliche Standbauzeichnungen <input type="checkbox"/></p> <p>4. Es wird mindestens ein Kraftfahrzeug ausgestellt.</p> <p>(1) Anzahl der Fahrzeuge: <input type="text"/></p> <p>(2) Standort: <input type="text"/> Ebene <input type="text"/></p> <p>(3) Antriebsart: <input type="text"/></p> | <p>1. We will use the stand construction service offered by FAIRNET GmbH. Documents are submitted by FAIRNET GmbH. <input type="checkbox"/></p> <p>2. We will construct a modular exhibition stand that will not exceed a height of 2.5 m. <input type="checkbox"/></p> <p>3. We will construct a stand that:</p> <p>(1) will exceed a height of 2.5 metres <input type="checkbox"/></p> <p>(2) will exceed a floor space of 50 m² <input type="checkbox"/></p> <p>If one of the fields applies to you, please submit an attachment:</p> <p>- stand description with specifications of materials</p> <p>- stand drawings drawn to scale <input type="checkbox"/></p> <p>4. We are exhibiting at least one vehicle.</p> <p>(1) Number of vehicles: <input type="text"/></p> <p>(2) Exhibition space: <input type="text"/> Level <input type="text"/></p> <p>(3) Drive system: <input type="text"/></p> |
|--|--|

Verantwortlicher Projektleiter des Ausstellers | Exhibitor's project manager in charge:

Name:

Firma | Company:

Anschrift | Address:

Telefon | Phone: Mobil | Mobile:

E-Mail | e-mail:

Die Technischen Richtlinien der Leipziger Messe wurden von uns zur Kenntnis genommen, anerkannt, im Projekt berücksichtigt und werden bei der Ausführung eingehalten.

We have taken note of and accept the Technical Guidelines of Leipziger Messe, have taken them into account during the planning of the project and will abide by them during the construction stage.

Firma | Company Straße, Hausnummer | Street, House number PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country Datum | Date Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift | Stamp, Signature Name in Druckbuchstaben | Name in block letters

Organisatorischer Ansprechpartner | Organisational contact person

Name | Name Telefon | Phone E-Mail | e-mail



	CCL		
Aussteller Exhibitor		Ebene Level	Stand-Nr. Stand number

Verantwortlicher Montageleiter der ausführenden Firma | Contractor's installation supervisor in charge:

Name:			
Firma Company:			
Anschrift Address:			
Telefon Phone:		Mobil Mobile:	
E-Mail e-mail:			

Firmenstempel Company stamp	Datum Date	Unterschrift Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 2 des Bestellblattes A1.

This page is valid only in association with the signed page 2 of order form A1.

Bearbeitungsvermerk | Office use only
Prüfergebnis | Test result

- Keine erkennbaren Mängel – Freigabe der geprüften Unterlagen. | No visible defects – Approval of inspected documents.
- Mängel vorhanden – Freigabe der geprüften Unterlagen unter Auflagen erteilt. | Defects found – Inspected documents approved with conditions.
- Mängel vorhanden – Keine Freigabe der geprüften Unterlagen, bitte Mängelbeseitigung zur Abstimmung einreichen. | Defects found – Inspected documents have not been approved, please submit remedy of defects to be considered for approval.

	Leipzig,
Kongresstechnik Head of Congress Technology	Datum Date



CCL

Aussteller* | Exhibitor*

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

*zugleich Rechnungsadressat, soweit unten nicht abweichend angegeben | *also recipient of invoice, unless noted otherwise below

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
Messe-Allee 1
04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-9905
Fax: +49 341 678-169905
bestellblock@leipziger-messe.de
order-pad@leipziger-messe.de



NUKLEAR MEDIZIN
LEIPZIG 2024

Bestellschluss 15. März 2024
Closing date March 15, 2024

10. – 13.04.2024

Die Angabe der Installationsleistung (kW-Wert) ist unbedingt notwendig.

It is essential that the output power (in kW) of the installation is specified.

Artikel	Preis €	Anzahl	Item	Price €	Quantity
---------	---------	--------	------	---------	----------

1. Installationsleistungen/Standzuleitung | Installation work/stand supply

1.1 Wechselstromanschluss inkl. Verteiler Typ 1 (siehe 1.4)			1.1 AC current connection incl. distribution board type 1 (see 1.4)		
230 V/16 A - 3 kW	187,00		230 V/16 A - 3 kW	187,00	
1.2 Drehstromanschluss ohne Verteiler (siehe 1.4)			1.2 Three-phase connection without distribution board (see 1.4)		
400 V/16 A - 7 kW, CEE 16 A	248,00		400 V/16 A - 7 kW, CEE 16 A	248,00	
400 V/20 A - 9 kW, CEE 32 A	269,00		400 V/20 A - 9 kW, CEE 32 A	269,00	
400 V/25 A - 12 kW, CEE 32 A	310,00		400 V/25 A - 12 kW, CEE 32 A	310,00	
400 V/32 A - 15 kW, CEE 32 A	346,00		400 V/32 A - 15 kW, CEE 32 A	346,00	
1.3 Herstellung Potenzialausgleich	224,00		1.3 Establish potential equalisation	224,00	

Anschluss an kundeneigene Standverteilung nach DGUV Vorschrift 3*

Connection to customer's own distribution board on the stand to DGUV Regulation 3*

* Für diese Anschlussart müssen die Prüfprotokolle der Verteilungen vor Anschluss vorgelegt werden.

* For this type of connection, the test reports for the distribution boards must be submitted before connection can be made.

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Wir erteilen unter Anerkennung der Allgemeinen Servicebedingungen (ASB) der Leipziger Messe, der Technischen Richtlinien und unter Beachtung der Hinweise zur Elektroenergieversorgung den Auftrag.

We accept the General Terms and Conditions of Service of Leipziger Messe and the Technical Guidelines, have taken into account the Notes on the supply of electricity and wish to place the order.

Abweichende Rechnungsadresse | Different invoice address

Die Bestellung erfolgt nicht im Namen des Ausstellers, sondern im Namen von: | The purchase order not placed on behalf of the exhibitor, but in the name of:

Die Rechnung soll abweichend von oben postalisch an folgende Adresse geschickt werden: | Notwithstanding the above, the invoice must be sent to the following address by post:

Firma | Company

Organisatorischer Ansprechpartner | Organisational contact person

Straße, Hausnummer | Street, House number

Name | Name

PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country

Telefon | Phone

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-ID-Nr.) | VAT-ID-Number

E-Mail | e-mail

Datum | Date

Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift | Stamp, Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 2 des Bestellblattes A3.

This page is valid only in association with the signed page 2 of order form A3.

Name in Druckbuchstaben | Name in block letters





CCL

Aussteller | Exhibitor

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

Artikel	Preis €	Anzahl	Item	Price €	Quantity
1.4 Standverteilungen jeweils ausgestattet mit: - RCD/FI-Absicherung sowie - 1 x 230 V Wechselstromsteckdose mit Dauerstrom Alle weiteren Steckdosen sind abschaltbar.			1.4 Stand distributions, each equipped with: - RCD/FI fuse and - 1 x 230 V AC current socket with continuous current All other sockets can be shut off.		
Typ 1 (inkl. bei 2 und 3 kW)			Type 1 (incl. for 2 and 3 kW)		
- max. Belastbarkeit: 3 kW - 2 x 230 V Wechselstromsteckdosen Bei Anschlüssen 3 kW im Preis enthalten.			- maximum load: 3 kW - 2 x 230 V AC current sockets Included with price for connections 3 kW.		
Typ 2 (ab 9 kW)			Type 2 (from 9 kW)		
- max. Belastbarkeit: 15 kW - 8 x 230 V Wechselstromsteckdosen - Anschluss über Anbaustecker CEE 32 A	212,00		- maximum load: 15 kW - 8 x 230 V AC current sockets - Connection via CEE 32 A externally mounted plug	212,00	

Hinweis:
Kundeneigene Verteilungen müssen mit FI/RCD-Schalter ausgestattet sein.

Note:
Customers' own distribution boards must be equipped with RCD switches.

2. Berechnung des Energieverbrauchs | Calculation of energy consumption

Durch die aktuellen Preisentwicklungen auf dem Energiemarkt, sind momentan keine Preisaussagen möglich. Die ausgewiesenen Tagespauschalen sind Richtwerte, die an die aktuellen Tagespreise angepasst werden können.

Due to the current price developments on the energy market, no price forecasts are possible at the moment. The daily flat rates listed are approximate prices that can be adjusted to the current daily prices.

2.1 Die Berechnung der Elektroenergie erfolgt nach Anschlusswerten pauschal:

	Preis €/Tag
Wechselstrom bis 3 kW/16 A	17,00
Drehstrom bis 7 kW/16 A	39,00
bis 9 kW/20 A	50,00
bis 12 kW/25 A	66,00
bis 15 kW/32 A	83,00

über 30 kW erfolgt Zählung durch Zähler

2.1 The lump sum to be charged for electricity is calculated on the basis of the connected load:

	Price €/day
AC up to 3 kW/16 A	17.00
Three-phase current up to 7 kW/16 A	39.00
up to 9 kW/20 A	50.00
up to 12 kW/25 A	66.00
up to 15 kW/32 A	83.00

over 30 kW to be metered

3. Anschlusskizze | Connection sketch

Maßstäbliche Anschlusskizze bitte als Anlage beifügen!

Please attach a scaled connection sketch!

Wir verwenden einen Doppelboden.

We use a double floor.

Die lichte Höhe unter dem Boden beträgt _____ mm

The clear height under the floor is _____ mm

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Mit Unterschrift wird bestätigt, dass die verbindlichen Richtlinien für den Bau und Betrieb der elektrischen Anlagen eingehalten und jederzeit nachgewiesen werden können.

By signing, you are confirming that the binding guidelines for the construction and operation of electrical installations will be complied with and may be checked at any time.

Firmenstempel | Company stamp

Datum | Date

Unterschrift | Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes A3.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form A3.



4. Hinweise zur Elektroenergieversorgung | Notes on the supply of electricity

Diese Hinweise dienen nur zur Orientierung über die in den Technischen Richtlinien ausführlich und verbindlich dargestellten Bedingungen für die Elektroversorgung.

These notes are only a guide to the conditions for the supply of electricity, which are laid out in detail in the binding Technical Guidelines.

4.1 Stromart/Schutzmaßnahmen | Type of current/protective measures

Es steht Drehstrom mit etwa 400 V 50 Hz zur Verfügung. Leistungen ≤ 3 kW können auch als 230-V-Einphasenwechselstrom bereitgestellt werden. Als Schutzmaßnahme gegen elektrischen Schlag sind Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen (RCDs) mit einem Bemessungsdifferenzstrom $I_{\Delta N} \leq 30$ mA einzusetzen.

Frequenzgesteuerte Maschinen (z. B. Maschinen, Roboter, Motoren) sind mit RCDs Typ B auszustatten. Darüber hinaus gehende Ausnahmeregelungen sind mit der Leipziger Messe abzustimmen und mit Hilfe einer Gefährdungsbeurteilung einzustufen.

Three-phase current of approx. 400 V 50 Hz is available. Supplies of less than 3 kW can also be provided as 230 V single-phase AC. Residual current protective devices (RCDs) with a rated residual current of $I_{\Delta N} \leq 30$ mA must be used as protection against electric shock.

Frequency-controlled machines (e.g. machine robots, motors) must be fitted with Type B RCDs. Additional exemptions must be coordinated with Leipziger Messe, and must be classified using a hazard assessment.

4.2 Vorschriften für elektrotechnische Anlagen und Geräte | Regulations for electrical installations and appliances

Alle elektrotechnischen Anlagen, Materialien und Geräte müssen den Vorschriften von VDE, IEC und VdS entsprechend errichtet werden und nach diesen nachweisbar geprüft sein. Die Prüfprotokolle sind am Stand vorzuhalten und auf Verlangen vorzulegen. Das gilt auch für Fertigtbauten, Container, Vorführwagen usw., die an das Netz der Leipziger Messe angeschlossen werden sollen.

All electrotechnical installations, materials and appliances must be installed and tested (with proof of testing) in accordance with VDE, IEC and VdS regulations. The test reports must be held on the stand and shown on demand. This also applies to prefabricated structures, containers, demonstration vehicles, etc. which are to be connected to the Leipziger Messe mains.

4.3 Anschluss an das Netz | Mains connection

Die je bestelltem Anschluss angegebenen Leistungen bilden die Grundlage für die Bemessung und Absicherung der Zuleitungen und die Strombezugspauschalen, soweit keine Zählung erfolgt. In einer beigefügten maßstäblichen Standskizze ist die Lage des Standanschlusses anzugeben. Der Anschluss erfolgt am nächstmöglichen Anschlusspunkt des Netzes. Jeder Aussteller verpflichtet sich, anderen Ausstellern ohne direkten Zugang zu Versorgungskanälen, eine Anbindung über die eigene Standfläche zu gewähren. Er darf nur von Vertragsfirmen der Leipziger Messe errichtet und in Betrieb gesetzt werden. Das dazu benötigte Material wird von denselben leihweise bereitgestellt. Nach Fertigstellung der Elektroinstallationsarbeiten erfolgt die Zuschaltung (Anschluss) durch die Vertragsfirma der Leipziger Messe. Sie ist berechtigt, die Anlage(n) vor und nach der Inbetriebnahme zu überprüfen. Bei Nichtbeachtung der einschlägigen Bestimmungen ist die Vertragsfirma der Leipziger Messe verpflichtet, den Anschluss an das Versorgungsnetz abzulehnen oder ihn zu trennen. Die Kosten für eine korrekte Installation und für weitere Prüfungen trägt der Auftraggeber. Die Vornahme oder die Unterlassung der Überprüfung der Anlage(n) sowie deren Anschluss an das Verteilungsnetz begründen keine Haftung der Leipziger Messe bzw. der beauftragten Vertragsfirma der Leipziger Messe für die Mängelfreiheit der Anlage(n).

Die Netzanschlüsse müssen im Stand durch einen Hauptschalter bzw., soweit nach VDE zulässig, durch eine Steckvorrichtung im Stand vom Netz getrennt werden können. Steckdosen für Dauerstromanschluss (z. B. Kühlgeräte, Computer usw.) werden nach einem RCD vor dem Hauptschalter angeschlossen.

The services indicated for each ordered connection form the basis for the sizing and fusing of the supply lines and for the flat rate to be paid for electricity, if metering does not take place. A scale drawing showing the position of the stand connection point must be attached. Connection will be made at the nearest connection point on the mains. Each exhibitor commits to provide other exhibitors without direct access to the supply lines with a connection through his stand premises. It may only be installed and activated by companies under contract to Leipziger Messe, who will also provide the necessary materials on loan.

On completion of electrical installation work, the connection to the electrical power supply will be switched on by a Leipziger Messe contracted company. The company contracted by the Leipziger Messe is authorized to inspect the electrical system(s) before and after the system has been put into operation. In the event relevant requirements were not met, it will be the duty of the Leipziger Messe contracted company to refuse to permit the connection to the mains supply or to disconnect it. The client will then bear all costs of making a correct installation and of further inspections. Carrying out an inspection of the system(s) and their connection to the mains supply, or omitting to do this, does not constitute grounds for liability on the part of Leipziger Messe and/or the Leipziger Messe contracted company to ensure that this system/s is/are free of defects.

On the stand it must be possible to break the connections to the mains by means of a main switch and/or, if permitted under VDE regulations, a socket outlet and plug situated on the stand. Sockets for permanent electrical supply (e.g. for cooling units, computers, etc.) are connected after an RCD before the main switch.

4.4 Installationen in den Ständen | Installations on stands

Installationen in den Ständen dürfen von den Vertragsfirmen der Leipziger Messe errichtet werden. Die Bestellung kann mittels Bestellvordruck A3 erfolgen, der um die erforderlichen Daten zu ergänzen ist.

Die Installationen im Standbau dürfen nur von Elektrofachkräften mit entsprechend notwendiger Qualifikation durchgeführt werden. Vorschriften der DIN VDE sind zu beachten.

Leitfähige berührbare Bauteile sind zum Schutz bei indirektem Berühren in die Schutzmaßnahme einzubeziehen. Dies erfolgt in der Regel über einen gesonderten Schutzpotenzialausgleich.

Installations on stands may be made by firms under contract to Leipziger Messe. Orders may be given using order form A3, which must be accompanied by the additional information required.

The installations in the stand structure may only be carried out by electricians who possess the corresponding qualifications. The DIN VDE provisions must be observed. Conductive exposed components must be included in the protective measure to protect against indirect contact. This is normally done using separate protective-equipotential bonding.

4.5 Betrieb der Anlage/Verhalten bei Störungen | Operating the system/what to do in case of power failure

Die Stromversorgung der Stände erfolgt frühestens nach Fertigstellung der Elektroinstallationsarbeiten am Stand.

Der Hauptschalter bzw. die Steckverbindung ist täglich beim Verlassen des Standes vom Standpersonal selbstständig aus- und am nächsten Tag wieder einzuschalten bzw. zu öffnen und zu schließen. Bei Ausfällen des Standanschlusses ist umgehend der Hausmeister zu informieren. Bei Störungen im Stand können gegen Berechnung unsere Vertragsfirmen in Anspruch genommen werden.

Für Ausfälle des Elektronetzes übernimmt die Leipziger Messe ebenso wenig Haftung wie für unter- bzw. überspannungsbedingte Störungen oder eingeschleppte Netz-situationen an Geräten bzw. Anlagen.

Power will be supplied to stands no earlier than after the electrical installation has been completed at the stand.

The main switch and/or plug-in connection must be turned off/disconnected by the stand personnel each day when they leave the stand and turned on again/reconnected the following day. In the event of power failure on the stand the janitor must be informed immediately. Faults on the stand can be repaired by our contractors at the exhibitor's expense.

Leipziger Messe accepts no liability for power cuts, breakdowns caused by low voltage or surges, or network problems with equipment or systems arising from these.

4.6 Erfassung der Elektroenergie | Metering of electricity

Die Berechnung des Verbrauchs erfolgt für die Veranstaltungszeit mittels Tagespauschale.

Consumption during the event will be charged on the basis of a flat daily rate.

4.7 Verluste | Losses

Der Aussteller haftet für Verluste oder Beschädigungen der technischen Ausrüstung in Höhe der tatsächlichen Reparaturkosten bzw. der Wiederbeschaffungskosten ohne Abzüge zzgl. 15 % Bearbeitungspauschale.

Exhibitors shall be liable for any loss or damage to the technical equipment in the amount of the actual repair costs or replacement costs without deductions plus a 15% administration fee.



CCL

Aussteller* | Exhibitor*

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

*zugleich Rechnungsadressat, soweit unten nicht abweichend angegeben | *also recipient of invoice, unless noted otherwise below

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
Messe-Allee 1
04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-9905
Fax: +49 341 678-169905
bestellblock@leipziger-messe.de
order-pad@leipziger-messe.de



Bestellschluss 15. März 2024
Closing date March 15, 2024

10. – 13.04.2024

1. Arbeitsbühnen | Working platforms

Pos. Code	Artikel Item	Typ Type	Arbeitshöhe max. Max. working height	Preis €/Tag (max. 10 h) Price €/day (max. 10 h)	Anzahl/ Stück Quantity/ unit	Anzahl Tage Number of days
1	selbstfahrende Scherenarbeitsbühne self-propelled scissor lift platform	GS065 8 WI	6,50 m	153,00		
2	selbstfahrende Scherenarbeitsbühne self-propelled scissor lift platform	GS078 8 WI	7,60 m	188,00		
3	selbstfahrende Scherenarbeitsbühne self-propelled scissor lift platform	GS101 12 W	10,10 m	245,00		
4	Materiallift material lift	NML73	7,30 m	160,00		
Weitere Arbeitsbühnen stehen auf Anfrage zur Verfügung Other working platforms available on request						

Pos. Code	Datum Date	von - bis from - to	Einsatzort Place of use

Pos. 1 bis 4 können nur in Gebäuden eingesetzt werden. | Code 1 to 4 can only be used in buildings.

Die Preise beinhalten eine Maschinenbruchversicherung mit 1.500,00 € Selbstbeteiligung, den An- und Abtransport innerhalb des Messegeländes, eine Tankfüllung und eine Einweisung des Nutzers.

All prices include machinery breakdown insurance with 1500.00 € excess, delivery and collection within the exhibition centre, a full tank of fuel, and the familiarisation of the user with the machinery.

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Wir erteilen unter Anerkennung der Allgemeinen Servicebedingungen (ASB) der Leipziger Messe, der Technischen Richtlinien und unter Beachtung der Bedingungen für die Nutzung von Arbeitsbühnen den Auftrag.

We accept the General Terms and Conditions of Service of Leipziger Messe and the Technical Guidelines, have taken into account the Conditions on the use of working platforms and wish to place the order.

Abweichende Rechnungsadresse | Different invoice address

Die Bestellung erfolgt nicht im Namen des Ausstellers, sondern im Namen von: | The purchase order not placed on behalf of the exhibitor, but in the name of:

Die Rechnung soll abweichend von oben postalisch an folgende Adresse geschickt werden: | Notwithstanding the above, the invoice must be sent to the following address by post:

Firma | Company

Straße, Hausnummer | Street, House number

PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-ID-Nr.) | VAT-ID-Number

Organisatorischer Ansprechpartner | Organisational contact person

Name | Name

Telefon | Phone

E-Mail | e-mail

Datum | Date

Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift | Stamp, Signature

Name in Druckbuchstaben | Name in block letters



2. Schematische Darstellung | Diagrams



Scherenarbeitsbühne, selbstfahrend
Self-propelled scissor lift platform

3. Bedingungen für die Nutzung von Arbeitsbühnen | Conditions on the use of working platforms

- | | |
|--|--|
| <p>3.1 Die Unfallverhütungsvorschriften BGR 500 sind einzuhalten. Diese werden bei der Übergabe ausgehändigt.</p> <p>3.2 Die Übergabe/Übernahme erfolgt generell schriftlich mit vorbereitetem Protokoll durch die Leipziger Messe (im Folgenden: Vermieter), bzw. dessen beauftragten Servicepartner. Dieser ist rechtzeitig über die Rückgabe zu informieren.</p> <p>3.3 Die Tagesmiete entspricht einer maximalen Nutzung von 10 h von Übergabe bis Rücknahme der Geräte. Dies gilt auch für jeden weiteren Miettag. Die Freimeldung nach Nutzungsende der Geräte kann auch telefonisch erfolgen.</p> <p>3.4 Die Bedienung der Geräte darf nur von Personen erfolgen, die durch den Vermieter eingewiesen wurden.</p> <p>3.5 Die Parameter der Bühnen sind einzuhalten, die Bühnen sind nur bestimmungsgemäß einzusetzen. Die Bedienungsanleitung nebst Wartungs- und Sicherheitshinweisen liegen dem Gerät bei. Diesen ist stets Folge zu leisten.</p> <p>3.6 Das Arbeiten mit Bühnen über Bereichen, in denen sich Menschen aufhalten, ist untersagt.</p> <p>3.7 Eine Weitergabe an Dritte ist nicht gestattet.</p> <p>3.8 Bei Stillstand sind Geräte gegen Benutzung Unberechtigter und gegen Beschädigungen jeglicher Art zu sichern.</p> <p>3.9 Der Betrieb außerhalb des Betriebsgeländes ist nicht gestattet. Transporte außerhalb des Betriebsgeländes werden ausschließlich durch den Vermieter ausgeführt.</p> <p>3.10 Die Geräte werden betankt und mit Betriebs- und Schmierstoffen befüllt übergeben. Durch den Besteller sind vor Inbetriebnahme die entsprechenden Betriebsstoffe zu kontrollieren. Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Mindestfüllmengen und Kontrollen gehen zu Lasten des Mieters.</p> <p>3.11 Der Mieter haftet in vollem Umfang für die Mietsache und Schäden, die aus dem Betrieb der Mietsache entstehen. Dies betrifft Personen- wie auch Sachschäden.</p> <p>3.12 Gibt der Mieter die Mietsache nicht in vertragsgemäßem Zustand zurück, hat der Mieter die Reinigungs- und/oder Reparaturkosten zu tragen. Für die Reparaturdauer und/oder Reinigungszeit hat der Mieter einen pauschalen Schadenersatz in Höhe von 180 % des täglichen Mietpreises gemäß der gültigen Preisliste (netto) zu zahlen. Der Nachweis eines fehlenden oder geringeren Schadens bleibt dem Mieter vorbehalten. In diesem Fall ermäßigt sich der Anspruch des Vermieters entsprechend.</p> <p>3.13 Der Mieter ist nicht berechtigt, selbst oder durch Dritte Reparaturen an der Mietsache durchführen zu lassen.</p> <p>3.14 Bei Unfall oder Verlust der Mietsache ist die Polizei zu rufen. Der Vermieter ist bei jedem Schadensfall unverzüglich zu benachrichtigen.</p> <p>3.15 Beim Einsatz ist darauf zu achten, dass durch Reifen oder Abstützungen keine Schäden oder Nutzungsspuren entstehen.</p> <p>3.16 Die Bodenbelastung in den jeweiligen Objekten ist einzuhalten. Die Daten sind beim Vermieter erhältlich.</p> <p>3.17 Es sind für die notwendige Lastverteilung die entsprechend großen Lastverteilungsplatten für die Abstützungen einzusetzen.</p> | <p>3.1 The Accident Prevention Regulations (BGR 500) must be observed. These will be issued when the working platform is handed over.</p> <p>3.2 The hand-over/acceptance of working platforms will generally be performed by Leipziger Messe (hereafter: lessor) or Leipziger Messe's authorised service partner in writing, using prepared minutes. The lessor must be informed of the return of the working platforms in a timely manner.</p> <p>3.3 The daily rental rate applies to a maximum period of use of 10 hours (from pick-up to return of the equipment). This also applies to each additional rental day. When it is no longer in use, equipment can also be reported as available by telephone.</p> <p>3.4 Working platforms may only be operated by persons who have been instructed in their use by the lessor.</p> <p>3.5 The operating parameters of the working platforms must be observed. The working platforms may only be used in accordance with the regulations. The operating manual, along with maintenance and safety information, is included with the equipment, and must be observed at all times.</p> <p>3.6 The use of working platforms above areas where people are standing is prohibited.</p> <p>3.7 Working platforms may not be passed on to third parties.</p> <p>3.8 When not in use, the working platforms are to be safeguarded against use by unauthorised persons and protected from any type of damage.</p> <p>3.9 Use outside the designated operating area is not permitted. Transport outside the designated operating area may only be carried out by the lessor.</p> <p>3.10 The platforms shall be handed over refuelled and filled with lubricants and other consumables. Before the platform is brought into operation, the party placing must check the appropriate consumables. The hirer shall be responsible for any damage resulting from the failure to observe minimum fill levels and monitoring activities.</p> <p>3.11 The hirer shall be fully liable for the item hired and any damage to property or personal injury resulting from the operation of this item.</p> <p>3.12 If the hirer does not return the subject of the lease in the condition as agreed in the contract, the hirer shall bear the cleaning and/or repair costs. For the period of the repair and/or cleaning, the hirer shall pay fixed damages amounting to 180 % of the daily lease charge according to the applicable price list (net). The hirer reserves the right to prove that no damages or lower damages are due. In this case, the landlord's claim will be reduced accordingly.</p> <p>3.13 The hirer is not entitled to carry out repairs to the subject of the lease or to let third parties carry them out.</p> <p>3.14 The police shall be called in case of accident or loss of the subject of the lease. The lessor shall be notified immediately upon each occurrence of damage or loss.</p> <p>3.15 During use, every effort must be made to ensure that neither the tyres nor the stabilisers leave any damage or marks.</p> <p>3.16 The load-bearing capacity of the floor/ground of the various sites must be observed. The data can be obtained from the landlord.</p> <p>3.17 Sufficiently large load distribution slabs are to be used for the stabilisers.</p> |
|--|--|



Aussteller* Exhibitor*	CCL	Ebene Level	Stand-Nr. Stand number
--------------------------	------------	---------------	--------------------------

*zugleich Rechnungsadressat, soweit unten nicht abweichend angegeben | *also recipient of invoice, unless noted otherwise below

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
Messe-Allee 1
04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-8440
Fax: +49 341 678-8442
info@ccl-leipzig.de



Bestellschluss 15. März 2024
Closing date March 15, 2024

10. – 13.04.2024

Artikel	Preis €	Anzahl	Item	Price €	Quantity
---------	---------	--------	------	---------	----------

Brandschutzmaßnahmen | Fire protection measures

Feuerlöscher | Fire extinguishers

Schaumlöscher	10 LE	49,00	Foam extinguisher	10 LE	49.00
CO ₂ Löscher	5 LE	61,00	CO ₂ extinguisher	5 LE	61.00
Fettbrandlöscher	4 LE	73,00	Fat fire extinguisher	4 LE	73.00

LE = Löschmitteleinheiten | Extinguishing units

Die Preise umfassen die leihweise Bereitstellung des Materials.

Prices include materials provided on loan.

Verantwortlicher Projektleiter des Ausstellers | Exhibitor's project manager in charge

Name:	
Firma Company:	
Anschrift Address:	
Telefon Phone:	
E-Mail e-mail:	

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Wir erteilen unter Anerkennung der Allgemeinen Servicebedingungen (ASB) der Leipziger Messe, der Technischen Richtlinien und unter Beachtung der Hinweise zum Brandschutz den Auftrag.

We accept the General Terms and Conditions of Service of Leipziger Messe, and the Technical Guidelines have taken into account the Notes on fire protection and wish to place the order.

Abweichende Rechnungsadresse | Different invoice address

Die Bestellung erfolgt nicht im Namen des Ausstellers, sondern im Namen von: | The purchase order not placed on behalf of the exhibitor, but in the name of:

Die Rechnung soll abweichend von oben postalisch an folgende Adresse geschickt werden: | Notwithstanding the above, the invoice must be sent to the following address by post:

Firma Company	Organisatorischer Ansprechpartner Organisational contact person
Straße, Hausnummer Street, House number	Name Name
PLZ/Ort, Land Postcode, ZIP/Town, Country	Telefon Phone
Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-ID-Nr.) VAT-ID-Number	E-Mail e-mail

Datum Date	Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift Stamp, Signature
--------------	---

Name in Druckbuchstaben | Name in block letters



CCL

Aussteller | Exhibitor

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
Messe-Allee 1
04356 Leipzig

Kontakt | Contact
Frau | Ms. Kathrin Gruhn
Tel.: +49 341 678-8444
E-Mail: k.gruhn@ccl-leipzig.de



Bestellschluss 15. März 2024
Closing date March 15, 2024

NUKLEAR MEDIZIN
LEIPZIG 2024

10. – 13.04.2024

Anschlusskizze | Connection sketch

Kennzeichnen Sie bitte mit entsprechenden Maßangaben, an welcher Stelle Ihres Standes Anschlüsse und Einrichtungen bereitgestellt werden sollen. Bitte kennzeichnen Sie die Lage Ihres Standes durch Angabe der Nachbarstände oder Besuchergänge.

Please complete with corresponding dimensions, showing the points on your stand at which connections and equipment are to be provided. Please take mark the position of your stand by showing neighbouring stands or public passageways.

Maßstab: 1 : 100
(1 m = 1 cm)

Maßstab: 1 : 50
(1 m = 2 cm)

Scale: 1 : 100
(1 cm to 1 m)

Scale: 1 : 50
(2 cm to 1 m)

Large grid area for drawing the connection sketch.

Firmenstempel | Company stamp

Datum | Date

Unterschrift | Signature



1. Auf dem Leipziger Messegelände steht den Ausstellern eine moderne Informations- und Kommunikationsinfrastruktur zur Verfügung, die Ihnen umfangreiche Kommunikationsmöglichkeiten bietet.
 2. Die Telefonanschlüsse Pkt 1.1, 1.3 - 1.5 werden inkl. Endgerät aus einer privaten Nebenstellenanlage zur Verfügung gestellt. Die speziellen Leistungsmerkmale der Anlage erfragen Sie bitte vor der Bestellung unter der Service-Nr.: 0341 678-9900.
 3. Werden Leistungen von externen Netzanbietern gewünscht, denken Sie bitte an die Bestellung der Durchleitung dieses externen Dienstes bis zum Stand mittels Bestellformular (Pkt. 1.11 oder 3.2). Bitte informieren Sie sich bei dem externen Netzanbieter bzgl. zusätzlicher Kosten und zeitliche Realisierung. Der Realisierungstermin zur Durchleitung muss mit der Leipziger Messe abgestimmt sein.
 4. Call-by-Call und Preselection kann nicht zur Verfügung gestellt werden. Für die Nutzung von Telekommunikationsdienstleistungen fallen Verbrauchsentgelte an. Die Tariftabellen sind im „LM-ORDER – Online Bestellsystem“ hinterlegt. Sie werden durch Inanspruchnahme der entsprechenden Dienstleistung anerkannt.
 5. Die Anbindung des Standes erfolgt prinzipiell über vorhandene Unterflurkanäle. Fügen Sie bitte eine Standskizze als Anlage bei, damit wir Ihre Anschlüsse an den gewünschten Standorten bereitstellen können.
 6. Bitte beachten Sie beim geplanten Betrieb von eigenen Funknetzen nach WLAN-Standard den Absatz 5.11 der Technischen Richtlinien der Leipziger Messe.
 7. Sollten Sie Funkdienste aus den Bereichen GPS, DVB, Rundfunk u.a. in den Objekten des Messegeländes nutzen wollen, so wenden Sie sich bitte an unsere technischen Referenten.
 8. Der Anschluss an das Internet erfolgt über das Aussteller-Netzwerk der Leipziger Messe, vorzugsweise mit 10/100/1000 Mbit/s nach dem Ethernet-Standard und RJ45-Steckverbinder. Für den Zugang zum Internet wird ein 4 Port-Router zur Verfügung gestellt. Dieser teilt automatisch private IP-Adressen zu. Der Einsatz eines kundeneigenen Routers ist möglich. Es können auch andere Anschlussbedingungen (z. B. LWL-Steckverbinder) realisiert werden. Das Netzwerk ist mit einem redundanten Multi-Gigabit Ethernet Backbone ausgestattet. Pro Artikel wird ein Anschlusspunkt bedient. Es wird eine synchrone Datenrate zur Verfügung gestellt.
 9. Der Anschluss erfolgt über RJ45 Ethernet-Kabel (Cat 6). Zusätzliche Netzwerkkabel und der notwendige Stromanschluss sind keine Leistungsbestandteile und müssen gesondert bestellt werden. Der Anschluss einzelner Endgeräte sowie weitere Verkabelung sind nicht enthalten. Die bereitgestellte Netzwerktechnik (Artikelgruppe 1.9) ist nicht VLAN-fähig oder managebar. Die Übergabe und Konfiguration der Geräte erfolgt am Stand durch einen Servicemitarbeiter.
 10. Die für den Internetzugang zugeteilten IP-Adressen sind maskiert und aus einem frei verfügbaren Bereich bereitgestellt (RFC-1918). In begrenztem Umfang können auch offizielle IP-Adressen vergeben werden. Alle IP-Adressen werden via DHCP zugeteilt und sind MAC-Adressen gebunden. Diese Bindung erfolgt beim ersten Login.
 11. Eine Garantie für eine bestimmte Bandbreite an einem beliebigen Endgerät kann nicht gegeben werden. Die Abweichung der zur Verfügung gestellten, dedizierten Bandbreite kann aufgrund technischer Gegebenheiten +/- 5 % betragen.
 12. Kunden, die einen von der Leipziger Messe gestellten Internetzugang nutzen, sind dafür verantwortlich, dass über den Zugang keine Rechtsverletzungen begangen werden. Die Leipziger Messe ist von Ansprüchen freizustellen, die wegen über den Zugang verübter Rechtsverletzungen gegen sie gerichtet werden.
 13. Ein „Eigenes Netzwerk (VLAN)“ (Pkt 1.10/1.11) dient der kabelgebundenen Netzwerk-Verbindung von zwei oder mehr Standorten an beliebigen Stellen auf dem Campus der Leipziger Messe. Dabei wird dieses Netzwerk über aktive Netzwerk-Komponenten im Layer2-Netzwerk der Messe geführt und mit der bestellten Bandbreite zur Verfügung gestellt. Die Kupfer-Kabel sind mit RJ45-Steckverbindungen ausgeführt. LWL ist mit Einschränkungen möglich.
Im Falle eines benötigten Anschlusspunktes für einen überlassenen Leitungsweg / eigenes Netzwerk (VLAN) außerhalb der Gebäude (z.B. Ü-Wagen Stellplatz) ist Kontakt mit der IT-Abteilung der Leipziger Messe, info-it@leipzig-messe.de, aufzunehmen um die Zuständigkeiten und Anforderungen für die Zuleitung zum nächstgelegenen verfügbaren Anschlusspunkt abzuklären.
 14. Alle Leistungen umfassen die Installation der Anschlüsse, die leihweise Bereitstellung und die Demontage nach Veranstaltungsende.
 15. Nicht im Leistungsumfang enthalten sind Personalcomputer, zugehörige Software, Netzwerkkabel und Verbrauchsmaterialien, außer dies ist explizit angegeben. Nicht enthalten sind außerdem Kosten für die Nutzung einzelner Dienste. Die Einrichtung des Internetzugangs auf Kunden-Endgeräten gehört nicht zum Leistungsumfang. Dieser kann gesondert beauftragt werden (Abrechnung nach Aufwand).
 16. Die Leistungen der Punkte 2.1 und 2.3 beinhalten die mietweise Bereitstellung einer IPTV-Set-Top-Box (inkl. Fernbedienung) zur Anschaltung eines Fernseh-/Rundfunkempfängers für die durch die Leipziger Messe eingespeisten Sender. Hier können Fernseh-/Rundfunkempfänger an einen HDMI-/Cinch – Anschluss angeschlossen werden. Eine Verteilung innerhalb des Standes ist darin nicht enthalten oder vorgesehen.
 17. Die Leistung „2.2 Eigene Videoübertragung“ beinhaltet die mietweise Bereitstellung eines IPTV-Encoders zur Einspeisung eines Videosignals ins IPTV-Netz der Leipziger Messe. Folgende Signale können verarbeitet werden:
SD: SDI-Signal (Audio embedded), FBAS-Signal (Audio über XLR)
HD: HD-SDI-Signal (Audio embedded)
Die Empfangsmöglichkeit des eingespeisten Signals entnehmen Sie dem obigen Punkt 16.
 18. Bitte beachten Sie, dass die zur Verfügung gestellten Geräte nach Beendigung der Messe/Veranstaltung von unserem Servicepartner am Messestand gegen Quittung entgegengenommen werden. Der Nachweis für eine korrekte Rückgabe der Geräte in ordnungsgemäßem Zustand ist im Zweifelsfall vom Aussteller zu erbringen. Im Ausnahmefall teilen Sie uns Ihren Rückgabewunsch bitte unter der Servicenummer 0341 678-1172 mit.
 19. Für abhanden gekommene oder zerstörte Geräte, auch Zubehör (z. B. Fernbedienung), ist der zum Zeitpunkt der Wiederbeschaffung gültige Listenpreis des Herstellers maßgeblich. Bei Beschädigung der Geräte werden die Reparaturkosten zusätzlich eines Zuschlages in Höhe von 15 % auf die nachgewiesenen Nettokosten in Rechnung gestellt, es sei denn, der Auftraggeber weist nach, dass ein Bearbeitungsaufwand nicht oder nur in geringerer Höhe entstanden ist. In diesem Fall ermäßigt sich der Zuschlag entsprechend.
 20. Der Aussteller übernimmt die Haftung für Verlust, Beschädigung oder Zerstörung aller ihm zur Verfügung gestellten Geräte. Die Rückgabe der Geräte hat spätestens bis zum Ende der Abbauphase zu erfolgen.
1. Leipzig Exhibition Centre provides exhibitors with a modern information and communication structure which offers a comprehensive range of communication options.
 2. The telephone connections Item 1.1, 1.3 - 1.5, including the terminal, are provided from a private extension line system. To obtain information about the special features of this system, please contact the following service number before placing your order: 0341 678-9900.
 3. If you require services provided by external network providers, please use the order form to have the external service connected through to your stand (Item 1.11 or 3.2). Please obtain information regarding additional costs and scheduling requirements from your external network provider. The installation date must be coordinated with Leipzig Messe.
 4. Call-by-Call and Preselection services are not available. You will be billed for the use of telecommunications services. Detailed fee information can be found in the "LM-ORDER – Online ordering system". These conditions are accepted if the corresponding services are utilised.
 5. Connections are generally made to stands via existing underfloor ducts. Please attach a sketch of your stand so that we can provide connections at the preferred points.
 6. If you plan to operate your own WiFi standard radio network, please take note of paragraph 5.11 of the Technical Guidelines of Leipzig Messe.
 7. If you wish to use wireless services (GPS, DVB, broadcasting etc.) in the buildings on exhibition grounds, please contact our technical manager.
 8. Connection to the internet will be provided via the exhibitors' network of Leipzig Messe, preferably with 10/100/1000 Mbit/s as per the ethernet standard and RJ45 plug connector. For internet access Leipzig Trade Fair provides a 4 port router.
This router assigns private IP addresses via DHCP. The use of customer owned routers is possible. It is also possible to implement other connection standards, such as fibre optical plug connectors. The network is equipped with a redundant multi gigabit ethernet backbone. One connection point is serviced per item. A synchronous data rate is provided.
 9. Equipment is connected via an RJ45 ethernet cable (Cat 6). Additional network cables and the required power supply connections are not included and must be ordered separately. The connection of individual terminals and other cables are also not included. The provided network parts (article on position 1.9) are not VLAN-ready and cannot be managed. Devices are handed over and configured at the stand by a service employee.
 10. The supplied IP addresses for internet access are masked (RFC-1918). Within certain limitations, official IP addresses can also be provided. All IP addresses are assigned via DHCP and bounded to the MAC address. This binding is done during first login.
 11. No guarantee can be given for a particular bandwidth at a given terminal. The dedicated bandwidth that is supplied may differ by +/- 5% due to technical conditions.
 12. Customers using an internet connection supplied by Leipzig Messe are responsible for ensuring that their use of the internet does not constitute any legal breaches. Leipzig Messe must be indemnified against all claims which are directed against Leipzig Messe due to legal breaches committed as a result of internet access.
 13. A "Separate Network (VLAN)" (item 1.10/1.11) is used to connect two or more sites at any location on the campus of Leipzig Messe by cable. In this context, the network is carried in the Messe's Layer2 network via active network components, and is made available with the requested bandwidth. The copper cables have RJ45 plug connections. Fibre optic is available with restrictions.
If a connection point is required for a ceded route /own network (VLAN) outside the buildings (e.g. OB truck parking space), contact the IT department of the Leipzig Messe info-it@leipzig-messe.de to determine the responsibilities and requirements for the supply line to the nearest available connection point.
 14. All services include installation of the connections, lending of equipment and dismantling after the end of the event.
 15. Personal computers, related software, network cables and consumables are not included in the service scope, unless explicitly designated as such. Moreover, costs for the use of individual services are also not included. Setup of internet access on customer owned devices is not included in the service fee. This service can be booked additionally (billing according to expenditure).
 16. Service provided under item 2.1 include a IPTV connection with a set top box (incl. remote control unit) for one television or radio set for stations broadcasted via the Leipzig Messe network. Here, television or radio sets can be connected to a HDMI-/Cinch connector.
A redistribution within the stand is neither included nor intended.
 17. The service "2.2 Own video transmission" includes the rental of an IPTV encoder to feed a video signal into the IPTV network of Leipzig Messe.
The following signal can be processed:
HD: HD-SDI signal (audio-embedded)
For receiving options regarding the supplied signal, please see Item 16 above.
 18. Please note that when the telecommunications equipment is returned to our service partner at the exhibition stand at the end of the exhibition/event a receipt will be issued. In case of doubt, the exhibitor must provide proof that the equipment has been properly returned in good condition. In exceptional cases, please phone our Service Department on +49 341 678-1172 to arrange for the return of the equipment.
 19. Equipment which is lost or damaged beyond repair, including accessories (e.g. remote control unit), is to be paid for at the manufacturer's list price at the time of replacement. If devices are damaged, repair costs plus a surcharge of 15 % on the verified net costs will be charged, unless the client can provide evidence that the damages resulted in no or only minimal processing requirements. In that case, the surcharge will be reduced accordingly.
 20. Exhibitors shall be liable for any loss or damage to telephones, faxes and modems, all of which must be returned by the completion of dismantling work at the latest.

If you have any further questions concerning your order please phone Customer Services on + 49 341 678-9900

Für weitergehende Anfragen bezüglich Ihrer Bestellung steht Ihnen die Service-Nr.: 0341 678-9900 zur Verfügung.



CCL

Aussteller* | Exhibitor*

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

*zugleich Rechnungsadressat, soweit unten nicht abweichend angegeben | *also recipient of invoice, unless noted otherwise below

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
Messe-Allee 1
04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-9905
Fax: +49 341 678-169905
bestellblock@leipziger-messe.de
order-pad@leipziger-messe.de



NUKLEAR MEDIZIN
LEIPZIG 2024

Bestellschluss 15. März 2024
Closing date March 15, 2024

10. – 13.04.2024

Achtung:

Der Auftrag muss spätestens 30 Tage vor Aufbaubeginn bei der Leipziger Messe vorliegen. Maßstäbliche Anschlusskizze bitte als Anlage beifügen!

Attention:

All orders must be received by Leipziger Messe at least 30 days before stand erection begins. Please attach a scaled connection sketch!

Artikel	Preis €	Anzahl	Item	Price €	Quantity
---------	---------	--------	------	---------	----------

1. Informations- und Kommunikationsleistungen | Information and communications services

1.1 Telefonanschluss mit Endgerät - mehrzeiliges Display	179,00		1.1 Telephone connection with handset - multi-line display	179.00	
1.2 Analoger Anschluss ohne Endgerät zur Anschaltung ausstellereigener Fax- oder Telefongeräte	169,00		1.2 Analogue connection without handset for connection of exhibitor's own fax or telephone	169.00	
1.3 Konferenztelefon - für kleine und mittlere Konferenzräume - Freisprechen – ohne Hörer	309,00		1.3 Conference telephone - for small to medium-sized conference rooms - hands-free – without handset	309.00	
1.4 Schnurloses Telefon für Verbindungen in alle deutschen Netze	199,00		1.4 Cordless phone for connections to all german networks	199.00	
1.5 Telefaxanschluss mit Faxgerät für Normalpapier inkl. 500 Blatt DIN A4	379,00		1.5 Fax connection with fax machine for normal paper (including 500 A4 sheets)	379.00	

Alle Telefon- und analogen Anschlüsse sind inklusive aller Verbindungs-entgelte in das deutsche Festnetz und in alle deutschen Mobilfunknetze (Sonderrufnummern ausgenommen).

All telephone and analog connections include all connection fees for German landlines and all German mobile networks (special call numbers excluded).

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Wir erteilen unter Anerkennung der Allgemeinen Servicebedingungen (ASB) der Leipziger Messe, der Technischen Richtlinien und unter Beachtung der Hinweise zur Informations- und Kommunikationsversorgung den Auftrag.

We accept the General Terms and Conditions of Service of Leipziger Messe and the Technical Guidelines, have taken into account the Notes on the provision of information and telecommunications services and wish to place the order.

Abweichende Rechnungsadresse | Different invoice address

Die Bestellung erfolgt nicht im Namen des Ausstellers, sondern im Namen von: | The purchase order not placed on behalf of the exhibitor, but in the name of:

Die Rechnung soll abweichend von oben postalisch an folgende Adresse geschickt werden: | Notwithstanding the above, the invoice must be sent to the following address by post:

Firma | Company

Straße, Hausnummer | Street, House number

PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-ID-Nr.) | VAT-ID-Number

Organisatorischer Ansprechpartner | Organisational contact person

Name | Name

Telefon | Phone

E-Mail | e-mail

Datum | Date

Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift | Stamp, Signature

Name in Druckbuchstaben | Name in block letters



Aussteller Exhibitor			CCL			Ebene Level			Stand-Nr. Stand number		
Artikel	Preis €	Anzahl	Item	Price €	Quantity						
1.6 Internetanschluss „Premium“ IPv4 (kabelgebunden) mit dedizierter Bandbreite, up/down inkl. 1 offizielle IP-Adresse und Router (kein WLAN)			1.6 Connection to the internet "Premium" IPv4 (tethered) with dedicated bandwidth up/down incl. 1 official IP address and router (no WiFi)								
20 Mbit (dediziert)	659,00		20 Mbit (dedicated)	659.00							
50 Mbit (dediziert)	1.129,00		50 Mbit (dedicated)	1,129.00							
100 Mbit (dediziert)	2.249,00		100 Mbit (dedicated)	2,249.00							
1 Gbit (dediziert)	3.199,00		1Gbit (dedicated)	3,199.00							
1.7 Internetanschluss „Standard“ IPv4 (kabelgebunden) mit dedizierter Bandbreite, up/down inkl. 1 offizielle IP-Adresse, abgeschlossen auf LC-Duplex-Stecker, Singlemode, 10GBase-LR			1.7 Connection to the internet "Standard" IPv4 (tethered) with dedicated bandwidth up/down incl. 1 official IP address terminated on LC duplex connector, singlemode, 10GBase-LR								
2 Gbit (dediziert)	3.999,00		2 Gbit (dedicated)	3,999.00							
4 Gbit (dediziert)	4.799,00		4 Gbit (dedicated)	4,799.00							
6 Gbit (dediziert)	5.299,00		6 Gbit (dedicated)	5,299.00							
10 Gbit (dediziert)	6.299,00		10 Gbit (dedicated)	6,299.00							
1.8 Internetanschluss „Standard“ IPv4 (kabelgebunden) inkl. Router (kein WLAN)			1.8 Connection to the internet "Standard" IPv4 (tethered) incl. router (no WiFi)								
bis zu 10 Mbit (shared)	239,00		up to 10 Mbit (shared)	239.00							
bis zu 50 Mbit (shared)	399,00		up to 50 Mbit (shared)	399.00							
bis zu 100 Mbit (shared)	519,00		up to 100 Mbit (shared)	519.00							
1.9 Netzwerktechnik (siehe Seite 1 Punkt 9)			1.9 Network engineering (see page 1 item 9)								
Switch, 8-Port, 10/100 Mbit/s	51,00		Switch, 8-Port, 10/100 Mbit/s	51.00							
Switch, 8-Port, 100/1000 Mbit/s	89,00		Switch, 8-Port, 100/1000 Mbit/s	89.00							
1.10 Eigenes Netzwerk (VLAN) inkl. 2 Anschlusspunkte	520,00		1.10 Own network (VLAN) incl. 2 connection points	520.00							
Zusätzlicher Anschluss (VLAN)	279,00		Additional connection (VLAN)	279.00							
1.11 Wir benötigen ein eigenes WLAN der Leipziger Messe			1.11 We require our own WiFi by Leipziger Messe								
Folgende Parameter gelten für das Aussteller-WLAN: - SSID: LM-Exhibitor - Anmeldung via WPA2-Enterprise (EAP-PEAP) mit Benutzername und Kennwort (wird durch die Leipziger Messe festgelegt) - Ausschließliche Ausstrahlung im 5GHz-Band (802.11n, 802.11ac bzw. 802.11ax) - kein Service im 2,4GHz-Band			The following parameters apply to the wireless system for Exhibitors: - SSID: LM-Exhibitor - Authentication via WPA2-Enterprise (EAP-PEAP) with username and password (provided by Leipzig Trade Fair) - Usable only in 5GHz-band (802.11n, 802.11ac, 802.11ax) - no support for 2,4GHz-Band								
WLAN-Anschluss für bis zu 10 Endgeräte	279,00		WiFi network for up to 10 devices	279.00							
WLAN-Anschluss für bis zu 20 Endgeräte	349,00		WiFi network for up to 20 devices	349.00							
WLAN-Anschluss für bis zu 30 Endgeräte	419,00		WiFi network for up to 30 devices	419.00							

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Firmenstempel Company stamp	Datum Date	Unterschrift Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 2 des Bestellblattes B1.

This page is valid only in association with the signed page 2 of order form B1.



CCL

Aussteller | Exhibitor

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

1.12 Wir nutzen ein eigenes WLAN.

Es gilt für das eigene WLAN:
SSID:

SSID (Name des Funknetzes) muss Standortnummer und/oder Firmenname enthalten.

- Anzahl der Clients
- Hersteller und Modell des Access Points

- Laut Technischer Richtlinien der Leipziger Messe ist der Betrieb von WLANs (Funkanlagen) schriftlich anzuzeigen.
- Die Kanalzuteilung erfolgt durch die Leipziger Messe.
- Kanalbündelung (Channel-Bonding) ist nicht gestattet.
- WLAN-Sender im 5 GHz Bereich sind nicht gestattet.
- Die Sendeleistung des WLAN-Senders darf an der Standgrenze -80 dBm nicht überschreiten.
- Die SSID (Name des WLANs) muss die Standortnummer enthalten. (siehe Technische Richtlinien Pkt. 5.11.2)

Die Nichtbeachtung kann zu Störungen des eigenen bzw. anderer WLAN-Netze führen.

1.12 We use our own WiFi.

the following applies to your own WLAN:

SSID (name of wireless network) must contain location mark and/or company name.

- Number of Clients
- Manufacturer and model of Access Point

- According to Technical Guidelines, the Leipziger Messe is to be notified in writing about the intention of operating a WiFi (wireless system).
 - The Leipziger Messe will assign channels.
 - Channel bonding is not permitted.
 - WiFi broadcasters in the 5 GHz range are not permitted.
 - The transmitting power of the WiFi transmitter may not exceed -80 dBm at the border of the stand.
 - The SSID (name of the WiFi) must include the stand number. (see Technical Guidelines item 5.11.2)
- Not observing these requests can lead to the defective operation of your or other WiFi network.

2. Audio/Video/TV (siehe Seite 1 Pkt. 16/17 | see page 1 item 16/17)

Artikel	Preis €	Anzahl	Item	Price €	Quantity
2.1 Fernsehanschluss IPTV mit Set-Top-Box mit HDMI- / Cinch-Ausgang	199,00		2.1 TV connection IPTV with set top box with HDMI / Cinch output	199.00	
2.2 Eigene Videoübertragung HD	755,00		2.2 Own video transmission HD	755.00	

3. Weitere Informations- und Kommunikationsleistungen | Other information and telecommunications services

Wünschen Sie eine der nachfolgenden Leistungen, bitten wir um die Nennung eines Ansprechpartners in Ihrem Haus. Wir setzen uns mit Ihnen in Verbindung.

Ansprechpartner: _____
Telefon: _____
E-Mail: _____

Should you require any of the following services, please enter the name and telephone number of someone in your firm whom we can contact.

Contact: _____
Phone: _____
e-mail: _____

3.1 Individuelle Standlösungen für Sprach- und Datendiensteleistungen

3.1 Individual stand systems for speech and data services

3.2 Überlassener Leitungsweg zur Verbindung zweier Punkte/Stände auf dem Messegelände (Cat 3 Kupfer, Lichtwellenleiter)

3.2 Available line link to connect two points/stands on the exhibition grounds (Cat 3 Copper, fibre optic cable)

Weitere Dienstleistungen können Sie gern bei uns erfragen.

Please feel free to contact us for additional services.

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Firmenstempel | Company stamp

Datum | Date

Unterschrift | Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 2 des Bestellblattes B1.

This page is valid only in association with the signed page 2 of order form B1.



CCL

Aussteller* | Exhibitor*

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

*zugleich Rechnungsadressat, soweit unten nicht abweichend angegeben | *also recipient of invoice, unless noted otherwise below

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
Messe-Allee 1
04356 Leipzig



Bestellschluss 15. März 2024
Closing date March 15, 2024

Tel.: +49 341 678-6993
Fax: +49 341 678-6994
cleaning@leipziger-messe.de

NUKLEAR MEDIZIN
LEIPZIG 2024

10. – 13.04.2024

1. Grundreinigung des Standes | Basic cleaning of the stand

Berechnung nach m² inkl. normaler Geräte- und Materialgestaltung sowie aller Zuschläge (Wochenende, Feiertag, Nacht)

Charged by m²; includes standard equipment and material as well as all surcharges (weekends, public holidays, night work)

vor Messebeginn erwünscht am:	Datum	Uhrzeit	Fläche
2,50 €/m ²			m ²

Required before event opens, on:	Date	Time	Area
2.50 €/m ²			m ²

2. Tägl. abendl. Standreinigung während der Veranstaltung | Daily cleaning of stand (evenings)

Fußbodenpflege inkl. Säuberung der Standeinrichtung ohne Exponate (gesamte Veranstaltungslaufzeit)

Cleaning of floors and stand furnishings but not exhibits (for the full duration of the event)

1,60 €/m ² /Tag	Fläche:	m ²
----------------------------	---------	----------------

1.60 €/m ² /day	Area:	m ²
----------------------------	-------	----------------

3. Teppichshampooierung | Carpet shampooing

erwünscht am:	Datum	Uhrzeit	Fläche
5,00 €/m ²			m ²

Required on:	Date	Time	Area
5.00 €/m ²			m ²

4. Glasreinigung im Messestand | Glass cleaning within stand area

inkl. Gestellung aller Geräte und Leitern bis 4 m

incl. provision of all equipment and ladders up to 4 m in height

Glasreinigung erwünscht am:	Datum	Uhrzeit
38,00 €/Std.		

Cleaning of glass required on:	Date	Time
38.00 €/hour		

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Wir erteilen unter Anerkennung der Allgemeinen Servicebedingungen (ASB) der Leipziger Messe, der Technischen Richtlinien und unter Beachtung der Bedingungen für Standreinigungsarbeiten den Auftrag.

We accept the General Terms and Conditions of Service of Leipziger Messe and the Technical Guidelines, have taken into account the Conditions for stand cleaning services and wish to place the order.

Abweichende Rechnungsadresse | Different invoice address

Die Bestellung erfolgt nicht im Namen des Ausstellers, sondern im Namen von: | The purchase order not placed on behalf of the exhibitor, but in the name of:

Die Rechnung soll abweichend von oben postalisch an folgende Adresse geschickt werden: | Notwithstanding the above, the invoice must be sent to the following address by post:

Firma | Company

Straße, Hausnummer | Street, House number

PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (UST-ID-Nr.) | VAT-ID-Number

Organisatorischer Ansprechpartner | Organisational contact person

Name | Name

Telefon | Phone

E-Mail | e-mail

Datum | Date

Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift | Stamp, Signature

Name in Druckbuchstaben | Name in block letters





	CCL		
Aussteller Exhibitor		Ebene Level	Stand-Nr. Stand number

5. Exponatreinigung | Cleaning exhibit

inkl. Gestellung aller Geräte und Leitern bis 4 m Reinigung der Exponate im Messestand erwünscht am:	incl. provision of all equipment and ladders up to 4 m in height Cleaning of glass required on:												
<table border="1" style="border-collapse: collapse; width: 100%;"> <tr> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 20%; text-align: center; font-size: 0.8em;">Datum</td> <td style="width: 50%; text-align: center; font-size: 0.8em;">Uhrzeit</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right; font-weight: bold;">39,00 €/Std.</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Datum	Uhrzeit	39,00 €/Std.			<table border="1" style="border-collapse: collapse; width: 100%;"> <tr> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 20%; text-align: center; font-size: 0.8em;">Date</td> <td style="width: 50%; text-align: center; font-size: 0.8em;">Time</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right; font-weight: bold;">39.00 €/hour</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Date	Time	39.00 €/hour		
	Datum	Uhrzeit											
39,00 €/Std.													
	Date	Time											
39.00 €/hour													

6. Waschen der Ausstellungsfahrzeuge | Washing of exhibition vehicles

Erwünscht am Required on:	Datum Date	Uhrzeit Time	Anzahl Number
Ankunft in Leipzig Arriving in Leipzig:	telefonische Erreichbarkeit Contact by telephone:		
Fahrzeugtyp Type of vehicle	Anzahl Number	Preis €/Stück Price €/each	
PKW, Kleinbus, Anhänger, Kleintransporter, Wohnmobil bis 2,5 t Car, minibus, trailer, pick-up, motorhome up to 2.5 t		31,00	

Die Fahrzeugwäsche findet auf dem Außenwaschplatz der Leipziger Messe statt und kann erst ab einer Außentemperatur von +5 °C durchgeführt werden. Vehicles may be washed in Leipziger Messe's outside wash station, which is only available as of an outside temperature of +5 °C.

7. Bedingungen für Standreinigungsarbeiten | Conditions for stand cleaning services

- | | |
|---|---|
| <p>7.1 Nur schriftliche Bestellungen und Abmachungen sind verbindlich. Mündliche oder fernmündliche Vereinbarungen bedürfen einer schriftlichen Bestätigung.</p> <p>7.2 Eine termingerechte Ausführung der Arbeiten kann nur dann ordnungsgemäß gewährleistet werden, wenn der Standaufbau 12 Stunden vor Veranstaltungsbeginn beendet ist. Dienstleistungen in größerem Umfang sind rechtzeitig vorher bekannt zu geben. Höhere Gewalt, Betriebsstörungen und sonstige Schwierigkeiten in der Personalbeschaffung, die der Auftragnehmer nicht zu vertreten hat, entbinden in dem Umfang der Behinderung von den eingegangenen Verpflichtungen des Auftrages.</p> <p>7.3 Beanstandungen sind vom Auftraggeber sofort, jedoch spätestens bis zur täglichen Veranstaltungsöffnungszeit schriftlich oder telefonisch unter Angabeder Standnummer beim Auftragnehmer (Reinigungsunternehmen, Telefon: 0341 678-6993) anzuzeigen. Ansonsten gilt die Reinigung mit dem täglichen Veranstaltungsbeginn als ordnungsgemäß abgenommen.</p> <p>7.4 Der Auftragnehmer und sein Personal sind gegen Haftpflicht- und Obhutschäden versichert. Eventuelle Schäden sind sofort in zweifacher Ausfertigung schriftlich dem Auftragnehmer zu melden.</p> <p>7.5 Die in der Preisliste genannten Nettopreise sind für beide Teile verbindlich. Dazu kommt die USt. zum jeweils geltenden Steuersatz. In der Preistafel nicht aufgeführte Sonderarbeiten sind in den angegebenen Preisen nicht inbegriffen und werden gesondert berechnet. Jede angefangene halbe Stunde bei Stundenlohnarbeiten wird voll berechnet. Für die Berechnung der Preise für die Standreinigungen sind die in den offiziellen Objektplänen angegebenen Bruttoflächen maßgebend.</p> <p>7.6 Der Betrag für die normale Standreinigung an den Messe-/Ausstellungstagen ist bei der Auftragserteilung bzw. Auftragsbestätigung fällig. Die sonstigen Beträge für Glasreinigung und Sonderarbeiten können nach Ausführung der Arbeiten während der Laufzeit der Messe/Ausstellung kassiert werden. Da alle Leistungen überwiegend lohnintensiver Natur sind, kann Skonto nicht gewährt werden.</p> <p>7.7 Gerichtsstand und Erfüllungsort für beide Teile ist Leipzig. Von diesen Bedingungen abweichende Geschäftsbedingungen in den Bestellungen sind unwirksam.</p> | <p>7.1 Only written orders and agreements are binding. Arrangements made verbally or by telephone require confirmation in writing.</p> <p>7.2 A guarantee that work will be carried out properly and by the time requested can only be given if the setting up of the stand has been completed at least 12 hours before the start of the event/exhibition. Any additional services must be ordered in advance and in good time. The contractors accept no liability for cases of force majeure, hold-ups or shortage of personnel for which they are not responsible, and in such cases shall be released from their contractual obligations.</p> <p>7.3 If the customer has any complaints he/she must inform the cleaning contractor by telephone +49 341 678-6993 or in writing immediately and no later than the daily opening time of the event, stating the stand number, otherwise when the event opens the cleaning will be deemed to have been carried out properly.</p> <p>7.4 The contractors and their staff have taken out liability insurance and insurance against loss and damage and must be notified immediately in writing (in duplicate) of any damage that occurs.</p> <p>7.5 The price list is binding for both contracting parties. Prices are strictly net and are subject to the current rate of VAT. Any special services not described in the price list are not included in the prices given and will be charged separately. Where hourly rates apply, each half hour or part thereof will be charged for in full. Prices for stand cleaning are based on the gross areas specified in the official plans.</p> <p>7.6 Charges for standard daily cleaning during the event are due when the order is placed/confirmed. Charges for glass cleaning, basic cleaning after the stand has been set up and special services may be collected upon completion of work during the event. Discounts cannot be granted as all these services involve high labour costs.</p> <p>7.7 Leipzig shall be the place of jurisdiction and performance for both contracting parties. Any conditions included in orders and deviating from these conditions shall be null and void.</p> |
|---|---|

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Firmenstempel Company stamp	Datum Date	Unterschrift Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes C1.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form C1.



CCL

Aussteller* | Exhibitor*

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

*zugleich Rechnungsadressat, soweit unten nicht abweichend angegeben | *also recipient of invoice, unless noted otherwise below

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
Messe-Allee 1
04356 Leipzig



Bestellschluss 15. März 2024
Closing date March 15, 2024

Tel.: +49 341 678-6993
Fax: +49 341 678-6994
cleaning@leipziger-messe.de

NUKLEAR MEDIZIN
LEIPZIG 2024

10. – 13.04.2024

1. Dienstleistungen | Services

Kontaktflächendesinfektion auf dem Ausstellungsstand nach den Empfehlungen für Aussteller zur Gestaltung des Messestandes im Interesse des Infektionsschutzes inkl. Protokollierung/Nachweis; Abrechnung nach Stunden inkl. Verbrauchsmaterialien

Contact surface disinfection on the exhibition stand, according to the recommendations for exhibitors on the design of their exhibition stand, in the interest of protection against infection, incl. reporting/proof; per hour-based billing, incl. consumable materials used

		Datum	Reinigungen/Tag
Einsatzkraft	49,00 €/Std.		
Einsatzkraft	49,00 €/Std.		
Einsatzkraft	49,00 €/Std.		

		Date	cleanings/day
person	49.00 €/hour		
person	49.00 €/hour		
person	49.00 €/hour		

2. Verbrauchsmaterialien inkl. Lieferung | Consumable materials incl. supply

Artikel Item	Einheit Unit	Anzahl Quantity	Preis € Price €
Handdesinfektionsmittel (500 ml Flasche) inkl. Wechsel Hand disinfectant (500 ml bottle) incl. refilling	Stück each		12,00
Handdesinfektionsmittel (1.000 ml Flasche) inkl. Wechsel Hand disinfectant (1,000 ml bottle) incl. refilling	Stück each		17,00
Pumpspenderaufsatz für Handflächendesinfektionsmittelflaschen Pump dispenser for hand disinfectant bottles	Stück each		7,00
Desinfektionstücher für Handdesinfektion Disinfectant wipes for hand disinfection	Pck. à 100 Tücher 100 pcs. pack		13,00
Flüssigseife in Pumpflasche (500 ml) Liquid soap in pump dispenser bottle (500 ml)	Stück à 500 ml 500 ml/unit		6,00
Papierfalthandtücher Folded paper towels	Pck. à 124 Blatt 124 pcs. pack		7,00

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Wir erteilen unter Anerkennung der Allgemeinen Servicebedingungen (ASB) der Leipziger Messe, der Technischen Richtlinien und unter Beachtung der Bedingungen für Standreinigungsarbeiten den Auftrag.

We accept the General Terms and Conditions of Service of Leipziger Messe and the Technical Guidelines, have taken into account the Conditions for stand cleaning services and wish to place the order.

Abweichende Rechnungsadresse | Different invoice address

Die Bestellung erfolgt nicht im Namen des Ausstellers, sondern im Namen von: | The purchase order not placed on behalf of the exhibitor, but in the name of:

Die Rechnung soll abweichend von oben postalisch an folgende Adresse geschickt werden: | Notwithstanding the above, the invoice must be sent to the following address by post:

Firma | Company

Organisatorischer Ansprechpartner | Organisational contact person

Straße, Hausnummer | Street, House number

Name | Name

PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country

Telefon | Phone

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-ID-Nr.) | VAT-ID-Number

E-Mail | e-mail

Datum | Date

Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift | Stamp, Signature

Name in Druckbuchstaben | Name in block letters





2. Verbrauchsmaterialien inkl. Lieferung | Consumable materials incl. supply

Artikel Item	Einheit Unit	Anzahl Quantity	Preis € Price €
Einmalhandschuhe in Spenderbox (Einheitsgröße) Disposable gloves in dispenser box (one size fits all)	Pck. à 100 Stück 100 pcs. pack		22,00
Desinfektionstücher zur selbstständigen Kontaktflächendesinfektion Disinfectant wipes for disinfecting contact surfaces independently	Pck. à 90 Tücher 90 pcs. pack		21,00
Sprühflaschen für selbstständige Kontaktflächendesinfektion (500 ml) Spray bottles for disinfecting contact surfaces independently (500 ml)	Stück à 500 ml each		17,00

3. Abfallentsorgung | Waste disposal

Artikel Item	€/Stück	Anzahl	Item	€/each	Quantity
Abfallbeutel Lieferung inkl. abendliche Entsorgung (oder auf Abruf); bspw. für Fraktion Restmüll wie kontaminierte Papierhand-, Desinfektionstücher etc.)	14,00		Waste bag Supply incl. disposal in the evening (or upon request); e.g. for residual waste bin, like contaminated paper towels, disinfectant wipes etc.)	14,00	
Leistungsumfang: 1 Beutel mit Kennzeichnung à 70 l			Scope of services: 1 bag with labelling à 70 l		

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Firmenstempel | Company stamp

Datum | Date

Unterschrift | Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes C1A.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form C1A.



CCL

Aussteller* | Exhibitor*

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

*zugleich Rechnungsadressat, soweit unten nicht abweichend angegeben | *also recipient of invoice, unless noted otherwise below

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
Messe-Allee 1
04356 Leipzig



Bestellschluss 15. März 2024
Closing date March 15, 2024

Tel.: +49 341 678-6993
Fax: +49 341 678-6994
cleaning@leipziger-messe.de

10. – 13.04.2024

1. Entsorgung | Waste disposal

- 1.1 Der während der Veranstaltung, bei der Montage oder Demontage des Standes anfallende Abfall bzw. Reststoff ist vom Besteller zu beseitigen. Die in diesem Zusammenhang anfallenden Kosten sind vom Aussteller zu tragen.
- 1.2 Die Ausstellungsfläche ist nach Standabbau besenrein zu hinterlassen. Für die Entsorgung von Abfällen und Materialien, die nach der Veranstaltung zurückgelassen werden, wird eine Pauschale von 330,00 €/Behälter berechnet, es sei denn, der Auftraggeber weist nach, dass ein Bearbeitungsaufwand nicht oder nur in geringerer Höhe entstanden ist. In diesem Fall ermäßigt sich die Pauschale entsprechend.
- 1.1 Rubbish and waste materials which accumulate during the event or during the setting up and dismantling of stands are to be removed by the person who placed the order. All costs incurred are to be borne by the exhibitor.
- 1.2 The exhibition space must be left in swept condition after the stand has been dismantled. A lump-sum fee of 330.00 €/container will be charged for the disposal of waste and materials left behind after an event, unless the client can prove that this action did not result in any or only minimal processing requirements. In that case, the lump-sum fee will be reduced accordingly.

2. Abfallaufkommen | Volume of waste

Artikel Item	Preis €/Behälter Price €/containe (1,1 m³, max 200 kg)	Lieferdatum delivery date	Anzahl/Stück einmalige Lieferung/taggleiche Entsorgung Quantity one-time delivery/same-day disposa
Kunststoff, Folie Plastic, film, foil	68,00		
Papier, Kartonagen Paper, cardboard	68,00		
Holz Wood	68,00		
Metall Metal	68,00		
Glas, sortiert Glass, sorted	68,00		
Restmüll Other waste	164,00		
Speiseabfälle Food waste	33,00 €/120 l		
Teppichboden (sauber) Carpeting (clean)	2,50 €/m²		m²
Abdeckfolie für Teppich Dustsheets for carpet	1,50 €/m²		m²

3. Kleinstmengenentsorgung (Aufbau, Laufzeit, Abbau) | Disposal of small quantities (setting up, during event, dismantling)

Kleinere Mengen an Bewirtungs- und sonstigen Abfällen, sind nach **Kunststoffen (gelb), Papier (blau), Glas (grün) und Restmüll (rot)** sortenrein getrennt zu sammeln.

Smaller amounts of rubbish and other waste must be sorted and disposed of seperately in coloured bin bags als follows: **plastic (yellow); paper (blue); glass (green); other waste (red).**

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer. Preisänderungen vorbehalten.

All prices plus VAT at the legally applicable rate. Prices are subject to alteration.

Wir erteilen unter Anerkennung der Allgemeinen Servicebedingungen (ASB) der Leipziger Messe, der Technischen Richtlinien und unter Beachtung der Hinweise zur Abfallentsorgung den Auftrag.

We accept the General Terms and Conditions of Service of Leipziger Messe and the Technical Guidelines, have taken into account the Notes on waste disposal and wish to place the order.

Abweichende Rechnungsadresse | Different invoice address

Die Bestellung erfolgt nicht im Namen des Ausstellers, sondern im Namen von: | The purchase order not placed on behalf of the exhibitor, but in the name of:

Die Rechnung soll abweichend von oben postalisch an folgende Adresse geschickt werden: | Notwithstanding the above, the invoice must be sent to the following address by post:

Firma | Company

Organisatorischer Ansprechpartner | Organisational contact person

Straße, Hausnummer | Street, House number

Name | Name

PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country

Telefon | Phone

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (UST-ID-Nr.) | VAT-ID-Number

E-Mail | e-mail

Datum | Date

Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift | Stamp, Signature

Name in Druckbuchstaben | Name in block letters





CCL

Aussteller | Exhibitor

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

3. Kleinstmengenentsorgung | Disposal of small quantities

Artikel Item	Preis €/Set Price €/Set	Lieferdatum delivery date	Stückzahl Set (einmalige Lieferung inkl. abendliche Entsorgung) Quantity Set (one-time delivery including evening collection and subsequent disposal)
Abfallbeutel-Set Bin bag set	24,00		
Leistungsumfang: Set zu 4 Beutel je 70 l in 4 Farben		Service scope: set of four 70 l bags in 4 colors	

Artikel	Preis €/Stück Price €/bag	Lieferdatum delivery date	Anzahl/Stück (einmalige Lieferung inkl. abendliche Entsorgung) Quantity (one-time delivery including evening collection and subsequent disposal)
Abfallbeutel Bin bag	13,00		
Leistungsumfang: 1 Beutel mit Kennzeichnung à 70 l		Scope of services: 1 bag with labelling à 70 l	

4. Großmengenentsorgung | Bulk disposal

Gestellung von Großcontainern bei Selbstbeladung erfolgt ausschließlich über das von der Leipziger Messe autorisierte Entsorgungsunternehmen. Die Abrechnung erfolgt in Tonne (t).

Large containers for self-loading purposes may only provided by the disposal company authorised by Leipziger Messe. Charges will be applied on a per tonne (t) basis.

Artikel Item (Preis € in t)/Bitte ankreuzen. (Price € in t) / Please check.	Anzahl/Stück Container (einmalige Lieferung) Number pieces Container (One-time delivery)	Lieferdatum delivery date	Containergröße in m³ Container size in m³	Abholdatum pickup date
<input type="checkbox"/> Kunststoff, Folie Plastic, film, foil				
<input type="checkbox"/> Papier, Kartonagen Paper, cardboard				
<input type="checkbox"/> Holz Wood				
<input type="checkbox"/> Schrott/Metall Metal				
<input type="checkbox"/> Restmüll Other waste (485,00 €/t)				
<input type="checkbox"/> Sperrmüll Bulky waste (485,00 €/t)				
<input type="checkbox"/> gemischte Bauabfälle (bei Selbstbeladung) Mixed construction waste (to be loaded by the exhibitor) (485,00 €/t)				
<input type="checkbox"/> Grünabfälle Organic waste (135,00 €/t)				
<input type="checkbox"/> Teppichboden Carpeting (485,00 €/t)				

zzgl. Transportpauschale in Höhe von 199,00 €/Containerleerung | plus a flat transportation fee of EUR 199.00 for each time the container is emptied

5. Sonderabfälle | Hazardous waste

Sonderabfälle dürfen dem normalen Abfall nicht beigegeben werden. Produktionsabfälle, die beispielsweise mit Öl oder Emulsion vermischt sind, gelten als Sonderabfall. Auf Anfrage erhalten Sie ein entsprechendes Angebot.

Hazardous waste may not be combined with normal waste. Production waste which for example is mixed with oil or emulsion is counted as hazardous waste. You will receive a corresponding cost offer on request.

Die Entsorgung der Emulsionen/Lösungen erfolgt ausschließlich durch ein von der Leipziger Messe beauftragtes Entsorgungsunternehmen.

Emulsions/solvents are solely removed by a waste management company engaged by Leipziger Messe.

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer. Preisänderungen vorbehalten.

All prices plus VAT at the legally applicable rate. Prices are subject to alteration.

Firmenstempel | Company stamp

Datum | Date

Unterschrift | Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes C2.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form C2.





	CCL		
Aussteller* Exhibitor*		Ebene Level	Stand-Nr. Stand number

*zugleich Rechnungsadressat, soweit unten nicht abweichend angegeben | *also recipient of invoice, unless noted otherwise below
 Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Leipziger Messe GmbH
 Messe-Allee 1
 04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-6996
 Fax: +49 341 678-6995
 security@leipziger-messe.de



Bestellschluss 15. März 2024
 Closing date March 15, 2024

10. – 13.04.2024

1. Standbewachung | Security

Datum	Uhrzeit von:	Uhrzeit bis:
Personenzahl zur Bewachung:		
Stundenanzahl gesamt:		

Date	Time from:	Time to:
Number of security guards:		
Total number of hours:		

2. Preis | Price

Pauschalpreis inkl. aller Zuschläge	30,50 €/Stunde	All-in price including all supplements	30,50 €/hour
-------------------------------------	-----------------------	--	---------------------

Stornierungen oder Reduzierungen des Leistungsumfangs müssen der Leipziger Messe bis sechs Stunden vor Dienstbeginn gemeldet werden.

Any cancellation or reduction in the extent of the services must be reported to Leipziger Messe no later than six hours before duties are due to commence.

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Wir erteilen unter Anerkennung der Allgemeinen Servicebedingungen (ASB) der Leipziger Messe und der Technischen Richtlinien den Auftrag.

We accept the General Terms and Conditions of Service of Leipziger Messe and the Technical Guidelines and wish to place the order.

Abweichende Rechnungsadresse | Different invoice address

Die Bestellung erfolgt nicht im Namen des Ausstellers, sondern im Namen von: | The purchase order not placed on behalf of the exhibitor, but in the name of:
 Die Rechnung soll abweichend von oben postalisch an folgende Adresse geschickt werden: | Notwithstanding the above, the invoice must be sent to the following address by post:

 Firma | Company

 Straße | Street

 PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country

 Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-ID-Nr.) | VAT-ID-Number

Organisatorischer Ansprechpartner | Organisational contact person

 Name | Name

 Telefon | Phone

 E-Mail | e-mail

 Name in Druckbuchstaben | Name in block letters





CCL

Aussteller* | Exhibitor*

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

*zugleich Rechnungsadressat, soweit unten nicht abweichend angegeben | *also recipient of invoice, unless noted otherwise below

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
Messe-Allee 1
04356 Leipzig



Bestellschluss 15. März 2024
Closing date March 15, 2024

Kontakt/Contact: Servicepartner für Parkplatzbewirtschaftung LM
Tel.: +49 341 678-7203
Fax: +49 341 678-7202
parking@leipziger-messe.de

NUKLEAR MEDIZIN
LEIPZIG 2024

10. – 13.04.2024

1. Parkplätze | Parking spaces

Dauerparkscheine sind an das Kfz gebunden und nicht übertragbar. Die Stellplätze werden vom Parkplatzbewirtschafter entsprechend der Verfügbarkeit zugewiesen.

Long-stay parking permits relate to a specific vehicle and are not transferable. The parking spaces are allocated by the parking service provider according to the availability.

Für Personen- und Sachschäden sowie bei Diebstahl von oder aus Fahrzeugen wird keine Haftung übernommen.

No liability is assumed for personal injury and property damages as well as the theft of/from vehicles.

Preis pro Durchführungstag und Stellfläche
Price per day of the event and per parking space

außerhalb des Messegeländes
outside the Exhibition Centre

Kategorie Category	Parkplatz für: Parking spaces for:	Anzahl Fahrzeuge Number of vehicles	Preis €/Tag Price €/day
A	PKW Car bis 5,00 m Länge up to 5 m in length		8,40
A	Kleinbus, Kleintransporter Minibus, minivan bis 5,00 m Länge up to 5 m in length		8,40
A	Anhänger Trailer bis 5,00 m Länge up to 5 m in length		8,40
B	LKW, Bus, Transporter Lorry, bus, van bis 8,00 m Länge up to 8 m in length		15,13
B	LKW, Bus Lorry, bus > 8,00 m Länge > 8 m in length		21,01
B	Sattelzugmaschine Tractor unit ohne Auflieger without trailer		15,13
B	Anhänger Trailer bis 8,00 m Länge up to 8 m in length		15,13
B	Anhänger, Auflieger, Wechselbrücke Trailer, semi-trailers, swap trailers > 8,00 m Länge > 8 m in length		21,01

Abweichende Lieferanschrift Address for delivery, if different	Bearbeitungsvermerke Application processed
--	--

Wir bestellen unter Anerkennung der Allgemeinen Servicebedingungen (ASB) der Leipziger Messe, der Technischen Richtlinien und unter Beachtung der Bedingungen für Parkplätze die entsprechende Anzahl Dauerparkscheine für den gesamten Veranstaltungszeitraum.

We accept the General Terms and Conditions of Service of Leipziger Messe and the Technical Guidelines, have taken into account the Conditions on parking spaces and wish to order the corresponding number of long-stay parking permits for the duration of the event.

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Abweichende Rechnungsadresse | Different invoice address

Die Bestellung erfolgt nicht im Namen des Ausstellers, sondern im Namen von: | The purchase order not placed on behalf of the exhibitor, but in the name of:

Die Rechnung soll abweichend von oben postalisch an folgende Adresse geschickt werden: | Notwithstanding the above, the invoice must be sent to the following address by post:

Firma Company Straße, Hausnummer Street, House number PLZ/Ort, Land Postcode, ZIP/Town, Country Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (UST-ID-Nr.) VAT-ID-Number	Organisatorischer Ansprechpartner Organisational contact person Name Name Telefon Phone E-Mail e-mail
--	---

Datum | Date

Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift | Stamp, Signature

Name in Druckbuchstaben | Name in block letters



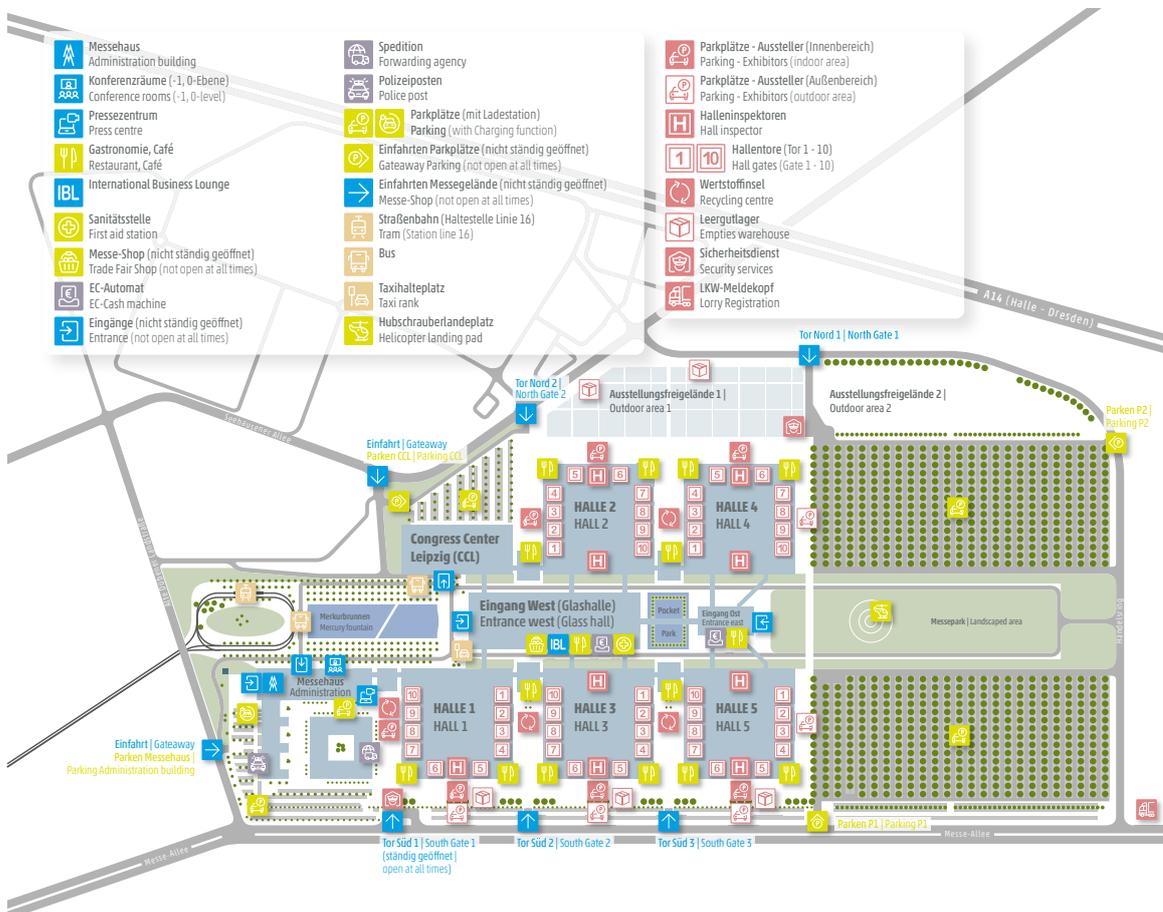
2024 - CCL

2. Kategorien | Categories

- | | |
|---|--|
| <p>A Innerhalb des Messegeländes stehen nur begrenzt Stellflächen für PKW/PKW-Anhänger (bis 5,00 m Länge) zur Verfügung.</p> <p>B Parkplätze für LKW, LKW-Anhänger, Sattelaufleger, Busse, Transporter, Container oder Wechselbrücken (über 5,00 m Länge) können nur außerhalb des Messegeländes auf dem LKW-Parkplatz bereitgestellt werden.</p> | <p>A There are only a limited number of parking spaces for cars/trailers (up to 5 metres in length) within the Exhibition Centre site.</p> <p>B Parking spaces for lorries, trailers, semi-trailers, busses, vans, containers or swap trailers more than 5 metres in length will only be available outside the exhibition site, in the lorry parking area.</p> |
|---|--|

3. Bedingungen | Conditions

- | | |
|---|---|
| <p>3.1 Reservierungen werden nach den jeweils vorhandenen Parkmöglichkeiten außerhalb und zum Teil auch innerhalb des unmittelbaren Ausstellungsgeländes (nur für PKW) vorgenommen.</p> <p>3.2 Der Versand der Parkscheine inkl. Lieferschein erfolgt bis neun Werktage vor Veranstaltungsbeginn (Versandschluss ins Ausland: 14 Tage vor Veranstaltungsbeginn).</p> <p>3.3 Aussteller ohne Dauerparkscheine nutzen bitte die ausgewiesenen Parkplätze mit Tagesparkschein..</p> <p>3.4 Ein kostenfreier Rücktritt von Ihrer Bestellung ist bis drei Tage vor Messebeginn möglich und schriftlich mitzuteilen. Erfolgt die Stornierung ab drei Tage vor Messebeginn oder erfolgt keine Stornierung der Bestellung, werden Ihnen die Gebühren in voller Höhe durch die Leipziger Messe in Rechnung gestellt.</p> <p>3.5 Während der Messelaufzeit ist das Parken in den Halleninnenhöfen verboten (Feuerwehr-Evakuierungsflächen).</p> <p>3.6 Die Stellflächengebühr wird für die tägliche Parkzeit während der Veranstaltung von 7:00 - 19:00 Uhr berechnet. In den übrigen Zeiten unterliegen die Parkplätze der Leipziger Messe keiner Bewirtschaftung.</p> <p>3.7 Für die Auf- und Abbauphasen werden keine Gebühren berechnet. Die dafür erforderliche Einfahrtgenehmigung erhalten Sie an der Messeeinfahrt.</p> | <p>3.1 Reservations are made according to the parking spaces available outside and in some cases (for cars only) inside the actual Exhibition Centre site.</p> <p>3.2 Parking permits incl. delivery note will be mailed to you 9 working days before the event opens (deadline for postage abroad: 14 days before the start of the event).</p> <p>3.3 From this time onward please use the visitors' car park at the CCL and purchase day tickets.</p> <p>3.4 You may cancel your order up to 3 days before the start of the trade fair. Notice of cancellation must be given in writing. If the cancellation is made less than 3 days before the start of the trade fair or if the order is not cancelled, Leipziger Messe will invoice you for the full amount of the parking charges.</p> <p>3.5 Parking in the courtyards between the halls is prohibited for the duration of the trade fair (emergency evacuation areas).</p> <p>3.6 The parking fee is calculated on the basis of a parking period from 7.00 a.m. to 7.00 p.m. daily. At all other times the Leipziger Messe parking areas are unsupervised.</p> <p>3.7 No fee will be charged for parking during the periods of setting-up and dismantling. The access permit required for this can be obtained at the Exhibition Centre entrance gate.</p> |
|---|---|





Aussteller Exhibitor			CCL		Ebene Level		Stand-Nr. Stand number		
Telefon Phone		Fax		Kontaktperson Contact		Lieferdatum Delivery date		Lieferzeit Delivery time	
Messe/Veranstaltung Trade fair/event:		Stand-tel. Stand telephone no.							

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

fairgourmet GmbH
 Seehausener Allee 2
 04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-7020
 Fax: +49 341 678-7022
 standservice@fairgourmet.de



Bestellschluss 15. März 2024
 Closing date March 15, 2024

10. – 13.04.2024

Wir erteilen unter Anerkennung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen der fairgourmet GmbH den Auftrag.
 Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

We accept the General Terms and Conditions of Business of fairgourmet GmbH and wish to place the order.
 All prices plus VAT at the legally applicable rate.

1. Rechnung | Invoice

**1.1 Geben Sie hier die Adressdaten der Rechnungsadresse an.
 Enter the address data for the billing address here.**

Firma Company		Ansprechpartner Contact	
Straße, Hausnummer Street, House number		Telefon Phone incl. dialling code	
PLZ/Ort Postcode, ZIP/Town		Fax	
Land Country		E-Mail e-mail	
Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-ID-Nr.) VAT-ID-Number			

Datum Date	Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift Stamp, Signature
--------------	---

Unterschrift in Druckbuchstaben | Signature in block letters

1.2 Zahlungsart | Method of payment

<input type="checkbox"/> Bar Cash	<input checked="" type="checkbox"/> * Kreditkarte Credit card	<input type="checkbox"/> Überweisung (nur ab 300,00 €) Bank transfer (only 300.00 € and above)
-------------------------------------	---	--

* Bitte geben Sie Ihre Fax-Nr. an (siehe Punkt 1.1) | Please, declare your Fax-No (see 1.1).

2. Lieferbedingungen | Terms of Delivery

Der Mindestbestellwert beträgt 100,00 € pro Veranstaltung. Bestellungen unter dem Mindestbestellwert werden mit einer Bearbeitungsgebühr von 10,00 € belastet.

The minimum order value is 100.00 € per event. Orders below the minimum order value are subject to a processing fee of 10.00 €.

Nicht verbrauchte Artikel können bis zum Ende der Veranstaltung nur in jeweils vollständigen Stücken, nicht angebrochen und, soweit in versiegelter Originalverpackung geliefert, auch nur in dieser Form zurück gegeben werden. Der Guthrift- bzw. Erstattungsbetrag beträgt 90 % des Warenwertes der gelieferten Artikel.

Until the end of the event, unused items may only be returned as complete pieces that have not been opened and, if they were delivered in sealed original packaging, only in the originally sealed and packaged form. The credited or refunded amount will be 90% of the value of the delivered items.



CCL

Aussteller | Exhibitor

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

3. Standservice Getränke | Stand service: drinks

Artikel Item			Mindestabnahme Minimum quantity	Preis/Stück € Price/each €	Anzahl Quantity	Gesamt€ Total €
Ur-Krostitzer Pilsner	24 Flaschen	0,33 l	1 Kiste	à		
Ur-Krostitzer Pilsner	24 bottles	0.33 l	1 crate	at	33,00	
Radeberger Pilsner	24 Flaschen	0,33 l	1 Kiste	à		
Radeberger Pilsner	24 bottles	0.33 l	1 crate	at	34,00	
Ur-Krostitzer Pilsner	Fass	30,00 l	1 Fass	à		
Ur-Krostitzer Pilsner	keg	30.00 l	1 keg	at	130,00	
Ur-Krostitzer Pilsner	Fass	50,00 l	1 Fass	à		
Ur-Krostitzer Pilsner	keg	50.00 l	1 keg	at	180,00	
Mineralwasser	12 Flaschen	0,75 l	1 Kiste	à		
Mineral water	12 bottles	0.75 l	1 crate	at	21,00	
Mineralwasser	24 Flaschen	0,25 l	1 Kiste	à		
Mineral water	24 bottles	0.25 l	1 crate	at	15,00	
Stilles Wasser	12 Flaschen	0,75 l	1 Kiste	à		
Still mineral water	12 bottles	0.75 l	1 crate	at	21,00	
Stilles Wasser	24 Flaschen	0,25 l	1 Kiste	à		
Still mineral water	24 bottles	0.25 l	1 crate	at	15,00	
Pepsi Cola	24 Flaschen	0,33 l	1 Kiste	à		
Pepsi Cola	24 bottles	0.33 l	1 crate	at	29,00	
Pepsi Cola	12 Flaschen	1,00 l	1 Kiste	à		
Pepsi Cola	12 bottles	1.00 l	1 crate	at	36,00	
Pepsi Cola light	24 Flaschen	0,33 l	1 Kiste	à		
Pepsi Cola light	24 bottles	0.33 l	1 crate	at	29,00	
Pepsi Cola light	12 Flaschen	1,00 l	1 Kiste	à		
Pepsi Cola light	12 bottles	1.00 l	1 crate	at	36,00	
Mirinda	24 Flaschen	0,33 l	1 Kiste	à		
Mirinda	24 bottles	0.33 l	1 crate	at	29,00	
Mirinda	12 Flaschen	1,00 l	1 Kiste	à		
Mirinda	12 bottles	1.00 l	1 crate	at	36,00	
7up	24 Flaschen	0,33 l	1 Kiste	à		
7up	24 bottles	0.33 l	1 crate	at	29,00	
7up	12 Flaschen	1,00 l	1 Kiste	à		
7up	12 bottles	1.00 l	1 crate	at	36,00	
Apfelschorle	24 Flaschen	0,25 l	1 Kiste	à		
Apple-juice spritzer	24 bottles	0.25 l	1 crate	at	22,00	
Apfelsaft	12 Flaschen	0,20 l	1 Kiste	à		
Apple juice	12 bottles	0.20 l	1 crate	at	15,00	
Apfelsaft	6 Flaschen	1,00 l	1 Kiste	à		
Apple juice	6 bottles	1.00 l	1 crate	at	24,00	
Orangensaft	12 Flaschen	0,20 l	1 Kiste	à		
Orange juice	12 bottles	0.20 l	1 crate	at	19,00	
Orangensaft	6 Flaschen	1,00 l	1 Kiste	à		
Orange juice	6 bottles	1.00 l	1 crate	at	29,00	
Cuvée Sekt Hausmarke		0,75 l	1 Flasche	à		
Cuvée house label sparkling wine		0.75 l	1 bottle	at	21,00	
Prosecco Martini		0,75 l	1 Flasche	à		
Prosecco Martini		0.75 l	1 bottle	at	23,00	
Getränkekisten (Pfand)			Kiste	à		
Drink crates (deposit)			crate	at	6,50	
Zapfanlage (Pfand)			Stück	à		
Pump system (deposit)			one	at	300,00	
Kohlensäureflasche (Pfand)			Stück	à		
Carbon dioxide cylinder (deposit)			one	at	50,00	
Zapfanlage für Bier			1 Anlage	à		
Pump system for beer			1 unit	at	75,00	
Kohlensäureflasche			1 Flasche	à		
Carbon dioxide cylinder			1 cylinder	at	45,00	

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Firmenstempel | Company stamp

Datum | Date

Unterschrift | Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes F1.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form F1.





CCL

Aussteller | Exhibitor

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

4. Standservice Speisen | Stand service: food

Artikel Item	Mindestabnahme 1 Set Minimum quantity 1 set	Preis/Set € Price/set €	Anzahl Quantity	Gesamt€ Total €
Cheddar-Twist-Stange Cheddar-Twist-Stick	1 Stück 1 piece	4,20		
Blätterteig-Gemüse-Nest Puff Pastry Vegetable Nest	1 Stück 1 piece	4,20		
Tomate-Mozzarella-Strudel, herzhaft Tomatoe mozzarella strudel	1 Stück 1 piece	4,20		
Paprika-Tomaten-Strudel, herzhaft pepper tomatoe strudel	1 Stück 1 piece	4,20		
Spinat-Feta-Strudel Spinach feta swirl	1 Stück 1 piece	4,20		
Canapé Variation 1 Pastrami, Hähnchenbrust, Italienische Salami, Emmentaler, Tomato-Mozzarella Canapé variation 1 Pasterami, Chicken breast, Italian salami, Emmental cheese, Tomatoe mozzarella	20 Stück 20 pieces	à at	70,00	
Canapé Variation 2 – vegetarisch Emmentaler, Obatzter, Tomato Mozzarella, Bonifaz grüner Pfeffer, Frischkäse-Gurke-Tomate-Ei Canapé variation 3 – vegetarian Emmentaler cheese, Bavarian obatzter, Tomatoe mozzarella, Bonifaz cheese green pepper, Cream cheese with cucumber tomatoe egg	20 Stück 20 pieces	à at	64,00	
Partybrötchen Variation 1 Pastrami, Hähnchenbrust, Rohschinken, Emmentaler, Tomato Mozzarella Party rolls variation 1 Pasterami, Chicken breast, Cured ham, Emmental cheese, Tomatoe mozzarella	20 Stück 20 pieces	à at	70,00	
Partybrötchen Variation 2 – vegetarisch Emmentaler, Obatzter, Tomato Mozzarella, Bonifaz grüner Pfeffer, Frischkäse-Gurke-Tomate-Ei Party rolls variation 2 – vegetarian Emmentaler cheese, Bavarian obatzter, Tomatoe mozzarella, Bonifaz cheese green pepper, Cream cheese with cucumber tomatoe egg	20 Stück 20 pieces	à at	70,00	
Halbe belegte Brötchen Variation Gekochter Hinterschinken, Emmentaler, Tomato Mozzarella, Italienische Salami Half bread rolls with topping variation Cooked ham, Emmental cheese, Tomatoe mozzarella, Italian salami	15 Stück 15 pieces	à at	60,00	
Halbe Mehrkornbrötchen Variation Putenschinken, Frischkäse-Gurke-Tomate-Ei, Rohschinken, Emmentaler Half multi whole grain rolls, variation Smoked breast of turkey, Cream cheese with cucumber tomatoe egg, Cured ham, Emmental cheese	15 Stück 15 pieces	à at	60,00	
Dinkelbrotschnitten Variation 1 Sächsische Knackwurst, Hähnchenbrust, Rohschinken, Emmentaler, Italienische Salami Open spelt bread sandwich variation 1 Saxon knackwurst, Chicken breast, Cured ham, Emmental cheese, Italian salami	20 Stück 20 pieces	à at	70,00	
Dinkelbrotschnitten Variation 2 – vegetarisch Emmentaler, Obatzter, Tomato Mozzarella, Bonifaz grüner Pfeffer, Frischkäse-Gurke-Tomate-Ei Open spelt bread sandwich variation 2 – vegetarian Emmentaler cheese, Bavarian obatzter, Tomatoe mozzarella, Bonifaz cheese green pepper, Cream cheese with cucumber tomatoe egg	20 Stück 20 pieces	à at	70,00	
Mini-Laugengebäck Variation Kasseler, Bonifaz grüner Pfeffer, Obatzter, Emmentaler Round mini pretzel variation Smoked roast pork, Bonifaz cheese green pepper, Bavarian obatzter, Emmental cheese	20 Stück 20 pieces	à at	70,00	

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Firmenstempel | Company stamp

Datum | Date

Unterschrift | Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes F1.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form F1.



CCL

Aussteller | Exhibitor

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

4. Standservice Speisen | Stand service: food

Artikel Item	Mindestabnahme Minimum quantity	Preis/Stück € Price/each €	Anzahl Quantity	Gesamt € Total €
Fairtrade Kaffee & Tee Fairtrade Coffee & tea				
Kaffee, gemahlen, 500 g Coffee powder, 500 g	1 Beutel 1 packet	à at	14,00	
Espresso Bohnen „Vista“, 1 kg Espresso beans "Vista", 1 kg	1 Beutel 1 packet	à at	32,00	
Cafe Creme Bohnen „Vista“, 1 kg Cafe Creme, beans "Vista", 1 kg	1 Beutel 1 packet	à at	32,00	
Kaffee, inkl. Zucker und Sahne Coffee, including sugar and cream	1 Liter 1 litre	à at	15,00	
Tee, 25 Beutel, verschiedene Sorten Tea, 25 teabags, different varieties	1 Paket 1 packet	à at	10,00	
Milch Milk	1 Liter 1 litre	à at	3,80	
Portionssahne, 240 Stück Coffee cream, 240 portions	1 Paket 1 packet	à at	24,00	
Portionszucker, 100 Stück Sugar portions, 100 sachets	1 Paket 1 packet	à at	9,00	
Kuchen, Gebäck, Obst Cakes, pastries, fruit				
Blechkuchen Cake	10 Stück 10 pieces	à at	3,40	
Laugenbrezel Pretzel	10 Stück 10 pieces	à at	2,60	
Feingebäck, 340 g Biscuit assortment, 340 g	1 Dose 1 tin	à at	8,00	
Muffins Muffins	10 Stück 10 pieces	à at	3,10	
Mini-Plundergebäck Mini danish pastry	10 Stück 10 pieces	à at	3,10	
Mini Butter-Croissant, süß, 45 g Mini butter croissant, sweet, 45 g	10 Stück 10 pieces	à at	2,60	
Mini Butter-Croissant, 25 g Mini butter-croissant, 25 g	10 Stück 10 pieces	à at	2,60	
Salzgebäck Pretzel snack	1 kg 1 kg	à at	10,00	
Obst Fruit	1 kg 1 kg	à at	14,00	
Obstspieß Fruit skewer	10 Stück 10 pieces	à at	3,50	
Suppen inkl. Brotauswahl und Chafing dish Hearty soups with choice of bread & chafing dish				
Gemüse Eintopf mit Ravioli - vegetarisch Vegetable stew with ravioli - vegetarian	pro Liter per litre	à at	18,00	
Ungarische Gulaschsuppe Hungarian goulash soup	pro Liter per litre	à at	19,00	
Sächsische Kartoffelsuppe mit Würstchen Saxon potato soup with sausages	pro Liter per litre	à at	18,00	
Asiatische Hühnersuppe Asiatic chicken soup	pro Liter per litre	à at	18,00	
Orientalische Kichererbsensuppe Oriental chick pea soup	pro Liter per litre	à at	18,00	

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Firmenstempel | Company stamp

Datum | Date

Unterschrift | Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes F1.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form F1.



4. Standservice Speisen | Stand service: food

Artikel Item	Mindestabnahme Minimum quantity	Preis/Stück € Price/each €	Anzahl Quantity	Gesamt € Total €
Snacks & Würstchen Snacks & sausages				
Partyfrikadelle, 25 g, mit Senf und Ketchup Party meat ball, 25 g, with mustard & ketchup	10 Stück 10 pieces	à at	0,90	
Frikadelle, 100 g, mit Senf und Ketchup Meat ball, 100 g, with mustard & ketchup	5 Stück 5 pieces	à at	3,50	
Wiener Würstchen mit Senf und Ketchup Wiener sausages with mustard & ketchup	10 Paar 10 pairs	à at	3,50	
Frühlingsrolle mit Soja Dip, 30 g - vegetarisch Spring roll with soja dip, 30 g - vegetarian	10 Stück 10 pieces	à at	0,90	
Yakitorispieß mit Chili Dip, 30 g Grilled yakitori kebabs with chili dip, 30 g (chicken)	10 Stück 10 pieces	à at	1,80	
Käsespieß Cheese on a cocktail stick	10 Stück 10 pieces	à at	3,00	
Salami-Olivenspieß Salami & olives on a cocktail stick	10 Stück 10 pieces	à at	3,00	
Mini-Mozzarella-Tomatenspieß Mini mozzarella cheese & tomato on a cocktail stick	10 Stück 10 pieces	à at	3,00	
Mozzarella Sticks mit Dip Mozzarella sticks with dip	10 Stück 10 pieces	à at	3,00	
Salate auf Anfrage Salads on request				
Kartoffelsalat Potato salad	1 kg 1 kg	à at	16,50	
Pastasalat mit Gemüse Pasta salad with vegetables	1 kg 1 kg	à at	16,50	
Bauernsalat Farmhouse salad	1 kg 1 kg	à at	19,50	

5. Geschirr, Besteck und Sonstiges | Crockery, cutlery and miscellaneous

Artikel Item	Mindestabnahme Minimum quantity	Preis/Stück € Price/each €	Anzahl Quantity	Gesamt € Total €
Brotteller, 15 cm Bread plate, 15 cm	à at	1,00		
Teller klein, 20 cm Plate small, 20 cm	à at	1,00		
Teller groß, 25 cm Plate large, 25 cm	à at	1,00		
Suppengedeck (Suppentasse, Untertasse, Löffel) Place setting for soup (soup bowl, saucer, spoon)	à at	2,00		
Kaffeegedeck, komplett (Tasse, Untertasse, Kaffeeöffel) Coffee setting, complete (cup, saucer, teaspoon)	à at	1,50		
Espresso-Gedeck (Tasse, Untertasse, Löffel) Espresso set (cup, saucer, spoon)	à at	2,00		
Latte-Macchiato-Gedeck (Glas, Untertasse, Löffel) Latte macchiato set (glass, saucer, spoon)	à at	2,50		
Milchkaffee-Gedeck (Tasse, Untertasse, Löffel) Café au lait set (cup, saucer, spoon)	à at	2,50		
Messer Knife	à at	0,50		
Gabel Fork	à at	0,50		
Löffel Spoon	à at	0,50		
Kaffeelöffel Teaspoon	à at	0,50		
Kuchengabel Pastry fork	à at	0,50		

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Firmenstempel | Company stamp

Datum | Date

Unterschrift | Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes F1.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form F1.



5. Geschirr, Besteck und Sonstiges | Crockery, cutlery and miscellaneous

Artikel Item	Mindestabnahme Minimum quantity	Preis/Stück € Price/each €	Anzahl Quantity	Gesamt € Total €
Servietten, Paket, 250 Stück Paper napkins, 250 pieces	1 Packung à 1 packet at	12,60		
Gläser - Bier Glasses - beer	1 Stück à 1 piece at	1,10		
Gläser - Longdrink Glasses - long drink	1 Stück à 1 piece at	1,10		
Gläser - Sekt Glasses -sparkling wine	1 Stück à 1 piece at	1,10		
Gläser - Wein Glasses - wine	1 Stück à 1 piece at	1,10		
Tablett, rund Tray, round	1 Stück à 1 piece at	2,50		
Pump-Thermoskanne Pump thermos flask	1 Stück à 1 piece at	3,00		
Trinkbecher, 0,2 l, Einweg Drinks cup, 0.2 l, disposable	100 Stück à 100 pieces at	9,00		
Kaffeebecher neutral, 0,2 l, Einweg Coffee cup (neutral color), 0.2 l, disposable	50 Stück à 50 pieces at	9,00		
Würfeleis Ice cubes	1 kg à 1 kg at	2,40		
Crusheis Crushed ice	1 kg à 1 kg at	2,40		
Filterkaffeemaschine Coffee machine	Stück/Tag à one/day at	11,00		
Kaffeemaschine „Jura“ (mit integriertem Milchschaumer) „Jura“ coffee machine (with integrated hot milk foamer)	Stück/Tag à one/day at	65,00		
Kaffeemaschine „WMF Presto“ (Kaffeespezialitätenmaschine mit Frischmilchbehälter) „WMF Presto“ coffee machine (speciality coffee machine with fresh milk dispenser)	Stück/Tag à one/day at	130,00		
Wasserkocher Electric kettle	Stück à one at	8,00		

Weiteres Geschirr, Equipment und Kaffeemaschinen auf Anfrage.
Other dishes, equipment and coffee machines on request.

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Firmenstempel | Company stamp

Datum | Date

Unterschrift | Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes F1.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form F1.



Aussteller | Exhibitor

CCL

Ebene | Level

Stand-Nr. | Stand number

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

DHL Global Event Logistics GmbH
Messe-Allee 1
04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-7244/-7245
Fax: +49 341 678-7241
fairs.lej@dhl.com



Bestellschluss 15. März 2024
Closing date March 15, 2024

10. – 13.04.2024

Wir bitten um Rücksendung bis 7 Werktage vor Aufbaubeginn.

Please return no later than seven working days before the start of installation works.

1. Versicherung | Insurance

 Ich wünsche Eindeckung einer Transport- und Ausstellungsversicherung.

 I request the arrangement of transport and exhibition insurance.

2. Logistikleistungen | Logistic services

	Tragkraft Lifting capacity	Einsatzzeit (Tag/Uhrzeit) Aufbau Date and time of use, build-up	Einsatzzeit (Tag/Uhrzeit) Abbau Date and time of use, dismantling
Gabelstapler Forklift			
Sendung via Messelager Shipment via warehouse	Maße/Gewicht Size/weight	Zustellung zum Stand (Tag/Uhrzeit) Delivery to booth (date/time)	Abholung am Stand (Tag/Uhrzeit) Pick-Up from booth (date/time)

Wir weisen darauf hin, dass wir Ihnen selbstverständlich auch für komplett Haus zu Haus Transportangebote zur Verfügung stehen. Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an unser Messebüro.

We would like to inform you that we are of course able to offer complete location-to-location transport. Please contact our trade fair office for more details.

Leergut	Empties
Wir geben für die Dauer der Veranstaltung voraussichtlich folgendes Leergut auf Lager: _____ m ³	We require storage for the following empty packing material for the duration of the event: _____ m ³
Vollgut	Finished products
Wir geben für die Dauer der Veranstaltung voraussichtlich folgendes Vollgut auf Lager: _____ m ³	We intend to have following products available in our warehouse for the duration of the event: _____ m ³
Büro-Container 20'	Office-container 20'
Lager-Container 20'	Store-container 20'
Innenmaße 6,00 m x 2,10 m x 2,20 m; Kosten für die Dauer einer Veranstaltung inkl. An- und Abfahrt, sowie Positionierung. Die Vermietung beinhaltet nicht den Stellplatz. Anfrage Stellplatz: parking@leipziger-messe.de	Size 6.00 m x 2.10 m x 2.20 m; Costs for the duration of an event including arrival and departure as well as positioning. Rental does not include the storage area. Request storage area: parking@leipziger-messe.de
Zollabfertigung	Customs clearance
Wir bevollmächtigen den Messespediteur hiermit, in unserem Namen die Einfuhr- bzw. Ausfuhr-Zollabfertigung vorzunehmen.	We hereby authorise the forwarding agent to effect import and export facilities on our behalf.

Wir beauftragen den von der Leipziger Messe autorisierten Spediteur unter Anerkennung der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp – neueste Fassung), den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Bundesfachgruppe Schwertransporte und Kranarbeiten (BSK) und dem Spediteurtarif für Messen und Ausstellungen in Leipzig.

We accept the General Conditions for German Freight (ADSp - latest version), the General Terms and Conditions of the Federal Heavy Transport and Crane Work Association (BSK) and the Freight Rates for trade fairs and exhibitions in Leipzig and hereby engage the haulage contractor authorised by Leipziger Messe.

Firma | Company

Straße, Hausnummer | Street, House number

PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country

Datum | Date

Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift | Stamp, Signature

Name in Druckbuchstaben | Name in block letters

Organisatorischer Ansprechpartner | Organisational contact person

Name | Name

Telefon | Phone

E-Mail | e-mail



3. Allgemeine Deutsche Spediteurbedingungen (ADSp) – neueste Fassung | General Conditions for German Freight (ADSp) – latest version

- | | |
|---|---|
| <p>3.1 Für alle Aufträge der Aussteller an den Messespediteur gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp-neueste Fassung), die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Bundesfachgruppe Schwertransporte und Kranarbeiten (BSK) und der Spediteurtarif für Messen und Ausstellungen in Leipzig.</p> <p>3.2 Für alle Schäden und Folgeschäden, die durch unrichtige Gewichtsangaben (Einzelgewichte) entstehen, haftet ausschließlich der Aussteller.</p> <p>3.3 Der Messespediteur kann nach erfolgter Auftragserteilung unter Wahrung der Interessen des Ausstellers in Einzelfällen nach ihrem Ermessen handeln, wenn von seiten des Ausstellers kein Beauftragter am Stand anwesend ist. Dieses gilt auch beim Einsatz der Krane und Hubstapler. Auch die nicht bescheinigten Leistungen müssen in besonderen Fällen, falls der Einsatz im Interesse des Gutes erforderlich war, nach dem Messetarif honoriert werden.</p> <p>3.4 Die Haftung des Messespediteurs endet mit dem Abstellen der Ausstellungsgüter des Ausstellers, auch dann, wenn der Aussteller oder sein Beauftragter nicht anwesend sind. Beim Rücktransport beginnt die Haftung erst mit der Abholung der im Stand vorhandenen Güter, auch dann, wenn die Versandpapiere schon vorher im Büro des Messespediteurs abgegeben wurden.</p> <p>3.5 Die Rechnungen sind ohne jeden Abzug sofort nach Rechnungserhalt zu zahlen. Die Messespedition ist berechtigt, die Auslagen und Gebühren während der Laufzeit der Veranstaltung zu kassieren, zumindest in Form einer Akontozahlung.</p> <p>3.6 Für alle speditionellen Leistungen gilt der offizielle Tarif der Leipziger Messe. Eine Übersicht der Kosten erhalten Sie auf Anfrage von unserem Logistikpartner DHL Global Event Logistics.</p> <p>3.7 Der Messespediteur übt auf dem Messegelände das alleinige Speditionsrecht aus, d. h. Verbringen von Exponaten, Standaufbauten usw. in den Stand inkl. Gestellung evtl. Hilfsgeräte und Container sowie Zollabfertigung zur temporären bzw. definitiven Einfuhr.</p> <p>3.8 Hebefahrzeuge anderer Speditionsfirmen oder der Aussteller sind aus Sicherheitsgründen nicht zugelassen.</p> <p>3.9 Eine Haftung der Leipziger Messe für alle Risiken, die sich aus der Tätigkeit der Speditionsfirma ergeben können, ist ausgeschlossen.</p> | <p>3.1 All orders placed by exhibitors with the trade fair haulage contractor shall be subject to the General Conditions for German Freight (ADSp) – latest version, the General Terms and Conditions of the Federal Heavy Transport and Crane Work Association (BSK) and the Freight Rates for trade fairs and exhibitions in Leipzig.</p> <p>3.2 The exhibitor shall be exclusively liable for all damages (including consequential damage) arising from inaccurate weight information (individual weights).</p> <p>3.3 Once an order has been placed, in individual cases the trade fair haulage contractor may act at his discretion, whilst protecting the interests of the exhibitor, if no authorised representative of the exhibitor is present on the stand. This shall also apply to the use of cranes and forklifts. Work for which there is no written confirmation must also be paid for in accordance with the trade fair tariff in particular cases, if the use of this service was deemed necessary in the interest of the goods.</p> <p>3.4 The liability of the haulage contractor shall end when the exhibition goods are deposited even if the exhibitor or his/her authorised representative is not present. For the return journey it shall begin only from the point of collection of the goods remaining on the stand, even if the dispatch papers have already been handed in beforehand to the office of the trade fair shipping agency.</p> <p>3.5 Invoices shall be paid immediately upon receipt, without deductions. The trade fair haulage contractor is entitled to collect disbursements and fees during the period of the event, at least in the form of payment on account.</p> <p>3.6 The official Leipziger Messe tariff applies to all forwarding services. An overview of the costs is available from our logistics partner DHL Global Event Logistics on request.</p> <p>3.7 On the exhibition grounds, only the authorised exhibition freight forwarder is appointed haulage contractor, i.e. licensed to deliver exhibits, stand assemblies, etc. to the stand including supplying any auxiliary equipment and containers and dealing with customs clearance for temporary or permanent importation.</p> <p>3.8 For reasons of safety, lifting vehicles belonging to other shipping agencies or to exhibitors are not admitted to the Exhibition Centre.</p> <p>3.9 Leipziger Messe can accept no responsibility for any risks arising from the activities of the haulage contractor.</p> |
|---|---|



	CCL		
Aussteller* Exhibitor*		Ebene Level	Stand-Nr. Stand number

*zugleich Rechnungsadressat, soweit unten nicht abweichend angegeben | *also recipient of invoice, unless noted otherwise below
 Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to: Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

TEAMBRENNER Personalkonzepte GmbH
 Ferdinand Lassalle Straße 17
 04109 Leipzig

Tel.: +49 341 215475-10

personalservice@fairnet.de



NUKLEAR MEDIZIN
LEIPZIG 2024

Bestellschluss 15. März 2024
 Closing date March 15, 2024

10. – 13.04.2024

Bestellung von Personalservicekräften

Booking service personnel

Die TEAMBRENNER Personalkonzepte GmbH ist im Besitz der unbefristeten Arbeitnehmerüberlassung gemäß § 1 Abs. 1 AÜG, erteilt von der Bundesagentur für Arbeit, Agentur für Arbeit Kiel am 05.07.2011. Auf dieser Grundlage wird diese Bestellung entgegengenommen.
Die Vertragslaufzeit entspricht der Bestelllaufzeit.
Grundlage dieser Personalbestellung ist der Tarifvertrag der iGZ-DGB-Tarifgemeinschaft.

TEAMBRENNER Personalkonzepte GmbH possesses an unlimited permit for the provision of temporary labour according to section 1 para 1 AÜG (German Law on Labour Leasing), which was issued by the federal employment office (Bundesagentur für Arbeit, Agentur für Arbeit) in Kiel. This purchase order is accepted on that basis.
The contract term corresponds to the order period.
Basis of the appointment of personnel is the collective agreement of the iGZ.

1. Qualifikation der Personalservicekräfte | Qualification of service personnel

1.1 Hostess/Host	1.1 Hostess/Host																								
deutsch plus eine Fremdsprache (in der Regel englisch) Leistungsbeschreibung: Standbetreuung, Akkreditierung, Betreuung Front Desk, Informationsweitergabe, leichte Serviceaufgaben Vergütung pro Messtag: 270,00 EUR Vergütung Mehrstunde: 37,00 EUR	German and one other foreign language (usually English) Description of services: Stand support, accreditation, front desk support, forwarding of information, light service tasks Remuneration per trade fair day: 270.00 EUR Remuneration for each extra hour: 37.00 EUR																								
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: left;">Anzahl:</th> <th style="text-align: left;">Datum: vom – bis</th> <th style="text-align: left;">Uhrzeit: von – bis</th> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> </table>	Anzahl:	Datum: vom – bis	Uhrzeit: von – bis										<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: left;">Number:</th> <th style="text-align: left;">Date: from – to</th> <th style="text-align: left;">Time: from – to</th> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> </tr> </table>	Number:	Date: from – to	Time: from – to									
Anzahl:	Datum: vom – bis	Uhrzeit: von – bis																							
Number:	Date: from – to	Time: from – to																							

Wir haben die beiliegenden Geschäftsbedingungen der TEAMBRENNER Personalkonzepte GmbH zur Kenntnis genommen, erkennen sie als verbindlich an und sind mit deren Anwendung einverstanden. Sollten sie dem Bestellblatt nicht beiliegen, erfolgt auf Wunsch die Zusendung.

We have acknowledged the attached Terms and Conditions of TEAMBRENNER Personalkonzepte GmbH, accept them as binding and agree to their application. They can be forwarded on request if they are not attached to the order sheet.

*Alle angegebenen Preise und Vergütungen unter dem Vorbehalt nachträglicher gesetzlicher Änderungen und Anpassungen tarifvertraglicher Regelungen.

*All indicated prices and refunds are subject to subsequent statutory changes/adjustments to provisions under the labour agreement.

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Abweichende Rechnungsadresse | Different invoice address

Die Bestellung erfolgt nicht im Namen des Ausstellers, sondern im Namen von: | The purchase order not placed on behalf of the exhibitor, but in the name of:
 Die Rechnung soll abweichend von oben postalisch an folgende Adresse geschickt werden: | Notwithstanding the above, the invoice must be sent to the following address by post:

Firma Company	Organisatorischer Ansprechpartner Organisational contact person
Straße, Hausnummer Street, House number	Name Name
PLZ/Ort, Land Postcode, ZIP/Town, Country	Telefon Phone
Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (UST-ID-Nr.) VAT-ID-Number	E-Mail e-mail

Datum | Date: _____ Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift | Stamp, Signature

Name in Druckbuchstaben | Name in block letters: _____





	CCL		
Aussteller Exhibitor		Ebene Level	Stand-Nr. Stand number

1.2 Chefhostess/Chefhost

deutsch plus eine Fremdsprache (in der Regel englisch)
Teamleitung, Personalkoordination nach Vorgaben des Kunden

Vergütung pro Messetag: **300,00 EUR**
Vergütung Mehrstunde: **42,00 EUR**

Anzahl:	Datum: vom – bis	Uhrzeit: von – bis

1.2 Head hostess / Head host

German and one other foreign language (usually English)
Team management, personnel coordination as per customer's specifications

Remuneration per trade fair day: **300.00 EUR**
Remuneration for each extra hour: **42.00 EUR**

Number:	Date: from – to	Time: from – to

1.3 Standbauhelfer

Auf- und Abbau Messestand, Logistik, Standbestückung

Vergütung pro Tag: **270,00 EUR**
Vergütung Mehrstunde: **37,00 EUR**

Anzahl:	Datum: vom – bis	Uhrzeit: von – bis

1.3 Stand construction assistant

Set-up and dismantling of trade fair stand, logistics, stand equipment

Remuneration per trade fair day: **270.00 EUR**
Remuneration for each extra hour: **37.00 EUR**

Number:	Date: from – to	Time: from – to

1.4 Messebauer

mit technischem und handwerklichen Vorkenntnissen sowie Grundausstattung von eigenem Werkzeug
Auf- und Abbau Messestand, Logistik, Standbestückung

Vergütung pro Tag: **375,00 EUR**
Vergütung Mehrstunde: **52,00 EUR**

Anzahl:	Datum: vom – bis	Uhrzeit: von – bis

1.4 Stand builder

with technical and manual knowledge and their own tools
Set-up and dismantling of trade fair stand, logistics, stand equipment

Remuneration per trade fair day: **375.00 EUR**
Remuneration for each extra hour: **52.00 EUR**

Number:	Date: from – to	Time: from – to

2. Outfit

Outfit

Ausstattung mit schwarzem Kostüm/ Hosenanzug und weißer Bluse bzw. Anzug und weißem Hemd.
Alternative Outfits auf Anfrage möglich.

Preis pro Messetag inkl. Reinigung: **25,50 EUR**

Anzahl: _____

Outfit

Dress code: black dress suit/ trouser suit with white blouse, or trouser suit with white shirt.
Other outfits available on request.

Price per trade fair day, incl. cleaning: **25,50 EUR**

Number: _____

*Alle angegebenen Preise und Vergütungen unter dem Vorbehalt nachträglicher gesetzlicher Änderungen und Anpassungen tarifvertraglicher Regelungen.
Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.

*All indicated prices and refunds are subject to subsequent statutory changes/ adjustments to provisions under the labour agreement.
All prices plus VAT at the legally applicable rate.

Firmenstempel Company stamp	Datum Date	Unterschrift Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes S19.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form S19.



1. Anwendungsbereich

- 1.1 Die nachfolgenden Allgemeinen Bedingungen für Serviceleistungen (ASB) gelten für die Erbringung von Serviceleistungen durch Unternehmen (Serviceleister) der Leipziger Messe GmbH Unternehmensgruppe (LMU).
- 1.2 Für die Verträge über Serviceleistungen gelten vorbehaltlich der nachfolgenden Ziff. 1.3 die jeweiligen Vertragsbedingungen der jeweils betroffenen Serviceleister. Die ASB finden lediglich ergänzend Anwendung, soweit die jeweiligen Vertragsbedingungen einschließlich der dort jeweils in Bezug genommenen Allgemeinen Geschäftsbedingungen keine Regelung treffen oder soweit in folgender Ziff. 1.3 nichts anderes bestimmt ist.
- 1.3 Im Falle der Leistungserbringung auf dem Grundstück oder in einem Gebäude eines Unternehmens der LMU ist die Geltung der Technischen Richtlinien der LMU vereinbart. Ist die Leistung an einem anderen Ort zu erbringen, gelten die technischen Vorgaben des betroffenen Orts der Veranstaltung.

2. Besteller

- 2.1 Als Besteller gilt, wer entweder die Bestellung selbst im eigenen Namen tätigt oder wer sie durch einen Beauftragten in seinem Namen auslösen lässt.
- 2.2 Der Besteller einer Serviceleistung muss nicht identisch sein mit dem Besteller einer anderen Leistung (Hauptleistung), die den Bedarf nach der Serviceleistung erst ausgelöst hat.

3. Abtretung von Ansprüchen, Haftung des Bestellers

- 3.1 Der im eigenen Namen, aber für Rechnung eines Auftraggebers handelnde Besteller tritt seine Ansprüche gegen diesen auf Freistellung von den ihm selbst durch den Servicevertrag entstandenen Verpflichtungen an den jeweiligen Serviceleister sicherungshalber ab, soweit die Rechtsnatur der jeweils betroffenen Verpflichtung oder eine Vereinbarung zwischen dem Besteller und seinem Auftraggeber dies nicht ausschließen. Der Serviceleister nimmt die Abtretung an, ohne dass es hierzu einer Annahmeerklärung seinerseits bedarf. Der Besteller ist verpflichtet, dem Serviceleister auf dessen Verlangen hin jederzeit Auskunft über Inhalt und Bestand der abgetretenen Ansprüche zu erteilen und die entsprechenden Urkunden vorzulegen.
- 3.2 Wird die Bestellung namens und in Vollmacht eines Auftraggebers getätigt, so haftet der Auslöser der Bestellung für die aus dem Servicevertrag entstehenden Pflichten gesamtschuldnerisch neben seinem Auftraggeber, soweit dies die Rechtsnatur der jeweiligen Verpflichtung zulässt.
- 3.3 Wer eine Bestellung im Namen eines Auftraggebers auslöst, ohne dass seine Bevollmächtigung nachgewiesen ist, haftet persönlich für die aus der Bestellung folgenden Pflichten. Er allein ist Inhaber des Anspruchs auf die Serviceleistung. Eine Abtretung dieses Anspruchs an Dritte, ausgenommen an den Auftraggeber des Bestellers, ist ohne schriftliche Zustimmung des Serviceleisters unzulässig.

4. Serviceleister, Ansprechpartner

Der Serviceleister ist berechtigt, die Erbringung der von ihm geschuldeten Leistung auf Unterauftragnehmer zu übertragen und diese als Ansprechpartner für den Besteller bzw. auf dessen Wunsch hin für dessen Auftraggeber zu benennen.

5. Bestellung

- 5.1 Die Bestellformulare stellen lediglich eine Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes durch den Besteller dar.
- 5.2 Die Bestellung erfolgt auf dem für die jeweilige Serviceleistung bestimmten Bestellformular. Sie bedarf der korrekten Ausfüllung aller dort eingetragenen Pflichtfelder. Bei Bestellung in Papierform ist die durch Verwendung eines Firmenstempels gedeckte handschriftliche Unterzeichnung der für die Bestellung verantwortlichen Person erforderlich. Bei Online-Bestellung erfolgt die Identifikation über die Verwendung des Passwortes und der Benutzerkennung(en).
- 5.3 Das Angebot des Bestellers wird wirksam mit dem Eingang des gemäß vorstehender Ziff. 5.2 ausgefüllten Bestellformulars beim Serviceleister.
- 5.4 Bei Online-Bestellungen erhält der Besteller zunächst eine Bestätigung über den Eingang der Bestellung. Die Eingangsbestätigung dokumentiert den Inhalt der Bestellung und den vereinbarten Preis. Sie stellt noch keine Annahme des Angebotes des Bestellers dar.
- 5.5 Der Besteller bleibt an eine Bestellung gebunden, solange der Serviceleister das Angebot des Bestellers nicht innerhalb der hierfür bestimmten Frist angenommen hat. Die Bindungsfrist beträgt, sofern nicht anders vereinbart, 3 Wochen ab Eingang der Bestellung; sie endet aber spätestens am Vortage des Veranstaltungsbegins.

6. Annahme der Bestellung einer Serviceleistung

- 6.1 Über die Annahme der Bestellung entscheidet der jeweilige Serviceleister nach pflichtgemäßem Ermessen unter Berücksichtigung des Veranstaltungszweckes und der zur Verfügung stehenden Kapazitäten. Darüber hinaus besteht ein Rechtsanspruch auf Annahme der Bestellung nicht. Ein Anspruch auf Annahme der Bestellung besteht insbesondere dann nicht, wenn der Serviceleister oder ein mit dem Serviceleister verbundenes Unternehmen im Sinne des § 15 AktG noch offene Forderungen gegen den Besteller hat.
- 6.2 Bei Online-Bestellungen ist der Bearbeitungsstatus der Bestellung bis zu deren Annahme oder Ablehnung im aktuellen Online-Bestellsystem der Leipziger Messe GmbH (OSC) unter Verwendung des zugeteilten Passwortes und der Benutzererkennung für den Besteller ersichtlich und ausdrückbar. Sobald der Besteller hieraus die Annahme der Bestellung durch den Serviceleister zu gewöhnlichen Geschäftszeiten erkennen kann, stellt dies die ihm gegenüber wirksame Erklärung der Annahme der Bestellung dar, ohne dass es noch einer gesonderten Mitteilung des Serviceleisters bedarf.
- 6.3 Unabhängig hiervon, insbesondere bei Offline-Bestellungen, kann die Annahme auch per E-Mail erklärt werden. Bei Offline-Bestellungen genügt darüber hinaus auch jede andere nach Maßgabe des jeweiligen Servicevertrages zulässige Form.
- 6.4 Wird die Annahme nicht gemäß vorstehender Ziffn. 6.2 und 6.3 fristgemäß erklärt, so steht dies, vorbehaltlich nachfolgender Ziff. 7.2, der Ablehnung der Bestellung gleich.

7. Vertragsschluss

- 7.1 Der Vertrag kommt zustande mit der Annahme der Bestellung gemäß den vorstehenden Ziffn. 5. und 6.
- 7.2 Er kommt unabhängig hiervon auch zustande durch die Erbringung der bestellten Leistung und deren Entgegennahme.

8. Selbständigkeit der Serviceverträge

- 8.1 Die einzelnen Serviceverträge sind rechtlich selbständig und unabhängig sowohl untereinander als auch von dem Vertrag über eine zugrunde liegende Hauptleistung im Sinne von Ziff. 2.2, es sei denn, dies wäre mit der Natur des betroffenen Servicevertrages nicht vereinbar oder es wäre etwas anderes in Textform vereinbart worden.
- 8.2 Wenn der Besteller der Serviceleistung mit dem Besteller der zugrundeliegenden Hauptleistung im Sinne vorstehender Ziff. 2.2 nicht identisch ist, liegen stets rechtlich selbständige Verträge vor.

9. Preise, Verspätungszuschläge

- 9.1 Alle Preise sind Nettopreise. Hinzu kommt die Umsatzsteuer in der aktuell gesetzlich festgelegten Höhe.
- 9.2 Sofern bestimmte in den Bestellformularen vorgesehene Serviceleistungen nicht innerhalb der hierfür jeweils vorgesehenen Frist bestellt werden oder sofern bestimmte vertragsgemäß vom Besteller zu erbringende Zuarbeiten nicht innerhalb der hierfür jeweils vorgesehenen Frist erbracht worden sind, ist der Serviceleister berechtigt, nach Maßgabe des jeweiligen Servicevertrages einen Verspätungszuschlag zu erheben oder die Erbringung der Leistung abzulehnen.

10. Vorauskasse, Rechnungskorrekturen

- 10.1 Der Besteller ist verpflichtet, nach Vertragsschluss auf Verlangen des Serviceleisters gegen entsprechende Rechnungsstellung Vorauskasse für die vereinbarten Leistungen zu erbringen.
- 10.2 Für eine durch den Besteller veranlasste Rechnungskorrektur wird eine Bearbeitungsgebühr von 25,80 EUR fällig. Soweit es sich nicht um eine bloße Korrektur im vorgenannten Sinn handelt, ist es aus zwingenden steuerlichen Gründen dem Serviceleister nicht möglich, Rechnungen auf andere Personen als den Vertragspartner umzuschreiben.

11. Zahlungsbedingungen

- 11.1 Soweit im Servicevertrag nicht anders vereinbart, sind Rechnungsbeträge innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt ohne Abzug zur Zahlung fällig. Rechnungen, die dem Rechnungsempfänger übergeben werden, sind sofort zur Zahlung fällig.
- 11.2 Ab Fälligkeit sind Zinsen in Höhe von 9 Prozentpunkten p.a. über dem geltenden Basiszinssatz zu zahlen, mindestens aber Zinsen in gesetzlicher Höhe. Weitergehende Schadensersatzansprüche bleiben unberührt. Insbesondere ist der Besteller verpflichtet, für jedes Mahnschreiben eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von 5,00 EUR zu zahlen, mindestens aber einmalig eine Verzugschuld in Höhe von 40,00 EUR.

12. Aufrechnung, Zurückbehaltungsrechte

Die Aufrechnung ist nur mit solchen Gegenforderungen und die Ausübung eines Zurückbehaltungsrechtes ist nur mit solchen Gegenansprüchen zulässig, die auf demselben Vertragsverhältnis beruhen oder unbestritten oder rechtskräftig festgestellt worden sind.

13. Abnahme, Mängelbeseitigung

- 13.1 Der Besteller hat die Erbringung der Serviceleistung unverzüglich zu prüfen und zu quittieren. Etwaige Beanstandungen sind unverzüglich vorzunehmen, sobald sie erkennbar sind.
- 13.2 Handelt es sich um mietflächen- bzw. standbezogene technische Leistungen, so gilt das auf dem Stand angetroffene Personal zu den Erklärungen gemäß Ziff. 13.1 als bevollmächtigt. Dies gilt auch dann, wenn es sich nicht um das Personal des Bestellers handelt.
- 13.3 Der Serviceleister ist berechtigt und verpflichtet, mangelhafte Leistungen unverzüglich nachzubessern und unvollständige Leistungen unverzüglich zu vervollständigen.
- 13.4 Die Verjährungsfrist für alle Mängelhaftungsansprüche beträgt 1 Jahr ab Abnahme, sofern die gesetzliche Verjährungsfrist nicht kürzer ist.

14. Haftung des Serviceleisters auf Schadensersatz

- 14.1 Im Falle von Sach- und Vermögensschäden haftet der Serviceleister für eigene oder ihm zu-rechenbare leichte Fahrlässigkeit nur im Rahmen eines etwa von ihm unterhaltenen Versicherungsschutzes, ansonsten nur, soweit wesentliche Vertragspflichten (Kardinalpflichten) verletzt worden und diese Schäden vertragstypisch und vorhersehbar gewesen und sie nicht durch eine eigene Versicherung des Bestellers abgedeckt oder üblicherweise abdeckbar sind.
- 14.2 Beruht der Schaden auf einem Verschulden eines vom Serviceleister mit der Leistungserbringung beauftragten Unterauftragnehmers, der deswegen seinerseits dem Serviceleister haftbar ist, so ist der Serviceleister verpflichtet, seine insoweit bestehenden Ansprüche an den Besteller abzutreten, sofern er diesem gemäß vorstehender Ziff. 14.1 nicht selbst haftet.
- 14.3 Unberührt bleibt die Haftung des Serviceleisters für Personenschäden nach dem Produkthaftungsgesetz.
- 14.4 Die Verjährungsfrist für Schadensersatzansprüche, ausgenommen solche nach dem Produkthaftungsgesetz, beträgt 1 Jahr.

15. Datenschutz

Die vom Besteller im Bestellformular angegebenen Daten werden unter Beachtung der datenschutzrechtlichen Vorschriften ausschließlich zur Durchführung bzw. Abwicklung des Vertragsverhältnisses verarbeitet (Art. 6 Abs. 1 lit. b DS-GVO), sofern der Besteller nicht einer weiteren Verwendung zustimmt.

16. Schlussbestimmungen

- 16.1 Alle Nebenabreden, Ergänzungen oder Änderungen des Servicevertrages bedürfen zur ihrer Wirksamkeit der Textform. Dasselbe gilt für die Aufhebung der Textformklausel.
- 16.2 Für die Auslegung dieser Bedingungen gilt ausschließlich die deutsche Fassung. Bei Widersprüchen zwischen dieser und der englischen Fassung ist ausschließlich die deutsche Fassung maßgeblich.
- 16.3 Erfüllungsort und Gerichtsstand für alle gegenseitigen Verpflichtungen ist Leipzig, soweit es sich bei dem Auftraggeber um einen Kaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechtes oder um öffentlich-rechtliches Sondervermögen handelt. Dasselbe gilt, wenn der Vertragspartner seinen Sitz oder allgemeinen Gerichtsstand nicht in der Bundesrepublik Deutschland hat. Der Serviceleister hat darüber hinaus das Recht, von ihm für erforderlich gehaltene rechtliche Schritte oder Verfahren auch vor dem für den Sitz des Auftraggebers zuständigen Gericht einzuleiten.



1. Area of application

- 1.1 The general terms and conditions of service (GTCS) hereinafter shall extend to services performed by companies (service providers) of Leipziger Messe GmbH Group (LMU).
- 1.2 The contractual conditions of each service provider concerned shall extend to the contracts for services with the proviso of subitem 1.3 hereinafter. The GTCS shall only apply as a supplement to the extent that the contractual conditions do not affect any provision including the general terms and conditions referred to there or in the absence of any other determination in subitem 1.3 hereinafter.
- 1.3 The application of the Technical Guidelines of LMU shall be agreed in the event that the service is performed on the premises or in a building of a company of LMU. The technical specifications of the location of the event affected shall apply if the service is performed at a different location.

2. Orderer

- 2.1 Whosoever either places the order itself in its own name or whosoever has it placed in its name by an authorised agent shall be deemed the orderer.
- 2.2 The orderer of a service does not have to be identical with the orderer of a different service (the main service) who initially caused the need for the service.

3. Assigning claims and the orderer's liability

- 3.1 The orderer acting in its own name, although for the account of a client, shall assign its claims against it for exemption from the obligations incurred by itself from the service contract to each service provider by way of security to the extent that the legal nature of the obligation affected or any agreement between the orderer and its client does not rule this out. The service provider shall accept said assignment without requiring a declaration of acceptance on its part. The orderer shall be obliged to give the service provider information on the content and stock of claims assigned at its request and at any time and submit the appropriate documents.
- 3.2 If the order is placed in the name of and with a power of attorney of a client, the party placing the order shall be liable for the obligations arising from the service contract as joint and several debtor along with its client to the extent that the legal nature of the obligation permits this.
- 3.3 Whosoever places an order in the name of a client without its authorisation being established shall be personally liable for the obligations following from the order. It shall be the sole bearer of the claim to the service. It shall be impermissible to assign said claim to third parties with the exception of to the client of the orderer without the written consent of the service provider.

4. Service providers and contact persons

The service provider shall be entitled to transfer the performance of the service owed by it to subcontractors and specify them at its request as contact persons for the orderer or for its client.

5. Order

- 5.1 The order forms solely constitute a request for the orderer to submit an offer.
- 5.2 The order shall be placed on the order form designated for each service. It requires that all of the mandatory spaces entered there be filled out correctly. If it is ordered on paper, a hand-written signature from the person responsible for the order that is covered by the company stamp shall be necessary. If it is ordered online, it shall be identified by using a password and the user ID(s).
- 5.3 The orderer's offer shall take effect when the service provider receives the order form filled out in conformity with the above subitem 5.2.
- 5.4 If it is ordered online, the orderer shall initially receive confirmation on the receipt of the order. The confirmation of receipt documents the content of the order and the agreed price. However, it does not constitute acceptance of the orderer's offer.
- 5.5 The orderer shall remain committed to an order as long as the service provider has not accepted the orderer's offer within the period designated for it. In the absence of any other agreement, the commitment period shall be 3 weeks from receipt of the order; it shall end no later than on the day before the beginning of the event.

6. Accepting the order for service

- 6.1 Each service provider shall decide on the acceptance of the order at its dutiful discretion taking the purpose of the event and the capacities available into account. There shall not be any legal claim to acceptance of the order beyond this. In particular, there shall not be any claim to acceptance of the order if the service provider or a company associated with the service provider still has unpaid demands against the orderer as defined by Section 15 of Aktiengesetz (German Companies Act).
- 6.2 With on-line orders, the orderer can see and print out the status of processing the order down to its acceptance or rejection in the current on-line ordering system of Leipziger Messe GmbH (OSC) by using the assigned password and user ID. As soon as the orderer can see that the service provider has accepted the order at the usual business times, this shall constitute the declaration of acceptance of the order that is effective for it without requiring separate notification of the service provider.
- 6.3 Regardless of this, acceptance can also be declared via email, in particular with off-line orders. Beyond this, any other form that is permissible pursuant to the specifications of each service contract shall be sufficient with off-line orders.
- 6.4 If acceptance is not declared in due time in conformity with the above subitems 6.2 and 6.3, this shall be equivalent to rejection of the order with the proviso of subitem 7.2 hereinafter.

7. Concluding the contract

- 7.1 The contract shall materialise with the acceptance of the order in conformity with the above subitems 5. and 6.
- 7.2 Regardless of this, it shall also materialise by the performance of the service ordered and receiving it.

8. The independence of service contracts

- 8.1 The individual service contracts shall be legally independent and independent both among one another and from the contract on any underlying main service as defined by subitem 2.2 unless this was not compatible with the nature of the service contract affected or anything else was agreed in text form.
- 8.2 There shall always be legally independent contracts if the orderer of the service is not identical with the orderer of the underlying main service as defined by the above subitem 2.2.

9. Prices and late charges

- 9.1 All prices shall be net prices adding the current statutory VAT.
- 9.2 To the extent that certain services provided for in the order forms are not ordered within the period provided for them or if certain preparatory work to be performed by the orderer pursuant to the contract hereto was not performed pursuant to the contract hereto within the period provided for it, the service provider shall be entitled to levy a late charge pursuant to the specifications of each service contract or to reject performance of the service.

10. Prepayments, invoice corrections

- 10.1 The orderer is obliged to provide prepayment for the agreed services after concluding the contract at the request of the service provider and for appropriate invoicing.
- 10.2 A processing fee of EUR 25.80 will be charged for invoice corrections that are initiated by the ordering party. Unless it concerns a mere correction in the above sense, the service provider is not able to re-issue invoices to persons other than the contract partner for tax reasons.

11. Terms and conditions of payment

- 11.1 In the absence of any other agreement in the service contract, invoice sums shall be due for payment without any deductions within 8 days after receipt. Invoices handed over to the invoice recipient shall be due for payment immediately.
- 11.2 Interest amounting to 9 percentage points p.a. above the applicable base rate, however at least the statutory amount of interest, shall be paid from the due date. Any other claims to compensation for damage shall remain unaffected. In particular, the orderer shall be obliged to pay a processing fee amounting to 5.00 euros for every dunning letter, however at least a flat rate for delay amounting to 40.00 euros.

12. Set-off and rights of retention

It shall only be permissible to set off with counterclaims and exercise a right of retention with counterclaims that are based on the same contractual relation or that have been declared undisputed or final and conclusive.

13. Official acceptance and remedying faults

- 13.1 The orderer shall examine and acknowledge without delay how the service was performed. Any complaint shall be undertaken forthwith as soon as they can be recognised.
- 13.2 If it is an issue of technical services with reference to rented floor space or stands, the personnel encountered at the stand shall be deemed authorised for the declarations in conformity with subitem 13.1. This shall also apply if it is not the orderer's personnel.
- 13.3 The service provider shall be entitled and obliged to remedy faulty performance without delay and complete incomplete service without delay.
- 13.4 The statutory period of limitations for all claims to liability for defects shall be 1 year from official acceptance provided that the statutory period of limitations is not shorter.

14. The service provider's liability for compensation for damage

- 14.1 The service provider shall only be liable for its own negligence or slight negligence that can be attributed to it in the event of property damage and pecuniary loss in the framework of any insurance protection held by it, otherwise only to the extent that essential contractual obligations (cardinal duties) have been violated and said damage was predictable and typical of the contract hereto and it is not covered by the orderer's own insurance or cannot normally be covered.
- 14.2 If said damage is due to the fault of a subcontractor commissioned by the service provider with providing the service and who therefore on its part is liable to the service provider, the service provider shall be obliged to assign its existing claims to the orderer provided it is not liable itself to it in conformity with the above subitem 14.1.
- 14.3 The liability of the service provider for personal injury shall remain unaffected pursuant to the Produkthaftungsgesetz (German Product Liability Law).
- 14.4 The statutory period of limitations for claims to compensation for damage shall be 1 year with the exception of those pursuant to Produkthaftungsgesetz - German Product Liability Law.

15. Data protection

The data provided by the customer in the order form shall be processed exclusively for the purpose of implementing or processing the contractual relationship (Art. 6 para. 1 lit. b DS-GVO), subject to data protection regulations, unless the customer consents to further use.

16. Final provisions

- 16.1 All subsidiary agreements, supplements or modifications in the service contract shall require the text form to be operable. The same shall also extend to reversing the clause on the text form.
- 16.2 The German version shall apply exclusively to interpreting these terms and conditions. The German version shall be exclusively definitive if there are contradictions between it and the English version.
- 16.3 The place of performance and venue for all mutual obligations shall be Leipzig, Germany to the extent that the client is a merchant, a public-law legal entity or public law special fund. The same shall also apply if the contractual partner does not have its headquarters or general venue in the Federal Republic of Germany. Beyond this, the service provider shall have the right to introduce the legal steps or processes it considers necessary before the court with jurisdiction for the client's headquarters.